

FUERON APROBADOS LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA EL AÑO 1972

(Página 10)

LUCA DE TENA
ACADEMICO



MADRID. — Foto de archivo de don Torcuato Luca de Tena, elegido ayer Académico de la Real Academia de la Lengua. — Foto Cifra Gráfica



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 26 de febrero de 1972

AÑO XXXIII :-: N.º 10.748
PRECIO: 5- PTAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Sin informadores ni fotógrafos

Siguieron las conversaciones entre Nixon y Chu En Lai

(Página 14)

Llegó a Palma el Ministro de Obras Públicas



El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, llegó anoche a Palma, en compañía de su esposa, procedente de Madrid. Fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín, así como por otras distinguidas personalidades.

El motivo de la visita del señor Ministro de Obras Públicas es para asistir a la ceremonia matrimonial de don Carlos Arteaga, hijo del Duque del Infantado, con la señorita Isabel Fortuny, hija del Delegado de Obras Públicas en Baleares. El señor Fernández de la Mora y su esposa marcharon desde el aeropuerto al hotel Meliá Mallorca donde se hospedarán.

Sabemos que hoy por la mañana llegará también a Palma el Ministro de Hacienda, señor Monreal Luque, pero desconocemos las causas que motivan su visita.

ESTE NUMERO
CONSTA DE

40

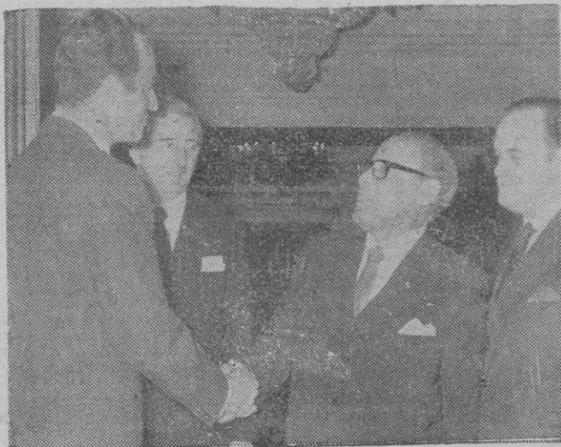
PAGINAS.

SE VENDE A

5

PESETAS.

VISITAS AL PRINCIPE



MADRID. — El Príncipe de España durante la visita efectuada en el Palacio de la Zarzuela por el Secretario Adjunto de la Organización de Estados Americanos (OEA). Acompañaban al Sr. Urquía el representante español en dicha Organización y otra personalidad no identificada. — Foto CIFRA GRAFICA.



En el grabado, el Presidente Nixon ríe con los guías chinos, mezclándose con la muchedumbre en el exterior de la Ciudad Prohibida, la cual visitó ayer viernes. — (FOTO CIFRA GRAFICA).

Informe de López Bravo



MADRID. El Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, Vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento, presidió la sesión de la Sección de Política Exterior de dicha Cámara en la que presentó un informe el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. Acompaña a ambos Ministros el titular de la mencionada Sección, don Jesús Florentino Fucyo Alvarez.

FALLO LA «OPERACION ZAFRA ROJA»

INTENTABA INSTAURAR EN BOLIVIA LA DICTADURA DEL PROLETARIADO

(Página 16)

FUTURA ESPOSA
PREVEA SUS NECESIDADES DEL
HOGAR, ENCARGANDO
SU
LISTA DE
BODAS
EN



Casa José Buades, s.a.

PLAZA ROSARIO, 3

Teléfono 217707 (Tres líneas)

CUBERTERIA
CRISTALERIA
VAJILLAS
OBJETO REGALO
MUEBLES DE COCINA
LAVADORAS
FRIGORIFICOS
TELEVISORES
Y TODA CLASE DE
ELECTRODOMESTICOS

OBSEQUIAMOS
A TODOS LOS NOVIOS
CON UN REGALO
O EN METALICO

Jose
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

BUENOS DIAS, AMIGOS

AYER...

SOL ESPLENDIDO

Un sol importante, casi caluroso. En la calle mucha gente un poco harta de invierno y con ganas de tomarlo y pasarlo. Los últimos toques a la Feria de Ramos que se inaugura hoy bajo un signo de despedida que esperamos no se lleve a cabo por muchísimas razones, entre ellas porque anticuada o no, la Feria de Ramos es algo muy tradicional y muy nuestro, y no está el horno como para ir echando por la borda las pocas tradiciones que nos van quedando.

Al mediodía, los periodistas se reunieron para conmemorar el sesenta aniversario de la Asociación de la Prensa. ¡Sesenta años, Señor! Fue emotivo aquello, y los jóvenes por jóvenes y los jubilados por jubilados, se emocionaron. Pagamos religiosamente las tres pesetas del cubierto, nos dimos grandes abrazos y todo estuvo estupendamente bien.

Mas cosas. Rueda de Prensa en la Cruz Roja para informar de que ciento cincuenta futuros soldados podrán prestar su servicio militar en unidades especiales de Socorrismo.

Llegó el Ministro de Obras Públicas en viaje particular. No hubo, lógicamente, declaraciones ni fotografías. Y llegaron también numerosas personalidades para asistir a la boda del hijo del Duque del Infantado con la señorita Isabel Pascual que se celebrará esta tarde en la Catedral.

El Alcalde de Benidorm pasa aquí el fin de semana. En otro lugar se publica una entrevista con él que firma Pablo Lull, antes "Pablito".

Amanecerá, si Dios quiere, el sábado. Buena noticia, porque el domingo viene tras él y no daremos golpe. Que haya paz para todos, y descansar que es lo bueno.

XIM

Mañana, en Palma, Campeonato de Baleares de Peluquería Masculina

LOS PREMIOS Y TROFEOS SE ENTREGARAN EN UNA FIESTA QUE SE CELEBRARÁ EL LUNES EN «TAGOMAGO»

Todo a punto para el inicio del Campeonato 1972 de Peluquería Masculina de Baleares, que se celebra mañana domingo, a las diez y media, en el Club Artístico de Peluquería, calle Padre Atanasio, Edificio Plaza.

El Campeonato va a resultar, sin duda, lucidísimo, dada la indiscutible categoría de los concursantes inscritos y la perfecta organización conseguida por los responsables de la Agrupación Sindical, don Juan Bennasar, Presidente; don Lorenzo Bauzá, Vicepresidente y el Secretario don Rafael Oviedo, que no han regateado medios ni esfuerzos para hacer del Campeonato una competición de singular categoría.

TROFEOS Y PREMIOS

Primer clasificado. — Trofeo del Delegado Provincial de Sindicatos, Trofeo del Delegado Provincial de Trabajo. Gastos desplazamiento a Zaragoza, para representar a Baleares en el Campeonato Nacional, a celebrarse en Zaragoza en la primera quincena del próximo mes de Mayo.

Segundo clasificado. — Trofeo del Sindicato Provincial de Acti-

vidades Diversas de Baleares. Gastos desplazamiento a Zaragoza, para representar a Baleares en el Campeonato Nacional.

Tercer clasificado. — Trofeo de la Agrupación Sindical de Peluquería Masculina de Baleares.

A todos los participantes Diploma.

Al modelo del primer clasificado: dos mil pesetas.

Al modelo del segundo clasificado: mil pesetas.

Al modelo del tercer clasificado: quinientas pesetas.

FIESTA SOCIAL

EN «TAGOMAGO»

El lunes día 28, la Sala de Fiestas «Tagomago» será escenario de una gran fiesta con ocasión de la entrega de premios y trofeos; una fiesta para cuya asistencia podrán los interesados retirar sus tickets, al precio reducido de 125 pesetas, en la Secretaría del Sindicato Provincial de Actividades Diversas.

Todo a punto, efectivamente. El Campeonato se las promete muy felices. Ojalá que todo salga a pedir de los diligentes organizadores.

¿QUE SE ENTIENDE POR MODERACION?

(Viene de la página 25)

tamente profesionales. La solidaridad, la productividad y el bien común, son sus víctimas propiciatorias. Para que al final casi siempre se demuestre que se podían haber evitado.

La huelga no entraña precisamente un sentido de la moderación, sino todo lo contrario. Pero frente a ello no es lícito defender que lo que se entiende por elementos de orden moderados, tengan que organizarse, porque no se sienten representados. Esto es un sofisma inadmisibles. Los conflictos sociales no se pueden resolver mediante el enfrentamiento de los sectores. Ello sería tanto como volver a los duros años que creíamos desahucados para siempre. El verdadero moderador es el Poder y a él corresponde, como estipula claramente nuestro sistema legal, ejercer esa misión por medio de sus organismos. El Estado no puede ser mero espectador de cuanto sucede. Es ese un principio demolib-

ral que no estamos dispuestos a amparar, aunque se pretenda presentárnoslo rodeado de melifluas afirmaciones.

En España hemos levantado el andamiaje de un Estado decidido a terminar con la lucha de clases. Esa es la esencia de su acción social y así lo proclamó José Antonio Primo de Rivera en las horas auroras del discurso de la Comedia, frente a los principios roussonianos. Por otro lado, tenemos instituciones en las que el pueblo está perfectamente representado. Negarlo sería negar la razón de ser y la actividad de las Cortes, del Consejo Nacional, de los Sindicatos, de las Corporaciones Locales. Por eso hay que tener mucho cuidado con la supuesta moderación, no sea que hablando en su nombre lo que se haga es atacar aviesamente a los Principios Fundamentales. Moderación sí; pero con la ley en la mano y otorgando al Estado la función que le corresponde.

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy

7,55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8,25: Los días tienen su historia; 8,30: Escaparate de novedades; 8,40: Radio Club del oyente; 9,40: Los Invictos; 10: Primer espacio informativo; 10,10: Programa Musical Apolo; 10,30: Verano en Portofino; 11: Su música... nuestra música; 11,25: A Ritmo de marcha; 11,30: Operación felicidad; 12: Segundo espacio informativo; 12,15: Club Mediodía; 13: Telemúsica; 13,35: Radio Diario; Tercer espacio informativo; 14,10: El deporte al día; 14,30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Avance de programas; 15,03: Mensaje de amistad; 15,25: Para ti mujer; 15,30: Fin de semana; 16: Musical Chez Nous; 16,30: España Viva; Chueca Goitea; 17: Ultimos éxitos; 17,30: Borsalino; 18: Panorama alemán; 18,30: La Ballena Alegre; 19: Cuarto espacio informativo; 19,05: Gigantes de la Canción; 19,35: La Ballena Alegre; 19,50: Minutos selectos; 20: Cupón pro ciegos; 20,10: Ciencia Cristiana: Audición en lengua inglesa; 20,30: Super Ding Dong; 21: Promoción; 21,30: Radio Gaceta de los Deportes; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,35: Radio Teatro: Es mi hombre; 23,35: Música religiosa en alta fidelidad; 00,00: Noticias para un nuevo día — Cristo en casa; 05: Gran Musical; 1,00: Despedido y cierre de la emisión. F. M. 88,8 megaciclos; 18: Panorama Alemán.

RADIO POPULAR

(Programa en O. M. 1268 Kilociclos)

7: Apertura; 7,10: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8,45: Lo oírás y... lo cantará; 8,46: La melodía de hoy; 8,51: Platero; 9: De la A a la Z; 9,30: Studio Alemán; 10,30: Boletín Meteorológico; 10,33: Nueva dimensión; 10,34: Telemúsica; 11: Radio Popular informa; 11,05: Con vosotros; 11,35: Festival Juventud-72; 12: Angelus; 12,03: Festival Juventud-72; 13: España paso a paso; 13,30: Fin de semana; 14: Buenas tardes Baleares; 14,30: Información Nacional; 15: Buenas tardes Baleares; 15,30: Sa ximbomba sono; 16: Transmite Radio Popular; 16,05: Somos amigos; 16,35: Discografía; 17: Entre amigos; 17,35: Automóvil; 18: Flash del Deporte; 18,05: De mujer a mujer; 18,30: Studio Alemán; 19,35: Así es el Flamenco; 20: Sorteo Cupón Pro-ciegos; 20,05: Al calor del hogar; 20,06: Te habla una mujer; 20,36: El Médico al habla; 21,05: La Iglesia es noticia; 21,30: Pequeñas páginas de grandes músicos; 21,40: Notas para su Agenda; Boletín Meteorológico. Farmacias de guardia. Cupón Pro-ciegos; 21,45: Suma y... sigue; 21,50: Teletipo del Deporte; 22: Información Nacional; 22,30: Transmite Radio Popular; 22,35: Cartelera Musical; 23: Retablo en las Ondas; 23,55: Palabras para el silencio; 24: Amigos en la noche; 1,00: Nocturno informativo; 1,10: Amigos en la noche; 2,00: Cierre de la estación.

Frecuencia Modulada de 97,5 megaciclos:

7: Apertura en simultáneo con Onda Media; 9: Programa en suceso-español; 10: Estudio-4 Musical F. M.; 11: Emisión simultánea con Onda Media; 18,30: Programa en danés; 19: Emisión simultánea con Onda Media; 20: Radio Internacional; 20,45: Emisión simultánea con Onda Media.

RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo F. M.: 7: Bachillerato radiofónico; 12: Europawelle: saludos amigos; 19: The Riki Lash Lazzar Show.

Ondas Media y F. M.: 7: Apertura. Música al despertar; 7,20: Santo Rosario; 7,57: Matinal Ser; 9,25: París al habla; 9,45: La hora de la verdad; 10: Radiopop; 11,55: Angelus; 12: Mediodía Ser; 12,30: Nuestro Show; 13: Pasarela; 13,55: Hoja calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Actualidades; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional. Inf. local. Carteleras; 15,10: Discotrés; 16: Fin de semana; 18: Ondas femeninas; 18,15: La montería; 19: Los 40 principales; 20,55: Hora exacta. Santoral para mañana; 21: Los 40 principales; 21,30: Mozart: Quinteto para clarinete; 22: Radio Nacional. Cotizaciones; 22,25: Jazz en la noche; 23: Festival de melodías; 24: Mallorca: hora cero; 1: Programas para mañana y cierre.

Farmacias

De 9,30 mañana 10 noche

(*) Bernat, Colón, 46. Teléfono 212173; Esteva, Andrea Doria, 92 (Son Dureta). Teléfono 237389; Fuster, Camino Vecinal La Vileta, 249. Teléfono 236151; Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto Pi). Teléfono 231386; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (La Soledad). Tel. 270629; Mulet, Plaza Serrallta, 4 (Santa Catalina). Tel. 231261; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 212041; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174 (Esq. Avda. Coliseo Balear). Tel. 251636; Sbert, Antonio, Plaza Conquistada, 4 (final calle San Miguel). Tel. 221425; (*) Seguí, Salas, 1 (final calle San Pello). Tel. 221788; Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 273251.

Abierta de 10 noche a 9,30 mañana

(*) Ginestra, San Miguel, núm. 57.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (La Soledad); Mulet, Plaza Serrallta, 4 (Santa Catalina).

(*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente.
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 — 23 09 47 y Seguridad Social (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190.
Teléfonos: 22 22 60 y 21 12 29.
Ambulancias: 25 14 45.
Oficia: 21 12 21.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dolar U.S.A.:	
10 y superiores	65,49
1, 2 y 5	65,31
1 Dólar canadiense	64,68
1 Franco francés	12,85
100 Francos C.F.A.	25,31
1 Libra esterlina	169,46
1 Franco suizo	16,83
100 Francos belgas	148,54
1 Marco alemán	20,44
100 Liras italianas	10,96
1 Florin holandés	20,36
1 Corona sueca	13,61
1 Corona danesa	9,28
1 Corona noruega	9,76
1 Mar. finlandés	15,70
100 Cheques austriacos	281,66
100 Escudos portugueses	241,15
1 Dirham	12,25
1 Crucero nuevo	7,95
1 Peso, mejicano	5,11
1 Peso colombiano	2,32
1 Peso uruguayo	0,04
1 Sol peruano	0,57
1 Bolívar	14,51
100 Pesos argentinos	207,42
100 Dracmas griegos	207,42

CULMEN S.A.

COMPANIA ESPAOLA DE CAPITALIZACION

CAPITAL Y RESERVAS AL: 31-12-70: 325.638.321,78 Ptas

Resultado del sorteo de amortización celebrado el día 25 de febrero de 1972 ante el Notario de Madrid don José Luis Diez Pastor.

K-H-U C-N-Q C-A-T
J-M-G N-Y-S I-G-R
G-K-Y F-U-Y

CAPITALES PAGADOS POR SORTEO HASTA LA FECHA: 39.752.500,00 PTAS.

El primer premio de la Lotería Nacional del 24-2-72 ha sido el núm. 15.240.

PRINCESA, 23 - MADRID (8) - APARTADO 1.133

HOY, 40 PAGS.

Television

MATINAL

11,45: Carta de ajuste: Cantos de La Mancha.
12,00: Hoy también es fiesta. Guión: Pedro Ubeda del Aguila. Presentador: Kiko Ledgarde. Flautista: Francisco Racionero. Dirección y realización: Luis Calvo Teixeira.

SOBREMESA

2,01: Sobre la marcha. Programa de actualidad con la colaboración de los centros informativos regionales. Consta de dos espacios diarios, fijos y seis semanales distintos: — "En este país". Costumbrismo, tradiciones, artesanía, etc. El campo y la industria. Presentador: Isidoro Fernández. — "Contra reloj". Noticias de marcada actualidad. Presentador: Julio César Fernández. — "Música en tres tiempos". Espacio semanal con secciones dedicadas a la música "pop", clásica y "folk". Presentadores: Nieves Romero, Fernández Cid, Pepe Fernández y Jesús Fraga.
3,00: Noticias a las tres.
3,30: El último café. Hoy: "Las cosas buenas" Autor: Alfonso Paso Realización: Manuel Aguado. Entre el personal del viejo café se rumorea una posible venta del local por don Felipe; y esto da pie a unas evocaciones retrospectivas relacionadas con la adquisición del café y la entrada de sus primeros empleados: Edelmira y Pepe.

TARDE

3,55: Rugby. Retransmisión Irlanda - Escocia. Torneo Cinco Naciones. En directo, desde Dublín. Comentarios: Héctor Quiroga y Celso Vázquez.
5,30: Cine para todos. Hoy: "Alicia en el País de las Maravillas. 1933. Director: Norman Z. McLeod. Fantasía cinematográfica sobre el famoso libro de Lewis Carroll. Alicia atraviesa en sueños un espejo y descubre un mundo fabuloso.
7,00: La casa del reloj nº 55. (Repetición). Hoy: "Paseos y excursiones" (y III). Guión: Encarnación Martínez Vilariño. Presentadores: Paula Gardoki y Manuel Portillo. Realización: Vicente Llosá.
7,25: Erase que se era... Hoy: "En un planeta lejano...". Guión: Carlos Puerto. Dirección y realización: José Luis Hernández Batalla. En un planeta donde los animales, las plantas y los ancianos se encuentran desplazados, el anciano Morgón encuentra a un niño que le devuelve la alegría y le anima a emprender una aventura espacial.

7,55: Subasta de triunfos. Hoy: Decimoquinto partido de competición. Participan los grupos: "Dynamo", de Madrid y "Sol", de Jaraiz de la Vera (Cáceres). Guión: Enrique Domínguez Millán. Presentador: Daniel Vindel. Realización: Miguel Ángel Román.

10,30: Hora once. Hoy: "Los desterrados de Poker Flat", de Francis Bret Hart. Guión: Luciano Valverde. Dirección y realización: Pilar Miró. Intervenien: Juan Diego, Marisa Paredes, María Isbert, Pedro Mari Sánchez y Maribel Martín. Esta historia nos narra las hazañas de unos buscadores de oro en California, en la época en que ya éste estaba agotado y no se permitía a los extranjeros permanecer en esos territorios. Vicisitudes que éstos tienen que pasar luchando contra las inclemencias del tiempo, el hambre y la soledad.

11,30: Nocturno. Hoy: "Sinfonía núm. 4 en si bemol mayor", de Beethoven. "Concierto en mi mayor para contrabajo y orquesta Dittersdorf. Orquesta Ciudad de Barcelona. Solista: Ludwig Streicher. Director: Rafael Ferrer. Realización: José María Quero.
00,30: Ultima imagen.

NOCHE

9,00: Telediario.
9,30: La noche de los tiempos. Hoy: "Al borde de la Mar Océana" (segunda parte). Guión: Enrique Banet, Jesús Martínez de León, Angela Ubreva y Antonio Drove Shaw. Segundo de los tres programas dedicados a Galicia y Portugal en la Edad Media. Hoy: Galicia (2). El románico en Galicia a través del camino de Santiago.
9,55: La gran ocasión. Programa-concurso para cantantes solistas noveles, que pueden participar en los siguientes géneros: español, lírico, flamenco y canción moderna. En la puntuación de los concursantes clasificados, el Jurado atenderá tanto a su calidad artística como a la humana. Presentador: Miguel de los Santos. Realización: José María Morales.

11,25: Marcus Welby, Doctor en Medicina. Otro interesante episodio de esta serie.
00,20: Veinticuatro horas.
00,45: Despedida y cierre.

UHF

6,30: Carta de ajuste: Peret y sus gitanos.
6,50: Presentación y avances.
6,55: Baloncesto. Retransmisión. Real Madrid - Juventud de Badalona. Campeonato de España. En directo, desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid. Comentarios: Pedro Macía. Realización: Enrique Montes.
8,35: Don Gato: "Se ha perdido un heredero". Muere un millonario excéntrico y lega toda su fortuna a su gato, pero éste desaparece. Don Gato convoca a su pandilla para encontrarle y cobrar la recompensa.

9,00: Buscando novia a papá. Hoy: "El rompimiento". Director: Hal Cooper. Intérpretes: Bill Bixby, Brandon Cruz, Miyoshi Umeki y K. Holland. Eddie quiere un caballo, pero su padre no accede a complacerle. Recibe el regalo de su tío contra la voluntad de su padre. Telediario 2

10,00: Rito y geografía del canto. Hoy: "El barrio de Santiago".

El barrio de Santiago en Jerez, es el segundo foco importante de creación del flamenco (Triana es el primero). En este barrio han convivido los más importantes cantaores y se han cultivado los más trascendentes estilos de canto, toque y baile. Durante una reunión entre Tía Anica "La Piriñaca", Tío Gregorio "El Borricho", Tío Paulera y El Macarrá se recuerdan los tiempos de mayor esplendor del Barrio y se considera el momento actual.

10,30: Hora once. Hoy: "Los desterrados de Poker Flat", de Francis Bret Hart. Guión: Luciano Valverde. Dirección y realización: Pilar Miró. Intervenien: Juan Diego, Marisa Paredes, María Isbert, Pedro Mari Sánchez y Maribel Martín. Esta historia nos narra las hazañas de unos buscadores de oro en California, en la época en que ya éste estaba agotado y no se permitía a los extranjeros permanecer en esos territorios. Vicisitudes que éstos tienen que pasar luchando contra las inclemencias del tiempo, el hambre y la soledad.

11,30: Nocturno. Hoy: "Sinfonía núm. 4 en si bemol mayor", de Beethoven. "Concierto en mi mayor para contrabajo y orquesta Dittersdorf. Orquesta Ciudad de Barcelona. Solista: Ludwig Streicher. Director: Rafael Ferrer. Realización: José María Quero.
00,30: Ultima imagen.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso, con claros. Vientos del Noroeste. Marejada.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 71 x 100
Insolación: 7 h. 30 m.

Cupón del ciego

9 3 2



AVIACO PREPARA UNA GRAN PROGRAMACION PARA EL VERANO

La existencia de Aviaco no es cuestión de explicarla ahora, puesto que es ampliamente conocida. Tampoco creo que venga a cuento decir que ya en temporadas anteriores ha mantenido una enorme programación de vuelos charters, aparte de sus líneas regulares. Pero lo que ahora quiero contarles es sobre las impresionantes actividades que se dispone a desarrollar en la próxima temporada.

Creo que es vox populi que Aviaco contará con una considerable flota, en la cual destaque el numeroso grupo de caravellas. Y que con estos aviones espera unir Mallorca con muchos países e incluso con otros continentes.

AUMENTARA

Desde luego que el personal de Aviaco, de iniciarse esa programación enorme que les digo, aumentará considerablemente. Se calcula que tendrá tantos vuelos como las más destacadas charters que conocemos en el aeropuerto.

Aún no conozco la programación en su totalidad. Solamente he visto la del próximo mes de marzo, y he hablado acerca de las actividades ya dentro del verano, y a juzgar por estos dos factores, creo que ya se puede hablar de una gran programación.

UNIFORME

Ya es sabido que azafatas, recepcionistas y guías, cambian uniforme continuamente. La moda obliga a las variedades de la forma y del color, y no hay compañía o agencia de viajes que haga frente a la voracidad y velocidad de la moda.

Clarksons Holidays, que cuenta con un numeroso grupo de guías, introducirá su nuevo uniforme al comenzar el próximo mes de marzo. No conozco aún el color, tampoco sé si variará mucho, en cuanto a la forma, comparado con el actual, pero estoy seguro de que habrán imperado los últimos mandatos de los grandes modistos internacionales.

SEMANA SANTA

Aprovechando los días de la Semana Santa, Viajes Meliá ha comenzado a ofrecer a sus clientes un interesante vuelo hacia Estocolmo, que saldrá de nuestro aeropuerto el día 27 del próximo mes de marzo.

Con el fin de arreglar todo lo pertinente a este desplazamiento, marchó en días anteriores, y aún se halla en Suecia, el señor Bosch, jefe de Programación de Meliá.

DE MADRID

Por la tarde, y procedente de Madrid, llegó el Duque del Infantado, así como muchas otras personas más, parientes y amigos del distinguido pasajero, con motivo del matrimonio que un hijo del que fuera hasta hace poco tiempo Capitán General de las Baleares, contraerá en el día de hoy.

Audieron a darle la bienvenida, entre otras personas, el señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el actual Capitán General, y otras personas más.

PASAJEROS

Con destino a Ibiza marchó D. Enrique Ramón, Alcalde del Ayuntamiento de la ciudad de Ibiza, siendo despedido por D. José Tur, Director de Viajes Meliá.

Con rumbo a Madrid salió el señor Manuel Villas Monero, agente de publicidad. Hacía Barcelona, para luego continuar rumbo a Suiza e Italia, marchó el señor C. S. Petriño.

DINAMARCA

Por la tarde, en las primeras horas, llegó el grupo de pasajeros que habían ido a Copenhague en la excursión organizada por Viajes Kristal, y en el mismo aparato, de Air Spain, salió otro grupo con igual dirección.

Este será el último de los desplazamientos de la programación que Viajes Kristal ofreció a su clientela.

Pasada Semana Santa esta agencia volverá a ofrecer nuevos viajes tanto a Londres como a Copenhague.

Hasta mañana.
COCO MENESES

HOMENAJE EN EL ALBATROS, PREMIO A LA FIDELIDAD

NICO Y BEP LANGENDOEN, 15 inviernos en Mallorca

«Si un año no podemos venir, moriremos de la nostalgia».

• «Aquí en los hoteles, se siente uno en su casa; en otros países, como en guarderías».

Nico y Bep Langendoen son un simpático matrimonio holandés que, en cuanto asoma diciembre sus narices heladas, se vienen a Mallorca a pasar sus cuatro mesecitos de rigor. Allí se dejan, en buena hora, su Laren residencial, una bella localidad de quince mil habitantes, "jardín de Holanda", con sus cantidades inmensas de bulbos y de flores, de los que Nico es entusiasta y entendido. Allí se dejan su maravillosa casita, que parece arrancada de una secuencia de la mejor película en technicolor, y sus recuerdos. Se traen aquí tan solo la realidad, renovadas ansias de vivir, de descansar, de reencontrarse con Mallorca, su paisaje y sus gentes. Atrás, bastante atrás, queda la intensa actividad profesional de Nico, Director que fue de una importante Sociedad Anónima de importación y exportación de frutas secas y especias... Atrás quedó Rotterdam, su residencia años ha... Atrás quedó...

Resultado que el Hotel Albatros ha organizado para mañana domingo una cena-homenaje en honor de los esposos Langendoen. Un homenaje a su constancia, a su fidelidad. Un homenaje merecido, tras quince años consecutivos de venir a Mallorca, y más que por eso, por ser ellos —ella y él— los más rendidos promotores de Mallorca en su país y fuera de él. Quince años no son pocos años; los suficientes como para que Nico y Bep nos digan que consideran a España, a Mallorca, como su segunda patria y el Hotel Albatros, su segunda casa. Y a doña Margarita Barceló, propietaria del Hotel, y antes de otros varios en los que siempre se hospedó el matrimonio, como algo de la familia, muy querido.

Todo esto lo sabemos por boca de Nico y de Bep, en simpática conversación con ellos, en la que nos auxilió, de forma eficazísima, Arnold van den Hurk, holandés afinado —y casado— en Mallorca, jefe de recepción del Albatros. —¿Cómo conocieron ustedes Mallorca y qué les impulsó a venir por vez primera?

—En 1956 —había Nico— estuve enfermo del corazón. Tan enfermo que mi médico me auguraba tan solo seis meses de vida. "Nico, —me dijo— tengo interés en que sigas viviendo, porque mis trajes negros se me han quedado pequeños. Vete a Mallorca, una isla encantadora, tranquila y acogedora. Hazme caso y encontrarás nueva vida". Y aquí me vine y quedé asombrado de cuanto me rodeaba. Esto era maravilloso. Palma sólo contaba con unos cuantos taxis y el recorrido hasta San Agustín, en cuyo Hotel Bellavista nos hospedábamos, costaba veinte pesetas. Y, desde entonces, han pasado quince años. Distintos hoteles —todos ellos de doña Margarita Barceló— y siempre la ilusión del regreso.

—¿Le gusta la Mallorca de hoy? —Esto es un paraíso en la tierra. Así la he calificado en un poema que escribí en una ocasión en que tuve que regresar a Holanda y pensé que ya no volvería. Poema que, por cierto, me solicitaron unos periodistas para ser publicado y así lo han hecho. Palma me sigue gustando muchísimo. Ahora bien; no me gustaría vivir ya en San Agustín. Prefiero el verde, la tranquilidad, el silencio.

—¿Qué virtud destaca usted, Bep, de la mujer española? —Su gentileza. Su espíritu de colaboración. Su amabilidad.

—¿Y qué comida prefiere? —La sopa de pescado y la paella. Aunque no venimos a comer; venimos a impregnarnos de nuevas energías, de nueva vida. Eso es lo fundamental.

—Usted, Nico, que ha viajado tanto, ¿qué excelencias encuentra a nuestra hostelería? —Aquí se siente uno como en casa; en otros países, como en una guardería.

—De los quince años que han pasado ustedes en Mallorca, ¿de cuál conservan mejor recuerdo? —Cada año es un nuevo acontecimiento. Nosotros pasamos ocho meses en Holanda soñando con los cuatro que pasamos aquí.

—¿Fijarán en Mallorca algún día su residencia definitiva? —No tienen idea de su superficialidad. Creen poder darle la vuelta a caballo. —¿Han pensado ustedes desertar en algún momento de sus inviernos en esta Isla? —No, lo que lamentamos es no haberla descubierto antes. En anteriores temporadas verancábamos en Austria, Alemania o Italia. Preferimos esto. Si un año por cualquier circunstancia no podemos venir, creo que moriremos de la nostalgia.



—No es posible. Nuestras posesiones no nos lo permiten.

—¿Qué echan ustedes de menos en sus largas temporadas mallorquinas? —Nada absolutamente nada. Vivimos Mallorca intensamente y no recordamos nada.

—¿Qué imagen existe en Holanda respecto de Mallorca? —No tienen idea de su superficialidad. Creen poder darle la vuelta a caballo.

—¿Ha observado usted, Bep, un cambio de reacciones, de carácter, en su esposo cuando se encuentra en Mallorca? —Si, claro. Aquí es mucho más optimista; casi no lo reconozco. Baila, está eufórico...

—Una respuesta, sin pregunta. —Para nosotros supone un aliado muy grande el ver cada año las mismas caras del personal del hotel. Ello dice mucho a favor de su dirección y posibilita que uno se sienta como en su propia casa. Y, desde luego, no creemos que exista en ningún hotel un personal tan afectuoso, tan detallista, tan gentil.

—Señor Nico: usted es amante de las flores. ¿Cuál es la flor que más le apasiona? —Mi esposa. Es la que cuido con más mimo. Se lo merece.

Buen final de entrevista. Continúa la charla. Y los elogios al paisaje, al acontecer, a la gente. Todo dicho con sinceridad. Se nota. Charla con un simpático matrimonio que promociona Mallorca con intensidad y cariño. Matrimonio que ha llegado a decir a sus conocidos: «Id a Mallorca. Si no os gusta, yo os pagaré los gastos». Un matrimonio que nos dice: «Cuatro meses en Mallorca, son cuatro años de vida... Un matrimonio que nos dice...»

Ante el homenaje de mañana, nos unimos de corazón. Es justicia.

Miguel Angel Martínez Campos (Foto Sergio)

EL SKAL CLUB DE MALLORCA Y SU XXI ANIVERSARIO

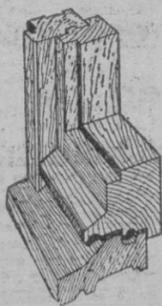


Como informábamos en nuestra edición de ayer, celebró el Skal Club de Mallorca su XXI aniversario, en el marco de una fiesta social en la que se dieron cita la mayor parte de skalistas mallorquines y distinguidas esposas.

En la fotografía, documento gráfico del momento en que don José Luis González Sobral, en su nombre y en el del Gobernador Civil, a quien representaba, pronuncia elocuente parlamento en torno al Skal de Mallorca y su halagüeña realidad.

UNA NECESIDAD para la construcción de hoy

menos gastos, más diseño.



carpintería normalizada **preven** para una construcción más lógica y rápida

PREVEN BALEARES, S.A. C/ Archiduque Luis Salvador, 100 Bajos D Teléfono 25 16 53 PALMA DE MALLORCA

MARCOS · VENTANAS · BALCONES

ATENCION

INTERESARIA COMPRAR CUADROS DE ANGLADA CAMARASA Y DE JOAQUIN MIR PARA COLECCIONISTA. CERAMICA CATALANA, ARMAS ANTIGUAS Y PINTURAS ANTIGUAS Y MODERNAS.

AVISOS: HOTEL FENIX. — Teléfono 23 24 44 Sr. RODRIGUEZ. Máxima discreción



DESDE MARZO, LOS «DANA SIRENA» Y «DANA CORONA»

Después de una breve estancia en nuestro puerto, salieron al mar, como después se verá, los buques de la Flota española, el crucero «Canarias» y las dos fragatas que le escoltaron.

Por lo demás, ayer reinó gran tranquilidad en los muelles palmeños, debido principalmente al escaso movimiento de entradas. Fue, como tantos días atrás, una jornada aburrida y de escaso interés.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer, fueron los siguientes:

«Felguera», llegado de Barcelona con carga general. «Mariposa», desde Valencia, con carga general. «Rivallón», llegado de Barcelona con carga general. «Bartiz del mar», desde Alicante con carga general. «Vicente Fuchsola», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Barcelona», desde Alicante con pasaje y carga general. «Pico de Mulhacén», llegado de Melilla con carga general. «San Antonio y Animas», desde Santa Pola con carga general. «Rolon Platas», procedente de Valencia con carga general.

PAUSA

Sigue la larga pausa trasatlántica de la que tantas veces nos hemos ocupado. Hasta marzo, como también se ha dicho, nada. O casi nada, ya que si no surgen novedades de última hora el único paquete que nos habrá visitado será el francés «Massalia», «car ferry» de la Compañía Paquet.

AL MAR

Salieron al mar, con rumbo a Barcelona, las unidades de la Flota española encabezadas por el crucero «Canarias» en el que enarbolaba su insignia el Vicealmirante Pita de Veiga. Con el crucero, dos fragatas rápidas que por espacio de varios días permanecerán en los muelles del Puerto del Oeste.

DFDS SEAWAYS

En vista de lo poco que dio de sí la jornada del viernes, nos ocuparemos, como en los últimos días, de los buques que en un futuro muy próximo nos visitan con frecuencia.

El día 5 de marzo, se inaugura el servicio de transbordadores entre nuestro puerto y el de Génova, servidos por los dos modernos y rápidos «Dana Coronas» y «Dana Sirenas». Este servicio, por cierto, es el primero que una Compañía escandinava, la DFDS Seaways, ha establecido en el Mediterráneo.

La «base» de la Compañía está centrada en Génova, desde donde hay, además, salidas semanales a Túnez, Málaga, Tánger, Grecia y, claro, Palma.

«DANA»

Los dos «Dana» como recordarán nuestros lectores, son más que transbordadores, dos modernos trasatlánticos de 8.000 toneladas, con capacidad para 600 pasajeros y 150 coches cada uno de ellos.

Y para hacer más grata la travesía, restaurantes, bares, salas de fiesta, guardería infantil, piscina, casino, tiendas danesas libres de impuestos etc. Todo el buque va provisto de aire acondicionado. Y por último, las tarifas, capítulo importante. Estas van desde las 1.400 pesetas por pasajero y desde 2.000 por coche. Y desde marzo hasta el 15 de junio, oferta especial: el coche viaja gratis en la línea Génova-Patras (Grecia).

CANGURO

Al hablar ayer de otro «canguro», el Iberia Ybarra, decíamos que comenzaría aquí sus servicios, cuando en realidad, como otras veces se ha dicho, queríamos decir que haría la travesía Barcelona-Génova en ese viaje inaugural.

Y por hoy nada más. Hasta mañana y buenos días.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

tiempo entretenido con "Baleares"

REFLEXIONES

Cigarrillo debería escribirse con c de cáncer.

Aquella limpiadora del quirófano tenía en su casa una completísima colección de hígados.

El verdadero sentido de las guerras están aún por inventar.

Los grifos de agua caliente tienen un preludio de sorpresa inevitable.

Una terraza sobre el mar, aún no ha podido demostrar todavía que se irate de esto y no del mar bajo la terraza.

Estaba tan seguro de sí mismo, que empezó a dudar de él.

HUMOR

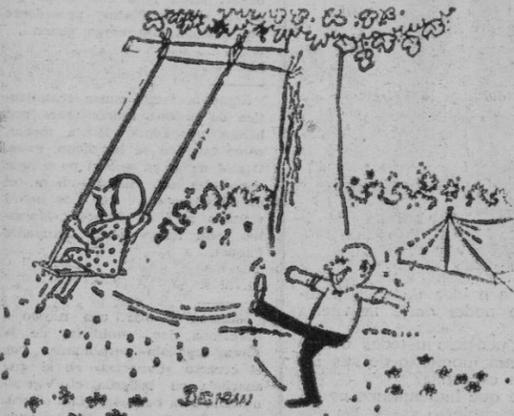


7 errores



1. Una mujer. 2. Interior etiqueta malena. 3. Parte trasera como puerta. 4. Cordones zapatos señora. 5. Flor cuadrada. 6. Cofín mueble derecha. 7. La boca del señor es más pequeña.

HUMOR



¡Alberto, ya no me quieres como cuando éramos novios!

EN POLLENSA

SE INAUGURO UNA NUEVA OFICINA DE LA CAJA IBERICA DE CREDITO COOPERATIVO



El pasado jueves, día 24, tuvo lugar la inauguración de una nueva sucursal en Mallorca de la Caja Ibérica de Crédito Cooperativo, situada en el hermoso pueblo de Pollensa, calle Montesión, número 5. Estas nuevas oficinas vienen a engrosar la cadena de sucursales que Caja Ibérica está instalando en nuestra isla. A la inauguración de esta nueva sucursal asistieron las primeras autoridades de la localidad entre las que se encontraban el Alcalde, don Antonio Roselló, el Juez, don Salvador Vidal, el Teniente de la Guardia Civil, don Miguel Forteza, y el señor economo, Rdo. Miguel Gomila. Tuvo la atención de asistir a dicha inauguración el Jefe de la Base Aérea del Puerto de Pollensa, don Alfonso M. Pizarro. También asistieron, como era lógico, altos empleados de Caja Ibérica, que vinieron de Ma-

drid para asistir a dicha inauguración, los señores don José Oriol, Secretario General, y don Anselmo Fernández, Director de operaciones. Entre los empleados regionales de Caja Ibérica asistieron el Delegado Regional, don Carlos Alguacil y el Director de la Oficina principal de Palma, don Antonio Catalá, todos los cuales fueron amablemente atendidos por don Antonio Cifre, Director de la nueva Oficina de Pollensa, que obsequió a los presentes con una copa de vino español. Dirigieron unas palabras a los asistentes el Rdo. don Miguel Gomila, economo de Pollensa, y don José Oriol, Secretario General, los cuales realizaron la gran labor que Caja Ibérica de Crédito Cooperativo está haciendo en nuestro archipiélago brindando por la buena marcha de esta nueva sucursal situada en Pollensa.

El Ampe de Oro y el Ampe de Plata 1971 para Consejeros de Publicidad

El galardón más importante con que la Asociación de Medios Publicitarios Españoles premia a las agencias de publicidad y anunciantes, ha sido concedido a Consejeros de Publicidad y a su cliente Banco de Bilbao por la campaña Tarjeta de Crédito.

Estas fueron las campañas finalistas:
Ampe de Oro: Cruz Roja Española.
Ampe de Oro: Philips Ibérica-Frigoríficos.
Ampe de Plata (Televisión): Agua Lavanda Puig.
Ampe de Plata (Cine): Philips Ibérica-Frigoríficos.

El fallo del Jurado se dio a conocer en presencia de numerosos asistentes que siguieron con interés la votación, durante el transcurso de una cena de gala celebrada en un prestigioso hotel de Madrid.



"DEPORTES PALMA"



PASAJE PAPA JUAN XXIII
CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS - PALMA DE MALLORCA

Participa al público en general que salvo contra orden de la Autoridad Competente permanecerá ABIERTO para la venta todos los SABADOS POR LA TARDE

D. ANDRES DARDER, ELEGIDO PRESIDENTE DE LA UNION DE EMPRESARIOS DEL METAL

EN VOTACION CELEBRADA EN LA DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

En la Delegación Provincial de sindicatos tuvo lugar en el día de ayer las elecciones para cubrir el cargo de Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato Provincial del Metal.

Hasta la fecha dicho cargo lo ostentaba D. José Luis Adrover, recientemente fallecido en accidente de automóvil.

Se constituyó la Mesa Electoral bajo la Presidencia de D. José Antonio de Mesa Basán, Delegado Provincial de Sindicatos, por el presidente del Sindicato Provincial, Sr. Piña, por el Vicepresidente Provincial de Ordenación Económica, Sr. Mateas y por el Secretario de dicho Sindicato.

Efectuado el escrutinio de la votación resultó elegido D. Andrés Darder Castellas como Presidente de la Unión de Empresarios del Metal.

Dado que el Sr. D. Andrés Darder ostentaba hasta el momento la Vicepresidencia de dicha Unión, se procedió a la elección de un nuevo Vicepresidente de la Unión.

Por unanimidad quedó elegido vicepresidente D. Rafael Adrover ortiza-Rey, hermano del fallecido Presidente de la Unión.

Al finalizar el acto el Delegado Provincial de Sindicatos expresó su sensible pérdida por la Organización Sindical por la muerte del Sr. Adrover; felicitó asimismo a los nuevos cargos elegidos y expresó su agradecimiento a todos los Vocales que asistieron a dicho acto.

El Jefe de Estudios,

ARTE

MIRO LLULL EN GALERIAS COSTA

En la tarde de hoy, en Galerías Costa, quedará inaugurada la exposición de Miró Llull, quien muestra lo más interesante de su obra reciente.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

ALUMNOS LIBRES Y LIBRE-OYENTES

Se convoca a los alumnos libres y libre-oyentes, matriculados o pendientes de matrícula, para los días 3 y 4 de marzo, para las acostumbradas reuniones con los profesores de las asignaturas que cursen, y que tendrán lugar en las horas de aula que constan en el tablón de anuncios de la Facultad (Estudio General Luliano).
Palma, 24 de febrero de 1972

Sala Augusta Ya

suenan en todas partes los comentarios acerca de

ADIOS, CIGÜEÑA, ADIOS

de Summers

ENTRANDO EN

2.ª SEMANA DE PROYECCION



HOY, 40 PAGS.

PRESIDIDA POR LA INFANTA REAL DOÑA MARIA CRISTINA DE BORBON

Se clausuró el «VII Torneo Internacional de Bridge Meliá Mallorca»



LA INFANTA REAL DOÑA MARIA CRISTINA DE BORBON, ENTREGA UNO DE LOS TROFEOS DEL «VII TORNEO INTERNACIONAL DE BRIDGE MELIÁ MALLORCA». CLAUSURADO EN LA NOCHE DEL JUEVES.

El jueves por la noche, tuvo lugar la clausura del «VII Torneo Internacional de Bridge Meliá Mallorca», que como ya se dijo se ha venido celebrando un año más, y con un selecto y elevado número de participantes. Es esta, recordémoslo, una magnífica promoción de la isla dirigida a un turismo de altura, del que, por cierto, tan necesitado está la hostelería balear.

Después de la última partida, se sirvió una cena de gala, que estuvo presidida por la Infanta doña María Cristina de Borbón. Con ella, en la mesa presidencial, el señor Capó, que ostentaba la re-

presentación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; el señor Terrasa, Vicepresidente de la Diputación; señor March, Gerente del Fomento del Turismo; señor Meneses, organizador del Torneo, y don José Tur, Director del Hotel Meliá Mallorca.

PREMIADOS

En los postres y antes de proceder a la entrega de los distintos trofeos, don José Tur dió las gracias, en nombre de la Cadena Meliá, a los asistentes al Torneo y a la cena de clausura. Agradeció la presencia de la Infanta Real doña María Cristina y de las autoridades.

Había luego el señor Meneses y finalmente el señor Capó, en nombre del Gobernador, clausuró el Torneo de Bridge.

Seguidamente se repartieron los trofeos a los distintos ganadores. El primer premio NS para parejas mixtas se lo adjudicaron la señora Bird y el señor Frenco; el primer premio OE, para la señora de Rivera y el Marqués de la Frontera. A continuación, otros muchos premios.

En pocas palabras, una velada deliciosa que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada. El Torneo de Bridge, ha sido un año más noticia y actualidad en Mallorca. (Foto SERGIO)

SABADO TURISTICO

ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

Hoy sábado, día 26, la Escuela de Turismo de Baleares ha programado uno de sus sábados turísticos para que los futuros técnicos conozcan prácticamente el «Decreto de requisitos mínimos de la infraestructura turística» y su aplicación en la zona del municipio de Calviá que por su densidad y categoría turística ha de presentar serios problemas.

Esta visita de la escuela ayudará a resaltar más la importancia y urgencia del problema de buscarle rápidas soluciones. La escuela visitará la zona, y a las 17 horas en el Hotel Antillas de Magaluf, se celebrará un coloquio, bajo la presidencia del Ilmo. señor alcalde de Calviá con la participación de los presidentes de las distintas asociaciones de vecinos de la zona afectadas por el decreto.

Intervendrán en el coloquio los alumnos de Turismo, bajo la dirección del jefe de estudios don Arsenio Llorente.

Los autocares como de costumbre saldrán a las 15:15 horas bajo las murallas de la catedral. Quedan invitados todos los estudiantes de Turismo y demás personas interesadas.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

NUEVO NUMERO DE «FAMILIA ESPAÑOLA»

La revista «Familia Española» ha publicado un nuevo número de su revista en el cual insertan, entre otros trabajos la importancia de los «Baby Parking» en la nueva educación; organizado al servicio de las familias durante las veinticuatro horas del día.

Las Asociaciones de Padres y su intervención en la Institución Titular de Deficientes Mentales, es el trabajo de Luis Mendizabal Oses.

La personalidad de los niños en los primeros, su afectividad, sociabilidad y los condicionantes de su personalidad constituyen el tema de la sección «Psicopedagogía familiar».

Las nuevas normas dictadas por el Ministerio de Educación y Ciencia sobre la evaluación son reproducidas íntegramente en las cuales se aclaran las dudas sobre la evaluación de este curso.

«Familia Española», inicia con este número una serie de reportajes de Emilio Rey sobre el III Plan de Desarrollo de cara a la familia. Las transformaciones del mundo actual y su evolución son objetos del trabajo titulado «Hacia un Asociacionismo activo».

La primera Asamblea Nacional de Consumidores que se celebró en Madrid, de los problemas del consumo en relación con la familia y con el trabajo de la mujer son abordados en unas declaraciones de D. Enrique Villoria. Junto a estos trabajos se insertan las secciones habituales de la revista.

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Las preocupaciones restan eficacia al trabajo en que nos ocupamos.

Pensar en demasía en el posible fracaso, aumenta la posibilidad de que caigamos en él.

Cuando un pensamiento se nos convierte en obsesión, cerramos la entrada a los pensamientos salvadores.

Barajar con la imaginación las posibles causas de una temida enfermedad, preguntándonos si el hígado o el bazo o la presión sanguínea no están en función normal, no favorece la salud. Al contrario, el temor a padecer enfermedad suscita irregularidades funcionales.

Mejor que cualquier medicina, es la confianza en la propia naturaleza.

Sin esa confianza, que el buen médico procura despertar en el enfermo, de poco sirven las medicinas.

Debemos valorar el secreto de infundir ánimo en el enfermo decaído, sin menospreciar las conquistas técnicas.

Para la curación de una enfermedad, hay que atender a toda la persona enferma. Esto es tan simple como primordial.

Levantar al enfermo de la postración e infundirle espíritu de lucha.

El esfuerzo propio siempre es creador de posibilidades.

La eficacia de un procedimiento curativo, lleva anejo un pequeño peligro. Pero no por ello, hay que condenarlo.

La eficacia y la peligrosidad, suelen ir parejas.

Quien sabe aguantar un dolor, lo aminora y dulcifica.

El dominio de la persona sobre los propios padecimientos, resulta ser un buen narcótico.

Del conjunto de cualidades que constituyen a la persona, la más sabia cualidad es la de acomodarse a cómo somos.

En la formación de nuestra personalidad influyen tendencias innatas y, no menos, cuanto hemos adquirido con la experiencia y estudio.

La personalidad es algo que vamos adquiriendo con la vida que hacemos.

Llegamos a ser persona con el desarrollo armónico de la voluntad y de la inteligencia.

Ser persona nos distingue del animal.

La personalidad es el ropaje de la persona.

ESCUELA DE COMERCIO

CONVOCATORIA DE JUNIO

Durante el próximo mes de marzo, estará abierto el plazo para inscripción de matrícula libre, para examen de ingreso y de asignaturas para los alumnos de Perito y Profesor Mercantil, todos los días laborables de 10 a 12 horas. Las condiciones exigidas para formalizar dicha matrícula figuran en el tablón de anuncios del centro.

También dentro del indicado plazo podrán matricularse los alumnos oficiales de 3º curso de Perito y Profesor que deseen formalizar matrícula de Reválida.

Palma de Mallorca, 25 de febrero de 1972. El Secretario

ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

CICLO DE CONFERENCIAS
Organizado por esta Asociación, se celebrarán los días 29 de febrero y 1 y 2 de marzo, tres conferencias a cargo, respectivamente, de D.ª Pilar Bellosillo, Auditora del Concilio Vaticano II, D.ª M.ª Dolores Llorente, Licenciada en Derecho y el Rdo. D. Antonio Oliver, Doctor en Historia, las cuales tendrán lugar en la Casa de Cultura, C./ Lulló, 5 a las 18 horas.



CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA
■ MAXIMA POTENCIA
■ MINIMO TAMAÑO
■ SIN CORDON NI RECEPTOR
■ CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO
GARANZIA de PHILIPS

OPTICA LUX
OLMOS, 92 TEL: 22 15 57

FALLAS (AVION ESPECIAL A VALENCIA)

Salida día 19 (San José) a las 8'30 horas
Regreso día 20 a las 15 horas madrugada.

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes Gpo. A Tit 4)

Telfs. 21 45 49 - 21 58 44 - 22 27 44

o en nuestras oficinas de PASEO GENERALISIMO, 48.

SU PISCINA INSTALADA EN 10 HORAS

¿Había pensado alguna vez disfrutar de una verdadera piscina por 60.000 pts?

Piscinas



Revolucionan los precios y el tiempo de instalación.

Precios de algunos modelos:

3.700 lts.- 38.780 ptas.
60.000 lts.- 125.752 ptas.
117.000 lts.- 211.130 ptas.

con equipo filtro, purificador e instalación incluida

Consulte a:

G. A. D. I. - PALMA SL

Berengario de Tornamira, 37, 39
Teléfono 22 39 64



VISITAS A «BALEARES»

ALUMNAS DEL COLEGIO DE LAS MADRES ESCOLAPIAS



Acompañadas de las señoritas Seguí y Matas, profesoras de curso, ayer tarde visitaron «BALEARES», un grupo de alumnas de los cursos tercero y cuarto del Colegio de las Madres Escolapias. Precisamente, estos días, se es-

tán celebrando las fiestas conmemorativas de la fundación de dicho centro educativo, cuya iniciativa, corrió a cargo de la Rvda. Madre Paula Montel. El grupo, formado por veinte alumnas y las citadas profesoras, visitaron detalladamente las ins-

talaciones de nuestra casa, al término de la cual, realizaron algunas preguntas sobre todo lo visto y oído, al mismo tiempo que posaron para la cámara de «Sergio». Muchas gracias a todas ellas, por lo amable de su visita.

BODAS DE DIAMANTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

LAS CELEBRAMOS AYER EN UN ALTO ESPIRITU DE FRATERNIDAD Y COMPAÑERISMO

Ayer, día 25 de febrero de 1972 se cumplían los 60 años de existencia de la Asociación de la Prensa de Baleares. Ayer se recordaba una fecha en la que los periodistas mallorquines estrenaron un local en la calle de Pelaires, su primera sede social.



Cumplir años —lo hemos repetido— es siempre importante. Y para los periodistas mallorquines contemplar el camino recorrido una auténtica felicidad.

Por ello es que quisimos celebrarlo siendo fieles a la tradición de la casa. Teníamos el menú que se sirviera el 25 de febrero de 1912 en el Círculo Mallorquín. Naturalmente se enteró el repostero del Círculo y se puso incondicionalmente a nuestra disposición para que pudiese repetirse todo más o menos exactamente como se había hecho entonces.

Se debía servir el mismo menú, consistente en un arroz caldoso a la mallorquina, un frito de carne variado, un plato de verdura, y ternera a la jardinera, postre, pan y vino. Y como entonces el precio nada menos que A 3 PESETAS.

Había otro detalle que cubrir. Ayer era viernes y de cuaresma.

Hubimos de pedir las correspondientes autorizaciones al Obispo, que nos fueron concedidas. Y así nos reunimos todos en el Círculo Mallorquín.

Fue una comida de auténtica hermandad y compañerismo. Pe-

riodistas jubilados y periodistas en activo. Todos socios de número de la Asociación.

Al final de la comida el Secretario de nuestra entidad D. Pablo Lamberto Cortés Cortés dió lectura al acuerdo de la Junta Directiva de conceder la insignia de oro de la Asociación a los periodistas jubilados D. Rafael Ramis Togores y D. Guillermo Sureda de Armas, así como también a los todavía en activo, aunque con muchos años en la profesión periodística a la que siguen dedicando todos sus afanes Sres. don José Agustín Palmer y el Rvdo. don Rafael Caldentey.

Seguidamente habló nuestro Presidente, nuestro querido compañero de redacción Miguel Vidal Seguí quien dijo que la profesión se sentía honrada al poder en fecha tan señalada premiar unas labores de muchos años de entrega y dedicación. Creo —dijo— que como si estuviéramos en Junta General se debería acordar que al llegar a una determinada edad todos los periodistas de nuestra Asociación entrarán en posesión de la insignia de oro. Esto podemos hacerlo nosotros, ya que no la Medalla del Trabajo que corresponde directamente al Ministerio y requiere una colección de formalidades especiales.

Siento la satisfacción de que por lo menos el último de nuestros fallecidos el recordado Antonio Sabater estaba en posesión de esta insignia.

Pero lamento de veras que se nos fuera Agustín Bertard —por ejemplo— sin haberla conseguido.

A continuación rogó al periodista jubilado, ex directivo de la Asociación y decano de los actuales «insignias de oro» que hiciera la imposición a nuestro compañero Rafael Ramis Togores y que a continuación el Director de «BALEARES» lo hiciera en la persona de Guillermo Sureda de Armas que fue fundador de «BALEARES» y también redactor Jefe del que ahora es su director.

Juan March Alorda, ex directivo de la Asociación de la Prensa también y subdirector de «Última Hora», que en aquellos momentos representaba a nuestro amigo José Tous Barberán, director de dicha publicación por hallarse au-

sente en la península hizo la imposición a requerimiento del Presidente en la persona de D. José Agustín Palmer y por último nuestro compañero Miguel Vidal Seguí hizo entrega al director del «Diario de Mallorca», don Gaspar Reinés Quintana de la insignia de oro de don Rafael Caldentey, para que éste a su vez hiciera la entrega efectiva.

El acto discurrió en medio de un alto espíritu de amistad y compañerismo finalizando con la lectura por parte de Guillermo Sureda de Armas de unos versos correspondientes a la sección que todavía cuida en «Hoja del Lunes» «a través de mis lentes», que aparecerá el próximo lunes.

El acto —lo repetimos—, resultó altamente agradable y simpático.

Por la tarde en la Asociación se recibió una carta del Alcalde de Palma, D. Rafael de la Rosa, felicitando a todos los periodistas de Palma en este aniversario invitándoles a seguir y perseverar en el trabajo para el bien de nuestra ciudad y de España.

También se recibió un telegrama de felicitación muy simpático de don Joaquín Calvo Sotelo, Presidente del Círculo de Bellas Artes de Madrid.

Otro telegrama del Director General de Prensa D. Alejandro Fernández Sordo en términos muy simpáticos también transmitiendo la felicitación del Ministro de Información y Turismo y la suya propia.

La jornada de Bodas de Diamante de la Asociación de la Prensa de Palma ha tenido un eco que agradecemos.



Don José de Fortuny y Oñós, Presidente de la Comisión Deportiva del Real Automóvil Club

Uno de sus proyectos: Un Rallye de Coches Antiguos en Mallorca

D. José de Fortuny y Oñós, ingeniero industrial, Delegado Provincial del Ministerio de Industria, llega hoy aquí no por razón de su cargo, sino por su arrolladora, vibrante e intensa afición al automóvil. Si no fuera irrespetuoso hasta me atrevería a suponer que don José de Fortuny lleva en la sangre un alto porcentaje de gasolina del mejor octanaje que le convierte en el Presidente ideal de la recién creada Comisión Deportiva del Real Automóvil Club de Cataluña-Baleares.

—¿Qué es concretamente, la Comisión Deportiva del RAC de Cataluña-Baleares?

—Una comisión que pretende agrupar a todos los amantes del motor de automóvil.

—Y así ¿qué es entonces el RAC?

—Una asociación de automovilistas que busca el fomento de la afición al motor, y al mismo tiempo hacer un buen uso del vehículo que se conduce, no sólo en pruebas deportivas sino en la carretera, colaborando desinteresadamente y entusiastamente con las autoridades encargadas de velar por la seguridad y fluidez del tráfico en nuestra carreteras y vías urbanas.

—¿Qué proyectos más inmediatos, con carácter general, tiene la Comisión Deportiva de su presidencia?

—Elaborar y programar un número adecuado de pruebas deportivas automovilísticas así como de coches antiguos, con el fin de dar testimonio de la vitalidad y la afi-

ción hacia esta máquina que tan útil es al hombre de hoy.

—¿En qué consistirán estas pruebas?

—En competiciones de velocidad de regularidad, de habilidad y del cuidado del automóvil, además de recuperar, conservar y exhibir los más notables y antiguos ejemplares existentes de la Historia del Automóvil, no sólo local, sino nacional e internacional.

—Hábleme, por favor, de una prueba concreta inmediata.

—Como primera de las pruebas en la que intervendrá activa y directamente la Comisión Deportiva, está el IV Rallye Mallorca del Real Automóvil Club de Cataluña-Baleares.

—¿Cuándo se celebrará?

—El 25 y 26 de marzo.

—¿Cuál es su kilometraje?

—Cuatrocientos treinta y un kilómetros.

—¿Por qué itinerarios?

—A través de la cordillera norte de Mallorca, básicamente.

—¿Habrá alguna prueba especial?

—Sí. Cinco pruebas complementarias de clasificación, de aproximadamente 45 kilómetros en total.

—¿Qué tope máximo de participantes se aceptará?

—Sesenta, ni uno más.

—¿Por qué ni uno más?

—Porque dificulta la agilidad de la prueba y porque el kilometraje aconseja este tope para dar fluidez al Rallye.

—¿Qué otras pruebas hay en cartera para después?

—Una demostración de coches

antiguos, que entendemos puede tener categoría internacional por muchas razones, y además puede constituir un nuevo y valioso incentivo turístico, dada la afición que en toda Europa existe por estos viejos cacharros, de los cuales, los fabricados en España son ejemplares muy codiciados.

—¿Qué coches veremos en esta demostración?

—Muchos y muy buenos, de todas las épocas y de todas las marcas. Por citar algunos del Club de Amigos de Automóviles Antiguos de Mallorca, que tan brillante papel tuvo en el Rallye Internacional de Silges, merecen destacar el «Hispano-Suiza» de 1918 de Antonio Vicens, el «Fiat» de 1919 de Paco Ripoll, ese formidable rallyista que tuvo en jaque a los mejores modelos y a los más formidables pilotos catalanes, castellanos y franceses, el «Overland» de 1918 de Antonio Batle, cuya actuación es siempre modelo de buen pilotaje y de habilidad voluntarista; el sensacional «Renault» de 1908 de Bernardo Munar, y posiblemente, varios «Lorics» fabricados en Mallorca, como saben nuestros lectores, que en los felices años 20 tanta resonancia y aceptación tuvieron entre los grandes aficionados al motor.

—¿Puede, finalmente, decirme algo más de la Comisión Deportiva del RAC?

—Son alma de la misma el Club de Amigos de los Automóviles Antiguos de Mallorca, las dos escuderías de Mallorca, la «Drach» y la «Manacor» y un grupo de excepcionales buenos aficionados que



constituyen la más positiva afición al deporte del motor.

—¿Quiere hacer alguna manifestación especial?

—Sí, desde luego. Como presidente de la Comisión Deportiva del Real Automóvil Club de Cataluña-Baleares, hago de todo corazón y con todo ilusionado entusiasmo una llamada a la juventud mallorquina interesada en el mundo del automóvil para que acudan sin reservas al RAC de Cataluña-Baleares donde para ellos están abiertas de par en par todas las puertas y abiertos también nuestros brazos de compañeros y amigos para que su noble afición a este deporte se pueda realizar con plena garantía, seguridad y brillantez. La verdadera afición no consiste en colocar un escudo o un distintivo deportivo en el automóvil, sino en conocer perfectamente su propio coche y sus posibilidades mecánicas, respetar las normas de tráfico y seguridad vial y al mismo tiempo tener la posibilidad de participar en todas las pruebas deportivas que se organicen.

Un programa formidable. Un empeño esforzado, bello y noble, que con un presidente como don José de Fortuny y Oñós y un equipo de trabajo como el que integra la Comisión Deportiva del RAC, hará realidad esplendorosa.

CRÓNICA de SOCIEDAD

NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz un niño doña Rosa María Morey Ferrando, esposa de don Ramón Fontaner Veilmelis.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

Aula

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

CICLO DE CONFERENCIAS

Con motivo de celebrarse este año la Campaña de Divulgación y Sensibilización de Higiene y Seguridad del Trabajo, tendrá lugar un Ciclo de Conferencias a cargo de Técnicos del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo y Profesores invitados con este fin.

Este Ciclo va dirigido especialmente a Vigilantes de Seguridad, Miembros de Comités de Higiene y Seguridad del Trabajo, Mandos intermedios y productores en general.

El lugar de celebración será el Salón de Actos de la ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL sita en la calle Menorca, número 1 (Junto a Paseo Mallorca) de esta Ciudad y el horario y temas a tratar serán los siguientes:

Lunes 28 de febrero, 7 tarde:
La Seguridad en la Construcción.

Martes 29 febrero, 7 tarde:
La Seguridad en-Instalaciones Eléctricas.

Miércoles 1 de marzo, 7 tarde:
La Seguridad del Manejo de Substancias Químicas.

Jueves 2 de marzo, 6 tarde:
Sesión de Cine de Seguridad y Socorrismo.

Viernes 3 de marzo, 7 tarde:
La Seguridad en la industria Siderometalúrgica.

Dada la trascendencia humana, social y económica que tiene el problema de los Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales no dudamos que dará el máximo de difusión y facilidades a los productores de su Empresa para que puedan asistir a dicho Ciclo de Conferencias.

CIRCULO CULTURAL MEDINA

El Doctor Torres Gost, pronunciará una conferencia sobre Costa y Llobera

Con el fin de tomar parte en el homenaje que con motivo de celebrarse el cincuentenario de la muerte de Mossén Costa y Llobera, este Círculo ha organizado una velada a cargo del Dr. Torres Gost, Deán de la Catedral de Palma.

De todos es conocida la personalidad del Dr. Torres Gost tan vinculado por sus estudios e investigaciones acerca del autor de mucha obras, especialmente de versos tan famosos como «El pi de Formentor» una de las más perfectas obras de la poesía mallorquina.

La conferencia tendrá lugar a las 8 de la tarde del próximo lunes día 28, en el local social de este Círculo, Avda. Jaime III, 144, entlo. C. y como de costumbre la velada será pública.

ESTUDIO GENERAL

JAUME VIDAL Y LA LITERATURA MALLORQUINA «CAMP»

El escritor mallorquín, afinado en Barcelona, Jaume Vidal Alcover, se asomó ayer, al estrado del Aula Magna del Estudio General Luliano, dentro del Ciclo organizado por L'Obra Cultural Balear, «Les Illes cap a un mon futur», para dar una visión más del pasado que de presente de la «Literatura mallorquina en la actualidad».

Bajo la indicación inicial de que el contenido de sus palabras iba a abordar de modo abstracto y general las directrices que han informado de la corriente literaria en Cataluña y Mallorca desde 1936 hasta ahora, Jaume Vidal comenzó un esbozo de los elementos estética y mentalidad de la «Escuela Mallorquina» de poesía, desde sus comienzos, con Mossén Costa, hasta sus últimas manifestaciones. Escuela que hizo acopio del tópic y mostró un conservadurismo tanto de estética como de cida de sus componentes y a la que finalmente defendió porque según había apuntado el poeta Guillermo Colom, era fiel reflejo de la época en que se desenvolvía y producto fiel de su mentalidad.

Realizó luego una visión de la época «camp» de nuestra literatura a la poesía realista que surgió como un afán de renovación, estética, estilística y retórica y por una preocupación por expresarse con una mayor claridad, siguiendo con la influencia existencialista que recibieron nuestras letras, para pasar a las distintas corrientes que luego surgieron, con los primeros intentos de ensayo y novela que siguieron a una dilatada etapa lírica.

La década de los sesenta fue expuesta brevemente por el conferenciante que hizo una síntesis de la obra de algunos componentes, en la que a Baltasar Porcel le correspondió bailar con la más fea, y tras algunas consideraciones sobre la vertiente social de su poesía, finalizó entonando un justo canto de esperanza en el futuro de nuestra literatura con las aportaciones de jóvenes escritores, y una creciente actividad del mundo editorial.

Jaume Vidal leyó su conferencia. El tema expuesto, con corrección, amabilidad y sentido del humor, adoleció sin embargo de demasiada abstracción y de evidentes omisiones. La conferencia con todo, resultó interesante porque constituyó un hábil estudio de las motivaciones que han guiado nuestras letras en los últimos años.

Un numeroso público, que siguió la exposición con interés aplaudió largamente al conferenciante.

TARDE DE JUVENTUD - MAÑANA DOMINGO
Tito's SANTI SANS
 TICKET, ENTRADA Y CONSUMICION 150 PESETAS

EL FAMOSO ALCALDE DE BENIDORM

HA PASADO 17 AÑOS EN LAS SELVAS TROPICALES, COMO MEDICO, CONVIVIENDO CON AQUELLAS TRIBUS

AHORA, EN LUCHA ABIERTA CON SUS CONCEJALES, ESTA CREANDO UNA NUEVA CIUDAD

«LO QUE PASA DICE ES QUE NO TOLERO EL CACIQUISMO»



UN MOMENTO DE NUESTRA CONVERSACION CON EL ALCALDE DE BENIDORM, DR. D. JOSE MANUEL REVERTE. — (Foto Sergio).

Don José Manuel Reverte es ahora mismo el Alcalde más famoso de España. Con decir que es el Alcalde de Benidorm, del que hablan todos los periódicos del país, está dicho todo. Don José Manuel Reverte, entre otras cosas que han trascendido, se enfrentó a todo su Consistorio para defender a la prensa... que atacaba al Consistorio. Y muchas cosas más que se han contado y otras que han quedado en familia.

Este Alcalde llegó ayer a Palma para pasar el fin de semana, en busca de un poco de descanso. No

conocía Mallorca y estará aquí solamente cuarenta y ocho horas.

—Ojalá pudiera estar más tiempo. Pero he de volver a casa. Ya sabe: dice el Alcalde que no se marche naide...

Es un hombre arrollador, sencillamente vertiginoso. Cincuentón bien conservado y de un humor envidiable.

—¿Desde cuándo es usted Alcalde de Benidorm?

—Se ha cumplido un año hace poco.

—¿Es usted de allí?

—Yo soy de Madrid. Mi mujer

es de Benidorm. Yo salí de Benidorm para irme a América y hace tres años, cuando volví, quería vivir en Benidorm. Hubiese podido quedarme en Madrid, incluso como profesor en la Universidad. Pero quería estar en Benidorm y allí estoy.

—¿Qué hacía antes de ser Alcalde?

—Lo mismo que ahora. Médico titular del Seguro de Enfermedad.

—¿Nada político?

—En absoluto. Cuando las elecciones me dijeron que me presentara a concejal por el Tercio de

Asociaciones Culturales y me derrotaron. Votaron contra mí los concejales que ahora me tienen de Alcalde...

—¿Cómo fue lo de ser Alcalde?

—Yo tan tranquilo, cuando me llamó el Gobernador de Alicante. Me dijo eso de ser alcalde y yo me opuse. Pero no había nada que hacer. Estaba decidido.

—Volvamos a lo de antes, ¿por qué se fue usted a América, a hacer qué?

—Me fui a Panamá, como médico. Allí era profesor de la Universidad Católica, con dos cátedras. Explicaba Antropología y Etnología y Anatomía y Fisiología del sistema nervioso. Desde Panamá recorrí toda América y como antropólogo me interesé especialmente en las poblaciones indígenas de la selva. Estudié diecisiete dialectos de aquellas tribus y también, en un estudio de la influencia española en aquellas tierras, me especialicé en poliorcética...

—¿Perdón ¿esto que es?

—Es la ciencia que se dedica al estudio de las fortificaciones y defensas de una ciudad. Levanté planos y con la ayuda del Archivo de Indias de Sevilla localicé innumerables restos de antiguas fortificaciones españolas. Todo esto sin olvidar mi condición de médico, que me condujo, a través de mi relación con los brujos a un pacto médico-hechicero que dio felices consecuencias. Yo les daba antibióticos, les enseñaba a poner inyecciones, a curar fracturas y ellos me daban sus recetas, sus hierbas...

—¿Le dieron algo útil?

—De gran utilidad. Conocí plantas medicinales de positiva eficacia...

—¿Por qué volvió?

—Por nostalgia, por morriña. Había cumplido cuarenta y cinco años y tenía en Panamá todo lo

que un hombre puede desear. Solo me faltaba España y de España, Benidorm. Así que cogí a mi familia, a mis seis hijos solteros y regresé...

De las selvas tropicales a la playa de Benidorm. El aprendizaje, aunque insólito, había sido bueno para llegar a la alcaldía.

EL ALCALDE

Fue nombrado primer ciudadano de Benidorm y se armó.

—¿Qué ha pasado realmente, doctor?

—Ha pasado que si hay algo que me subleva es el caciquismo. Por esta lacra que tanto daño le ha hecho a España, yo no paso. Si me han hecho alcalde, me dije, lo voy a ser con todas las consecuencias. Yo no soy más que un médico. No tengo hoteles, ni urbanizaciones, ni nada que esté relacionado con el turismo. Esta condición tenía que chocar por fuerza en un Ayuntamiento viciado, muy especial. Por fuerza tenía que producirse el choque.

—En definitiva, usted no se lleva bien con sus concejales.

—Yo les quiero mucho, les tengo verdadero afecto. Ayer mismo, para un acto que celebramos, los invité a cenar a todos. No compareció ninguno. Por sistema se oponen a todos mis proyectos... Pero yo les quiero, porque realmente, con esta postura, me ayudan enormemente. Ellos no saben cuanto me ayudan.

—Pero usted, por lo menos en algún momento, lo debe pasar mal...

—No lo crea. Los resultados me compensan sobradamente. Cuando yo veo la escuela de dos pisos y diez aulas que hemos levantado; cuando contemplo la Biblioteca Pública nueva, siempre llena; cuando visito el flamante ambulatorio de la Seguridad Social; cuando veo pasar la ambulancia recién es-

trenada; cuando cruzo un nuevo paso elevado, sustituto de un viejo puente que yo mismo derribé montado en un tractor... Todo esto me compensa. La Policía Municipal con sus coches-patrulla, la planta elevadora de aguas residuales, tantas cosas, todas hechas en un año. ¿Usted cree que ante esto me pueden afectar los malos ratos?

—Y si no hubiese habido oposición, ¿a dónde habría llegado?

—Más o menos igual. Mire, si se oponen, no me canso de insistir. Yo soy el único alcalde en toda la historia de la provincia de Alicante que ha suspendido un acuerdo del Pleno...

—¿No es esto una alcaldada?

—Si lo fuera se lo diría, honradamente. Es la fuerza del que tiene la razón en la mano: la razón y la ley. No he hecho alcaldadas; lo que sí he hecho, a esto lo reconozco, es dar golpes de mano. Las más de las veces he tenido que cogérmelos por sorpresa para que dieran el sí...

—¿Y el pueblo qué dice?

—Está maravillado. En cada sesión se llena la sala porque saben que aquello es un espectáculo, con decirle que he tenido que poner altavoces...

El Dr. Reverte es un filón inagotable para el periodista. Lástima que el espacio obligue a terminar. Como alcalde, con lo que se advina a través de lo que refiere y también como médico, como investigador valiente e infatigable. Doce libros llevan su firma por el mundo. Desde uno titulado «Medicina tropical» hasta otro que se titula «Bocio endémico en Panamá», patrocinado por la Organización Mundial de la Salud, la obra de este hombre, como médico, le avala plenamente.

Como alcalde, nada más empezar; está a la vista de lo que es capaz.

DESDE AHORA MISMO

Novedad interesante para los futuros soldados PODRAN PRESTAR SU SERVICIO EN UNIDADES ESPECIALES DE SOCORRISMO DE LA CRUZ ROJA

150 (con moderno material) SERAN EN EL PRIMER AÑO

La Cruz Roja, otra vez. Y, como siempre, dispuesta a ofrecer lo mejor a cambio de no pedir nada, que debe ser una de sus máximas. En la Cruz Roja, ayer, rueda de prensa para explicar a los informadores locales que los mozos que se vayan a incorporar a filas y lo hayan solicitado con antelación, podrán prestar su Servicio Militar en Unidades Especiales de la Cruz Roja dedicadas única y exclusivamente al Socorrismo.

Preside la reunión don Fernando Villalonga, Marqués de Casa Desbrull. Con él, los doctores don Antonio Ferrari, Secretario de la Asamblea Provincial, don Mariano Rosselló Barbará, Delegado Provincial de Socorrismo y el doctor Galmés, Jefe de la Brigada de Palma.

—La experiencia que se ha realizado hasta el momento en Barcelona y Tarragona ha sido francamente interesante por los mag-

níficos resultados obtenidos. Son más de trescientos los soldados que ahora encuadrados en estas Unidades Especiales de Socorrismo, prestan su servicio militar —nos explican—.

—¿Quiénes podrán engrosar esas filas de Socorristas?

—Todos aquellos mozos que se vayan a incorporar a filas. Pero tienen que pedir con antelación ese destino. Se puede hacer desde hoy mismo, en el Cuartel de la Brigada número 8 de nuestra ciudad, en la calle Fábrica, 88. Requisito indispensable es que los mozos tengan su residencia en Palma.

—Nos imaginamos que tendrán que realizar un cursillo...

—Por supuesto. Después de acabar la instrucción militar en el CIR, seguirán un cursillo intensivo, que les capacitará para realizar las misiones que más adelante se les encomendará.

PLAYA DE PALMA

En una entrevista que nos concedió hace una semana el doctor don Mariano Rosselló Barbará, explicábamos que la Playa de Palma sería la elegida como puesto piloto en la que funcionarían tres puestos de socorro que cartearían, amén de con seis socorristas respaldados por varios médicos, con un pequeño hospital, tres lanchas con motor fuera borda y una ambulancia.

—En un año —siguen explicándonos— esperamos contar en las Unidades Especiales de la Cruz Roja con ciento cincuenta muchachos que cumplan así con su Servicio Militar. Los socorristas estarán al mando de un oficial, y prestarán servicios en buen número de playas, en carretera y en montaña.

—¿Cuántos puestos de socorro se crearán en este primer año del



LOS MUCHACHOS QUE SE VAYAN A INCORPORAR AL SERVICIO MILITAR, SI SON RESIDENTES EN PALMA Y LO PIDEN CON ANTELACION, PODRAN PRESTAR SERVICIO EN LAS UNIDADES ESPECIALES DE LA CRUZ ROJA DEDICADAS EXCLUSIVAMENTE AL SOCORRISMO. DE ELLO SE HABLO EN LA RUEDA DE PREENSA CONVOCADA AYER EN EL DESPACHO DEL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA PROVINCIAL.

que estamos hablando?

—De momento, treinta. Contaremos con treinta ambulancias y treinta lanchas con motor fuera borda. Y a medida de nuestras posibilidades y si no falla el factor humano, se irán ampliando los puestos de socorro. Todo ello, en el plazo de un año.

—¿Colaboran los ayuntamientos en cuyas demarcaciones se instalarán los primeros puestos de socorro?

—Esperamos que sí. Creemos que la colaboración, por otra parte, es lógica. Pero de momento, la Cruz Roja, con lo que se obtenga en la Fiesta de la Banderita, y con la aportación de los socios, sufragará todos los gastos que, como se pueden imaginar, son muy elevados.

(Recordaremos que el pasado

año murieron en las distintas playas mallorquinas cuarenta y dos personas, que en su casi totalidad, de contar con la ayuda de un socorrista, se habrían salvado. La cifra, pensamos nosotros, es escalofriante. De ahí que no nos cansaremos de aplaudir esta nueva iniciativa de la Cruz Roja en colaboración ahora con el Ministerio del Ejército. Por cierto que nos decía el doctor Rosselló Barbará antes de la rueda de prensa de la que estamos hablando, que es muchísima la asistencia a los cursos de socorrismo que actualmente se están dando en Palma, Inca y Manacor).

AHORA MISMO

—Lo que nos gustaría que recalcaran ustedes —nos dicen— es que

aquellos muchachos que vayan a entrar en filas y que reúnan las condiciones antes explicadas, se inscriban en la Cruz Roja cuanto antes mejor. Esto es verdaderamente importante, ya que una vez en el CIR no podrán elegir este cuerpo de nueva creación.

Uno piensa que para esos futuros soldados, es un aliciente extraordinario saber que durante los meses que dure su Servicio Militar tendrán la oportunidad de poder prestar si se da el caso, ayuda... un necesitado. Que ellos, los socorristas pueden salvar muchas vidas; que su misión, en definitiva, es importantísima. Y muy hermosa que todo debamos decirlo.

JAIME JIMENEZ (Foto TERRADES)

¡MARI TRINI! - ¡MARI TRINI!
TAGOMAGO - DOMINGO TARDE Y NOCHE

LA LENGUA LATINA EN LA MISA

(II)

LO QUE HA DICHO EL PAPA

Por PEDRO A. RULLAN, C.R.



Visto en nuestro artículo anterior el contenido de la legislación conciliar sobre el uso del latín en los actos litúrgicos, cumplenos ahora recordar las palabras y orientaciones de Su Santidad Pablo VI acerca del mismo tema, en su luminoso magisterio pastoral de este turbulento postconcilio.

En estos últimos años he pasado largas temporadas en Roma, y ello me ha brindado magnífica ocasión para conocer y estudiar directamente los discursos del Papa, asistiendo con asiduidad a las audiencias generales de los miércoles y a la alocución dominical del Ángel.

Pues bien, el tema fundamental, la nota dominante, la lección obligada y perentoria que aflora en todos sus discursos, se resume en esta frase y en esta consigna: Fidelidad al Concilio! Por consiguiente, según el supremo magisterio de Pablo VI, el Concilio no está superado y su legislación no debe quedar en letra muerta. Las disposiciones conciliares que miran a la conservación y a la preeminencia del latín en los actos litúrgicos, deben ser observadas con fidelidad y docilidad.

Citemos ahora algunos casos particulares y más concretos. En el discurso que dirigió el Papa a los miembros del disuelto "Consilium" para la reforma litúrgica, pronunció estas palabras: "Hay que evitar una concepción de la renovación litúrgica que desprecie el patrimonio sagrado de los tiempos pasados y esté abierta con ligereza a cualesquiera novedades. Vosotros conocéis bien lo que se propusieron los Padres del Concilio Euménico en esta materia al promulgar la Constitución litúrgica: las innovaciones deben ser coherentes con la sana tradición, de suerte que las nuevas fórmulas, en cierta manera, sean una evolución orgánica de las anteriores. Por lo cual será sabia la reforma que sepa armonizar lo nuevo con lo antiguo".

En otra ocasión puntualizó Pablo VI: "El Concilio Vaticano II ha permitido en sus Decretos el empleo de la lengua vernácula en los ritos de la Sagrada Liturgia, pues lo exigían razonables motivos de utilidad pastoral. Sin embargo, nuestra Iglesia, por latina romana, tiene como lengua suya el latín, mantiene su ejercicio y promueve su progreso" (16-4-1966).

En igual sentido habló el nuevo Ateneo dirigido por los Salesianos de Roma (29-10-66), a los Superiores Generales de Religiosos obligados al rezo del Oficio Divino (15-8-66) y a los Abades de las diversas Congregaciones Benedictinas (30-9-66). En el penúltimo de estos documentos, decía Pablo VI refiriéndose al latín: "Lengua que, lejos de ser tenida en poco honor, es ciertamente digna de ser vivamente defendida, siendo en la Iglesia latina manantial fecundísimo de civilización cristiana y riquísimo tesoro de piedad... Es necesario reflexionar y vigilar a fin de que no surja una situa-

ción peor en el caso que fuese rechazada aquella gloriosa herencia".

En Julio de 1967 se celebró en Roma el XI Congreso Internacional de los "Pueri Cantores", que tuvo su clausura en la Basílica Vaticana el domingo día 9, con una Misa celebrada por el Papa. Yo me hallaba presente en el acto y jamás olvidaré la solemnidad y el entusiasmo que revistió. Todo el resultado una grandiosa apología del latín litúrgico, del canto gregoriano y de la polifonía, tanto en las partes cantadas maravillosamente por los seis mil "Pueri Cantores", como en el vibrante discurso que el Pontífice les dirigió en cinco idiomas. Y al dirigirse en francés a los "petits chanteurs", les dijo Pablo VI estas palabras: "Vosotros os preguntareis, quizás, ahora que se canta la Misa en la lengua de vuestro país, porque se os hace todavía aprender, además, los cantos en latín. Mas vosotros podéis comprender fácilmente que en un día como éste, en que os habéis juntado de tantas naciones diferentes, es hermoso poder cantar conjuntamente los mismos textos en la lengua tradicional de la Iglesia latina. A vosotros, queridos amigos, os está confiada la bella misión de conservar entre el pueblo cristiano el uso y la costumbre del canto gregoriano, al cual debe juntarse ahora —pero sin jamás reemplazarlo enteramente— el uso del canto en vuestras lenguas maternas. Sabed aplicarlos a una y a otra forma de canto, tal como lo quiere la Iglesia y os exhorta solemnemente el reciente Concilio" (L'Osservatore Romano, 10 julio 1967).

El discurso que pronunció Pablo VI en la audiencia general en San Pedro, el miércoles día 26 de noviembre de 1969, había despertado antes mucha expectación, pues seguramente se referiría al "Novus Ordo Missae", que entraba en vigor en la inmediata Dominica I de Adviento, el 30 del mismo mes. Yo me hallaba presente aquella mañana en la Basílica Vaticana, ocupando un puesto en la tribuna de la Verónica. El Papa tejió un fervido elogio al Misal de San Pío V, y expuso a continuación las razones que le habían

movido a la promulgación del "Novus Ordo Missae" y a la admisión de las lenguas vernáculas, según la mente del Concilio. Y al final, Pablo VI pronunció estas palabras, que yo pude escuchar con mis propios oídos: "Pero deseamos que el pueblo cristiano pueda y sepa cantar en latín las partes del Ordinario de la Misa (Kyrie, Gloria, Sanctus, Agnus Dei), especialmente el Credo y el Pater noster".

Quien quiere el fin, quiere los medios. Luego, el Papa quiere que se canten Misas en latín y en gregoriano, para que el pueblo cristiano no olvide aquellas melodías, y aún en la variedad de las lenguas vernáculas pueda conservarse la unidad idiomática, con su enorme fuerza cohesiva, y el valioso patrimonio religioso y cultural de la tradición latino-gregoriana.

Y de las palabras, pasemos a los hechos. Durante estos tres últimos años he asistido a numerosas Misas celebradas por Pablo VI en la Basílica de San Pedro. Si exceptuamos algún caso rarísimo de actos para niños, siempre celebra el Papa sus solemnes Misas en lengua latina. En ellas se alterna el canto gregoriano con las composiciones polifónicas. Precisamente hace unos años el Maestro Bartolucci, Director de la Capilla Sixtina, armonizó "ex profeso" para estas ocasiones la conocida Misa "De Angelis", resultando de un efecto maravilloso y conmovedor la intervención alternada de los músicos de la Sixtina con la melodía gregoriana cantada al unísono por toda la muchedumbre. Solamente las dos primeras lecturas son en lengua vernácula. El Evangelio suele cantarse en latín.

En la Basílica Vaticana, la Misa Mayor canónica siempre se canta totalmente en latín, incluso las tres lecturas. La Capilla "Giulia" interpreta en gregoriano o en polifonía las partes más difíciles. Todo el inmenso público asistente, canta en la melodía latino-gregoriana las partes del Ordinario, especialmente el Credo, el Sanctus y el Pater noster. La misma Oración de los fieles es cantada en latín por la Capilla, al estilo de las Letanías de todos los santos, respondiendo todos los asistentes con un vibrante: "Te rogamos, audi nos!". La Misa dominical de las doce y cuarto, después del Ángelus del Papa, es una de las más concurridas de la Basílica, y solía celebrarse en italiano. Pero el Domingo de Cristo Rey empezó a celebrarse en latín, y así continuó los demás domingos. Algunos Canónigos vaticanos me informaron después que aquel cambio era debido a una orden personal de Pablo VI el cual ha impuesto que dicha Misa se celebre en latín, incluso el Evangelio, exceptuando sólo las dos primeras lecturas para ser recitadas en lengua vernácula.

Por lo demás, en muchas otras Iglesias de Roma se celebran Misas en latín, según horarios fijos que el público ya conoce, pues figuran expuestos en el cancel de los principales templos romanos.

Concurso

Nacional de Redacción

Organizado por el Concesionario de COCA-COLA



Con la colaboración de **Baleares**

Patrocinado por la Dirección General de Ordenación Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia

UN PARTIDO DE FUTBOL

Era una tarde de invierno, el cielo estaba encapotado, por lo que la estabilidad meteorológica no estaba muy segura. Sin embargo, lo que más importaba era la competición ligera de fútbol. Se disputaba aquella tarde de invierno un emocionante partido entre el Atlético de Bilbao y el Granada C. F., en el viejo y catedralicio estadio de San Mamés.

El terreno de juego estaba en inmejorables condiciones, pese a la lluvia persistente caída el día anterior y la llovizna que es normal en Vizcaya, sobre todo en el periodo invernal. No quedaba ni una entrada en los lugares de preferencia, y en los granderios de general no cabía un alfiler.

Un ruido ensordecedor llenó el ámbito del estadio, cuando hizo su aparición el equipo bilbaíno. No fueron menos para el Granada, al que acompañaba un grupo de incondicionales con pancartas alusivas al partido.

Sorteado el campo y la salida, empezó a llover torrencialmente, por lo que hicieron su aparición los paraguas. Corresponde el saque al Atlético, siendo los primeros minutos de insistente acoso por parte de los leones. Sin embargo, la defensa andaluza va neutralizando, uno tras otro, los ataques y la avalancha rojiblanca.

Poco a poco el Granada va adueñándose del centro del terreno y en los últimos minutos del encuentro en su primera parte, en un contraataque pilla desprevenida a la retaguardia local y el delantero centro granadino, solo ante el meta internacional, tira raso y esquinado, marcando el primer gol de la tarde.

En estos momentos los seguidores del Granada hacen ostensible su alegría agitando sus pancartas. Poco después termina la primera

parte con el resultado de: 0-1, favorable al visitante.

Se retiran los jugadores a los vestuarios. Mientras tanto los espectadores se refugian bajo las columnatas del estadio, para librarse de la lluvia que continúa cayendo a intervalos.

Salen los jugadores y da comienzo la segunda parte. A medida que transcurre el tiempo, el juego se hace anodino y muy lento, debido al esfuerzo de la primera parte. Los bilbaínos no se encuentran hoy "como pez en el agua", a pesar del barrizal.

La gran clase y sentido posicional de la defensa granadina hace inútiles los esfuerzos vascos, que poco a poco, ceden terreno, dándose por vencidos materialmente. Esta vez ha podido más el barro que la moral de los jugadores locales. Dicho sea de pasada, que al final de la contienda, era ya casi imposible distinguir a los jugadores de ambos bandos.

El trencilla sentenció el fin del encuentro. El público deportivo de Bilbao aplaudió al equipo visitante, al mismo tiempo que demostraba con un silencio sepulcral su descontento por la actuación local. Se pedía una cabeza de "turco": la dimisión del entrenador.

Los "forofos" del Granada saltaron al terreno y, sin pensarlo mucho, abrazaron a los jugadores con emoción y alegría. Poco después la caravana andaluza se dirigía a Granada, donde se esperaba al equipo, para tributarle un apoteósico recibimiento por los dos puntos conquistados en San Mamés, ya que borran los negativos en los haberes granadinos y le colocaban en la placidez de la tabla clasificatoria.

FRANCISCO MALDONADO MESA
(Colegio Virgen del Carmen)

ASI SON MIS AMIGOS

Amigo, ¡qué palabra más bonita! ¡Cuántos se dicen amigos! pero ¿cuántos en realidad lo son? Yo tengo bastantes amigos y me gustaría tener muchos más. Pero círculo de íntimos, cómo se llama, sólo somos cuatro muchachos. Hay uno entre éstos que me impresionó el día en que le conocí; seriamente impresionado quedé por su recia personalidad, que para mí consistió en sólo una cosa: hablar en el momento oportuno y decir sólo lo necesario.

Voy a intentar describirlo físicamente. Es alto y delgado, cabeza grande y cabello negro, los ojos separados, negros y que atraviesan lo que miran, pómulos salientes, nariz aguileña y labios rojos, que contrastan con la blancura de sus dientes. Es poco desarrollado de pecho y su largo cuerpo se une a dos largas piernas.

Al intentar describir a este buen amigo, moralmente o psicológicamente, llega el problema.

Nunca puede decirse de qué forma reaccionará, no se sabe nunca lo que hará; el único defecto que para mí tiene, es el ser afectado profundamente por agrias adversidades de la vida. Sus disgustos le afectan tan profundamente, que cambia su personalidad; no parece la misma persona. Su natural alegre y jovial se turba y se convierte en melancólico y taciturno.

Mis otros amigos no son como éste, pero tampoco se diferencian mucho de él. Los hay fríes, alegres, habladores, taciturnos melancólicos, pero todos honrados. Así me gustan los amigos. Así quiero tener muchos amigos y quisiera que ninguno hiciera cambiar ni mi parecer ni mis creencias.

Así son mis amigos. Los amigos.

JUAN MIGUEL CARBONELL RIERA
(Colegio San Francisco)

FABRICA DE LICORES

Ofrece representación en esta zona a persona introducida en ramo alimentación y hostelería. Dirigirse por escrito con amplias referencias al n.º 9604 Roldós-Anuncios, Vergara, 10. Barcelona-2.

HOY,

40

PAGINAS

las chinchillas Son dinero que se multiplica

crielas en su propio domicilio con

THE CHINCHILLA AMERICANA S.L.



¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

THE CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20 - Bojo - VIGO

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Telé.....

GARANTIZAMOS bajo contrato:

- * Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- * Recogida de crías en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

representantes en toda España



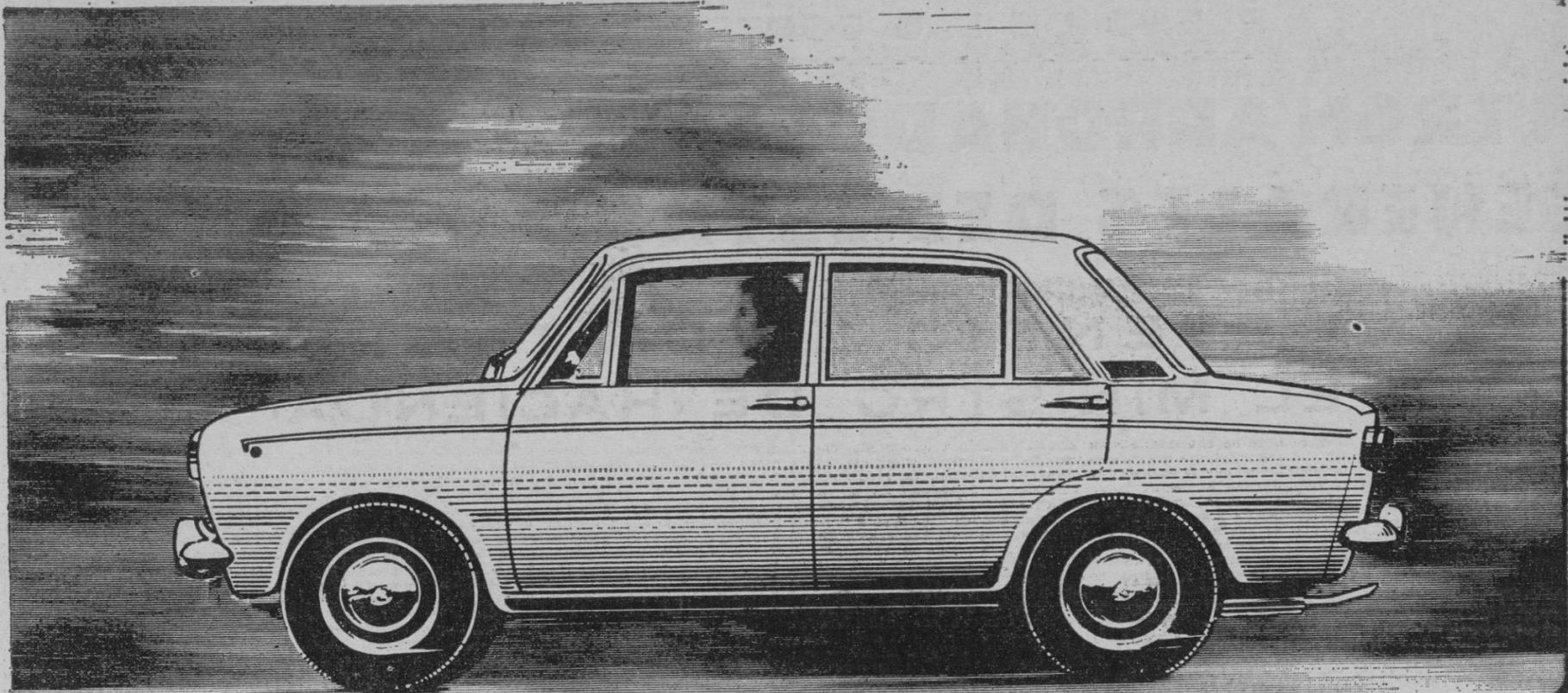
En MADRID
HOTEL
PUERTA
TOLEDO

★★★
PUERTA TOLEDO, 2 - Teléf. 209 84 82

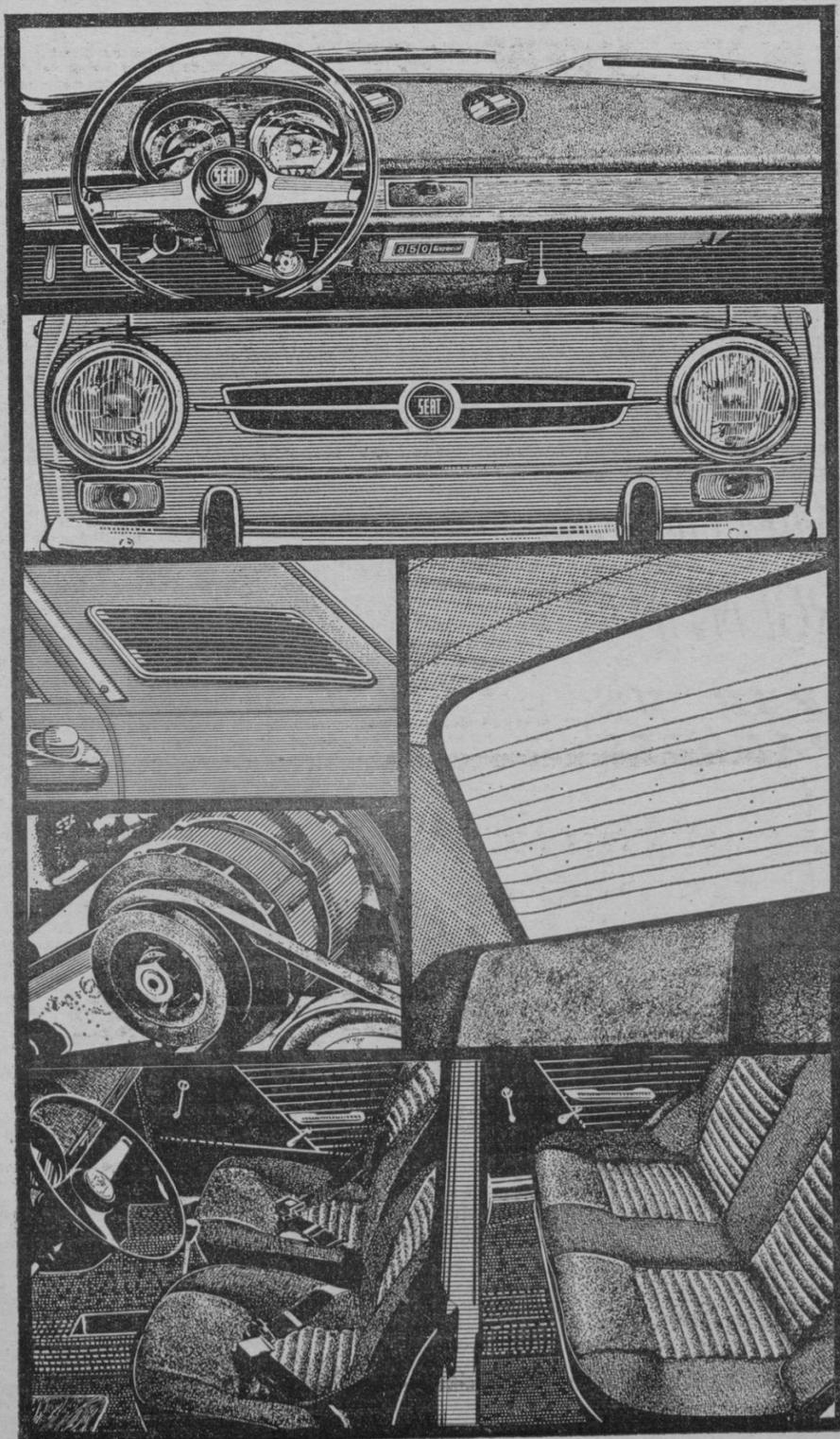
100 habitaciones con baño, aire acondicionado, teléfono, módem, bar, garage, telex.

RESERVAS INMEDIATAS en BARCELONA HOTEL CONDOR, Teléf. 216 19 49 ANDORRA HOTEL COPRINCIPES, Teléf. 410 02

HOTELES UNIDOS IBEROAMERICANOS, S.A.
"HIBISA"



Un coche de lujo no tiene por qué ser más grande



Muchas personas desean un coche confortable de capacidad media. Pero que tenga todo lo que tienen los coches más caros. E incluso algunas cosas más. El nuevo Seat 850 Especial Lujo está pensado para personas que valoran los detalles.

A la comodidad de sus cuatro puertas con cristales descendentes, une:

Doble circuito de frenos.

Cinturones de seguridad.

Asientos anatómicos, regulables, tapizados en paño y reforzados con skay en los laterales.

Tablero de instrumentos actual y muy completo.

Luneta trasera térmica anti-vaque.

Dispositivo antirobo.

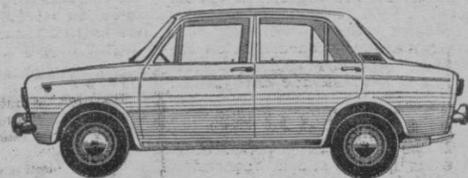
Alternador en lugar de dinamo.

Bandeja sobre el túnel central.

Moqueta de fibra sintética, etc.

Algunos opinarán que incluso tiene demasiadas cosas.

Pero muchos otros ya no tendrán dudas a la hora de elegir un buen coche.



SEAT

850 ESPECIAL LUJO

PLENO DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

FUERON APROBADOS LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA 1972

DEFENDIÓ EL DICTAMEN EL MINISTRO DE HACIENDA

MADRID, 25. (Pyresa). — El primer pleno ordinario de la décima legislatura de las Cortes se ha celebrado esta tarde, bajo la presidencia del titular de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, para aprobar, como asunto más importante del orden del día, el dictamen sobre presupuestos generales del Estado para 1972.

La sesión se inició a las cinco de la tarde y junto con el Presidente de la Cámara ocupaban el estrado presidencial los Vicepresidentes de las Cortes, Secretarios y en el banco azul se encontraban los miembros del Gobierno, encabezados por el Vicepresidente, Almirante don Luis Carrero Blanco. La única ausencia en el banco azul era la del Ministro del Aire, en viaje oficial en el extranjero.

Después de la lectura de las actas de la sesión de apertura de la décima legislatura, el Secretario de la Cámara, don Tomás Romojaro, dio cuenta de las modificaciones habidas desde aquella fecha en la lista de procuradores. Han cesado los siguientes señores: Don Jesús Abreu Ladrera, don José Bonet, don Juan Contreras y López de Ayala, don Manuel María Lejarreta, don Francisco Mir Berlanga y don Antonio Templado Castaño. Por fallecimiento han causado también cese don Adolfo Díaz Ambrosio, y don José María Vila Casero. Son altas, como nuevos procuradores, don Eduardo Esquer Gabaldón, don Pío Miguel Irurzún, don Luis Martínez de Irujo, don Manuel Mendoza Ruiz y don Rafael Pierra Tormo.

Los nuevos procuradores prestaron solemne juramento de su cargo ante el Presidente de las Cortes.

DISCURSO DEL PRESIDENTE

Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel manifestó que hoy llegaban a esta sesión plenaria de las Cortes los primeros trabajos de las comisiones de la décima legislatura. «La décima legislatura, añadió, ha comenzado a trabajar con plena fidelidad al sistema institucional del Estado español, que responde a los principios de unidad, de poder y coordinación de funciones. Las Cortes sirven a la paz, conscientes de que dentro de su fuero y de sus prerrogativas en un sentido de colaboración y coordinación con las otras funciones, potencian su fecundidad, su eficacia y su fidelidad, que encarnan en el haz armonioso del servicio a España. Esta presidencia que tiene como honor y como deber la representación de los señores procuradores, quiere también saber encarnar la imagen de su voluntad: esto es, de su ser y de su sentir y en este afán proclama con el testimonio de los días transcurridos y con toda la esperanza de los días por venir, que en la Cámara no se siente ni se debe sentir nostalgia de superado parlamentarismo, ni posturas ni afanes personalistas ni brillos retóricos, sino que a todos nos anima, nos debe animar la voluntad entusiasta de un afán de superación, de un propósito de eficacia, que tiene como norma y como norte el lograr cada día la obra bien hecha, esa obra que sea respuesta real y emocionada a las palabras de Su Excelencia el Jefe del Estado, cuando nos determinaba que «las Cortes Españolas tienen la grave responsabilidad de concretar en cada momento, mediante deliberación y aprobación de las Leyes, el cauce de la acción de todo el Estado, que por serlo de derecho, realiza toda su actividad bajo el imperativo de la Ley».

A continuación don Alejandro Rodríguez de Valcárcel dedicó palabras de emocionada condolencia por el fallecimiento reciente de tres procuradores: don Adolfo Díaz Ambrosio, don Miguel Moscardó Guzmán y don José María Vila Casero.

«Era don Adolfo Díaz Ambrosio, dijo el Presidente de las Cortes, tan entrañado minuto a minuto en el quehacer diario uno de esos seres que dejan con su marcha un vacío tan grande como la silenciosa sensación con que procuraba realizarse en la presencia». Recordó que su último gran servicio a las Cortes, pocas horas antes de su muerte, fue el de presidir la comisión que dictaminaba el Reglamento de la Cámara.

Don Miguel Moscardó Guzmán, continuó el señor Rodríguez de Valcárcel, General brillante en la brillante lista de los hombres de nuestro Ejército, fue desde adolecente una permanente entrega, una ofrenda que sufrió hasta el dolor de que la enfermedad que padecía le impidiera formalmente incorporarse a esta legislatura. Con ellos se ha ido también para siempre don José María Vila Casero. Era un trabajador, un

hombre lleno de entusiasmos, por ser fiel representante de un sector entrañable que se encuadra en la Organización Sindical.

Desde este dolor por las ausencias que participamos a la Cámara, que se ensalza con la alegría del ejemplo que nos dejan, como mejor testimonio de recuerdo, con fe en el futuro, con la ilusión siempre renovada de España, continuemos sin pausa en la tarea.

PRESUPUESTOS DEL ESTADO, 1972

A continuación concedió la palabra al procurador en Cortes don Jesús Quesada Sanz para que defendiera ante el pleno una enmienda o voto particular al dictamen de presupuestos generales. El señor Quesada Sanz desde el estrado de oradores agradeció la preocupación de los Ministros de la Gobernación y Hacienda por la solución que su enmienda, entrañada de acuerdo con este interés manifestado por los dos miembros del Gobierno y esperanzado con una

pronta solución, el procurador enmienda retiró su enmienda. La propuesta del señor Quesada Sanz consistía en introducir un nuevo artículo al dictamen de presupuestos generales del Estado, consistente en autorizar al Gobierno para habilitar, previos los trámites oportunos, créditos suficientes a fin de satisfacer al personal de los cuerpos sanitarios locales, las remuneraciones congruentes por jornada completa de trabajo que efectivamente vienen realizando.

Tras las palabras del señor Quesada Sanz, que fueron acogidas con general beneplácito, intervino el procurador don Andrés Reguera Guajardo, para en nombre de la Comisión de Presupuestos proceder a la defensa del dictamen de los presupuestos generales del Estado para 1972.

DEFENSA DEL DICTAMEN

El señor Reguera Guajardo manifestó que, como es tradicional en las Leyes de presupuestos, se ha mantenido la existencia de los capítulos referentes a créditos y sus modificaciones, créditos de personal, créditos de inversión, obligaciones financieras, fondo nacional

y normas complementarias. Reseñó como novedad más importante desde el punto de vista de técnica presupuestaria, la de reducir a un año el plazo de vigencia de la Ley de presupuestos, lo que permitirá a las Cortes un mejor cumplimiento de sus funciones fiscalizadoras de la gestión económica del Gobierno.

Señaló a continuación que el proyecto de Ley se presentaron 59 escritos de enmienda y agradeció la colaboración prestada por todos los productores miembros de la Comisión y enmiendas del proyecto.

Recordó el señor Reguera Guajardo que reiteradamente había manifestado en el transcurso de las deliberaciones que por todos los medios debe procurarse mantener la competencia de ésta en las materias que le son específicas.

Más adelante estudió las modificaciones propuestas a cada uno de los artículos de que consta el proyecto de Ley, haciendo referencia expresa a las intervenciones más destacadas, registradas a lo largo de las deliberaciones. Por último, don Andrés Reguera Guajardo informó que la Comisión de Presupuestos había aprobado tres mociones, una de ellas en la que se compendian las propuestas de los señores Serrats y Escudero Ruedas, sobre la estructura de presupuestos y el Plan Nacional de Cuentas; la segunda de ellas, de don José María Serrats, se refiere a la reducción de los gastos consuntivos y al ritmo de los incrementos presupuestarios. La última, a propuesta del señor Fernández Nieto, se relaciona con las dotaciones de las subvenciones a adultos subnormales.

Satisfechos del trabajo como ponentes y como miembros de la Comisión, sólo nos queda pedir vuestro voto afirmativo para esta Ley, la de máxima trascendencia en la política financiera del Estado español.

INTERVENCIÓN DEL MINISTRO DE HACIENDA

Finalizada la intervención del procurador, don Andrés Reguera Guajardo, ocupó la tribuna de oradores el Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, para

defender ante el pleno de las Cortes el dictamen de presupuestos generales para 1972.

Hace 73 años —dijo el Ministro de Hacienda—, un hombre tan ilustre en la historia de España como Raimundo Fernández Villaverde, asentaba una práctica parlamentaria, hoy arraigada como respetada costumbre en este caso: la de hacer preceder la votación del presupuesto de una exposición de sus principales rasgos y fundamentales propósitos, por el Ministro de Hacienda que la presentara.

Cuando un sector, como ocurre hoy con el Estado, absorbe casi el 15 por 100 de la renta nacional y la gasta, no puede dejar de convertirse en un factor de influencia esencial para determinar la situación económica del país. La propia magnitud cuantitativa del Estado, otorga a sus decisiones económicas, con independencia de su voluntad, una importancia cualitativa indiscutible.

Desde el punto de vista económico —añadió el señor Monreal Luque— el proyecto de presupuestos para 1972 ofrece dos novedades importantes. Una novedad formal, la restauración actualizada del principio de anualidad presupuestaria. Una novedad material, la que se desprende del análisis de sus cifras, cuya lógica debe buscarse en la solución de los problemas a los que se enfrenta su expansión a corto plazo.

El proyecto de presupuestos para 1972, no sólo trata de facilitar la acción beligerante del Estado al servicio de la economía española mediante la vuelta al principio de la anualidad presupuestaria. Pretende también utilizar este renovado principio de anualidad del presupuesto para tratar de influir en la marcha de la economía española en 1972, a través de las cifras previstas de ingresos, gastos y Deuda Pública.

Es aquí donde se halla la segunda novedad del presupuesto de 1972, pues el mismo se programa con un déficit de 16.000 millones de pesetas, que será cubierto mediante la emisión de la deuda pública. Como afirmé en la comisión y reitero ahora, este déficit inicial no es un hecho casual e inevitable, dictado por un indisciplinado comportamiento financiero de gastos e ingresos públicos. Es, por el contrario, un déficit causal y programado al servicio de la economía española, en cuya actual circunstancia debe buscarse la racionalidad de esta decisión presupuestaria.

Más adelante, el Ministro manifestó que ciertamente la labor de afirmar la base exterior de nuestro crecimiento, es una ocupación ingrata, pero que es igualmente cierto que resulta insustituible, porque ¿podríamos programar hoy una tasa de intenso crecimiento de la renta nacional para el próximo año, con el nivel de reservas y la situación exterior de 1969?

Sólo un nivel de reservas como el actual y una situación exterior saneada como la presente, pueden garantizar una etapa dilatada de crecimiento intenso. Por otra parte, ¿podríamos haber superado sin grave peligro —como lo hemos hecho en 1971— las reiteradas crisis monetarias internacionales en las que han naufragado tantas monedas de prestigio, si no hubiésemos modificado la situación de nuestra economía exterior en 1969? Sólo una reserva sólida, como la actual, ha permitido afrontar con ventaja la continuada situación de crisis monetaria que hemos vivido a lo largo del pasado año.

Puede calcularse —dijo más adelante— que la inversión total para el sector público español en 1972, se incrementará en un 4 por 100 respecto de sus valores en 1971. Este aumento situará la inversión pública en 1972 en algo más del 36 por 100 de la formación interior bruta de capital prevista para este año.

Los mayores gastos públicos de 1972 serán financiados mediante unos ingresos que reforzarán el ímpetu expansivo de la política presupuestaria sobre la actividad económica. La importante fracción del gasto público, atendida por deuda, y el moderado nivel previsto para la presión fiscal, secundarán el impulso ascendente del gasto público, que ayudará a que la economía cambie en 1972 hacia la producción potencial máxima permitida por el pleno empleo de sus recursos totales.

Un presupuesto —dijo en la

parte final de su discurso— no se teje sólo con el hilo importante de la economía; su urdimbre debe combinar también el insustituible hilo de la política, si es que se desea que el presupuesto responda a sus auténticas y genuinas funciones. Es aquí donde el proyecto de presupuestos para 1972 presenta novedades importantes. Novedades que tratan de ampliar el contenido informativo del presupuesto. Ciertamente en pocos campos podrá afirmarse con tanta verdad como en el presupuestario, que información es política. Una información pública, adecuada, es indispensable para que un presupuesto pueda servir a sus indeclinables finalidades políticas, y muy especialmente a las de ilustración y fiscalización propias de esta Cámara.

Don Alberto Monreal Luque, terminó diciendo: Porque entiendo que información es política y la política mi oficio, he procurado informar a los señores procuradores con la máxima fidelidad y rigor de lo que el proyecto de presupuestos para 1972 pretende, y la línea de reformas que el mismo abre. Creo así cumplida la obligación que establece la costumbre financiera de defender los presupuestos. Y porque la creo cumplida, me atrevo a solicitar de la voluntad de los señores procuradores la aprobación del proyecto de presupuestos para 1972, que me he honrado en presentar a esta Cámara.

Finalizado el discurso del Ministro de Hacienda, el Presidente de las Cortes sometió a votación el dictamen. Este fue aprobado con el voto en contra de los procuradores señores Escudero Rueda, Botanch Dausa Carazo Hernández y Zubiaga Inaz, y la abstención del señor Tarragona Corbella.

OTROS DICTAMENES APROBADOS

Tras la aprobación de los presupuestos de 1972, el Presidente de las Cortes concedió la palabra al procurador don Antonio Hernández Navarro. El señor Hernández Navarro manifestó: «El proyecto de Ley que hoy se somete a vuestra consideración está inspirado en realidad en los mismos principios o razones que modificaron la Ley cuyo artículo 85 se modifica y que fueron los de excluir del rigorismo de la jurisdicción militar del Ejército del Aire la navegación aérea, mediante una Ley especial que estableciera tipos delictivos y penas distintas a las del Código de Justicia Militar y más acordes con la naturaleza, la complejidad y el rango de los intereses protegidos».

Explicó a continuación el contenido de cada uno de los párrafos del dictamen y terminó solicitando el voto favorable de los procuradores. El dictamen fue aprobado por unanimidad.

A continuación, los Secretarios de las Cortes se turnaron en dar lectura ante el pleno de los distintos dictámenes de los que, con acuerdo al nuevo Reglamento, se da cuenta a las Cortes. Por parte de la Comisión de Asuntos Exteriores se dio cuenta de 15 convenios y acuerdos internacionales, cuya ratificación fue acordada por la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara.

Por parte de la Comisión de Defensa Nacional se dio cuenta de sendos dictámenes sobre modificación del artículo segundo de la Ley sobre haberes y devengos de la Legión y sobre modificación de determinados artículos de la Ley que regula el ingreso y permanencia en el Cuerpo de Suboficiales y Escala Auxiliar. Finalmente, por parte de la Comisión de Presupuestos, se dio cuenta del aumento de plantilla de los Cuerpos de carteros urbanos, subalternos de Correos y la aprobación de la cuenta general del estado correspondiente al ejercicio de 1969.

Como parte final del orden del día de la sesión plenaria, se dio cuenta al pleno de los siguientes decretos-leyes: sobre apoyo fiscal a la inversión del pasado 1 de diciembre de 1971; por el que se prorrogó la vigencia del II Plan de Desarrollo en tanto no haya sido aprobado el III Plan de 23 de diciembre pasado; y sobre tratamiento fiscal de las diferencias producidas en los saldos en moneda extranjera de 17 de febrero último.

Seguidamente el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, dio por finalizada la sesión plenaria, primera de las que en la presente legislatura se ha celebrado con carácter ordinario.

ESPERADO MAÑANA EN MADRID

DOUGLAS HOME EN VISITA OFICIAL DE TRES DIAS

TRATARA CON LOPEZ BRAVO DIVERSOS TEMAS DE INTERES

MADRID, 25.— El próximo día 27 llega a Madrid el Secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas Home, que mantendrá conversaciones con el Ministro español, señor López Bravo, sobre diversos temas de interés para ambos países. Esta es la primera visita a España de un Ministro británico de Exteriores desde el año 1961, fecha en la que también Douglas-Home estuvo en Madrid a invitación del entonces Ministro español señor Castiella. La visita se prolongará hasta la mañana del miércoles, día 1 de marzo.

CREDITO DE TREINTA MILLONES DE DOLARES A LA ARGENTINA

SE ESTA NEGOCIANDO POR UN GRUPO DE BANCOS ESPAÑOLES

MADRID, 25. (Cifra). — Un grupo de bancos españoles está negociando la concesión de un crédito de valor de 30 millones de dólares, en pesetas convertibles, a la República Argentina, según ha podido saber Cifra esta mañana.

La posible concesión de dicho crédito, a propósito del cual existen elevadas esperanzas, fue negociada ayer entre representantes del citado grupo de bancos privados españoles y una misión financiera argentina que se encuentra en España, encabezada por el señor Brignone, Presidente del Banco Central de la República Argentina, que es el banco oficial y emisor de aquel país sudamericano.

El «pool» de bancos privados españoles que estudia la concesión de dicho crédito está encabezado por el Banco Central, que tiene ya numerosos intereses en la Argentina y que detenta la mayoría del Banco Popular de aquel país, el tercero en importancia por el volumen de sus recursos. Forman parte del «pool», además del Central, los bancos Exterior, Popular, Urquijo y Santander.

El crédito será concedido en la modalidad «atm bay». Este tipo de crédito es como un fondo de reservas del que el país o entidad beneficiaria puede disponer o no.

El reembolso se producirá a los cuatro años y medio de cada disposición, que se iniciarán a los tres meses de la firma del contrato de concesión del crédito en

periodo de tres meses hasta un período de quince.

En los medios bancarios españoles se ha informado a «Cifra» que se tiene una gran fe en las posibilidades de desarrollo de este país, lo cual ha influido en la favorable acogida a las peticiones de crédito por parte de la misión financiera argentina.

La República Argentina está realizando en estos momentos un profundo estudio financiero con vistas a lograr la estabilidad económica

y facilitar la reactivación. A este efecto, la misión que se encuentra en Madrid desde el pasado miércoles ha realizado ya diversas visitas por las capitales del continente europeo, para gestionar la concesión de varios empréstitos, con resultados positivos.

Recientemente, el Eximbank concedió a este país un importante crédito por valor de 100 millones de dólares y un grupo de bancos privados norteamericano otro crédito de 145 millones de dólares.

NUEVO PRESIDENTE DE LA TRASMEDITERRANEA

El Almirante Pedro Nieto Antúnez

Madrid, 25. (Cifra). — El Consejo de Administración de la Compañía Trasmediterránea, ha designado Consejero y Presidente del mismo al ex-Ministro de Marina Almirante Pedro Nieto Antúnez.

Le dió posesión el Vicepresidente de dicho Consejo Manuel Soto Redondo, quien puso de manifiesto los valores que concurren en el señor Nieto Antúnez agradeciendo la confianza que en él deposi-

taba el Consejo de la Compañía y prometió su más estrecha colaboración en bien de los intereses navales de nuestra Marina mercante, a la que con tanto entusiasmo sirvió cuando ejerció el cargo de Subsecretario de la misma.

Seguidamente fue saludado por todos los Consejeros que constituyen el Consejo de Administración de Trasmediterránea.

PRESIDIDAS POR EL CAUDILLO

SE REUNIO LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO DE POLITICA CIENTIFICA

Y LA DE ASUNTOS ECONOMICOS

MADRID, 25. (Pyresa). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en la mañana de hoy en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno de Política Científica. En dicha reunión se dió cuenta del informe de la O.C.D.E. sobre este tema, que trató de la constitución de los Comités de Investigación Científica y Universitaria y de Investigación Tecnológica, así como de la orientación general de las medidas sobre reorganización del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

de 6.057 millones de pesetas, que representa el 46 por 100 de los mismos, seguido de «subvenciones del Estado», importe de 2.281 millones de pesetas y emisión de empréstitos por una suma de 2.215 millones que representan cada uno de ellos el 17 por 100 del total de los presupuestos aprobados.

El Ministro de Hacienda informó también sobre las actividades del Servicio Central de Suministros durante el año 1971.

Este organismo, que tiene a su cargo la adquisición mediante concursos públicos de material mobiliario y de oficina normalizado para la Administración Civil del Estado y sus organismos autónomos, efectuó en el pasado ejercicio compras por valor de 537,8 millones de pesetas, obteniendo una reducción media del 22 por 100 respecto de los precios de venta al público de los bienes adquiridos, lo que ha representado un ahorro para el Estado de más de 118 millones de pesetas.

OBRAS PUBLICAS

El Ministro de Obras Públicas informó a la Comisión Delegada, sobre el estado actual de las obras para derivar mil millones de metros cúbicos anuales de aguas del Tajo para regadíos en el sureste. La acción consta de tres fases: el pretraspase o regulación de la cabecera del Tajo; el acueducto desde el embalse de Bolarque al de Talave; y el posttraspase o infraestructura básica para los regadíos.

Por lo que se refiere al pretraspase se encuentra en ejecución la presa de Belena sobre el río Sorbe y la de Valmayor sobre el río Aulencia. Están redactándose los proyectos de las presas de La Tajera y de Alcorlo, cuyas obras se subastarán en breve.

Del acueducto se ha realizado el 58 por 100 con un coste de 2.700 millones de pesetas de los cuales casi 3.000 han sido invertidos en los dos últimos años. El tramo más avanzado, terminado en el 80 por 100, es el tercero que abarca los canales de El Picazo y Fuensanta a cielo abierto. Del tramo primero que se inicia en la central reversible de Bolarque y termina en la de la Bujeda, se ha realizado el 73 por 100. El tramo que constituye el mayor problema tecnológico es el cuarto dentro del cual se encuentra el gran túnel del Talave, de 31 kms. de longitud y del cual se han perforado ya más de 13 kms.

Del posttraspase está en licitación el Azud de Ojos del cual arrancarán los canales correspondientes a las dos márgenes del Segura. El proyecto del canal de la margen izquierda está a punto de concluirse y se subastará inmediatamente.

En resumen, está previsto que, salvo fuerza mayor, las aguas del Tajo lleguen al sureste en 1974 y que las obras del pretraspase y del posttraspase estén coordinadas con las del acueducto y las de los regadíos.

ASUNTOS SOCIO-ECONOMICOS

La Comisión Delegada fue informada por el Ministro de Relaciones Sindicales sobre su reciente visita a Andalucía, explicando los principales acuerdos de los Consejos Económico-Sociales Sindicales de Córdoba, Campo de Gibraltar, Sanlúcar de Barrameda y Consejo Sindical de Cádiz, en todos los cuales se puso de manifiesto el gran espíritu de colaboración y el positivo valor de

esta en orden al desarrollo económico-social de aquellas zonas.

De modo especial se consideró el desarrollo logrado en el Campo de Gibraltar, cuya primera fase de actuación puede estimarse como definitivamente lograda y básica para el definitivo lanzamiento de la zona.

Informó también sobre otros asuntos socio-económicos.

INFORMACION Y TURISMO

La Comisión recibió varios informes del Ministro de Información y Turismo, entre otros sobre los problemas actuales del transporte aéreo; sobre los servicios de las compañías «Transmediterránea» e «Ybarra» en el Estrecho de Gibraltar; sobre la mesa redonda del transporte aéreo para América Latina, patrocinada por la O.E.A. y el Ministerio de Información y Turismo; sobre las inversiones turísticas estatales en la zona del Campo de Gibraltar: dos burgos turísticos, un mesón y un motel; y sobre los principales problemas de la infraestructura sanitaria en el Mediterráneo.

OTROS INFORMES

La Comisión Delegada recibió también diversos informes de otros Departamentos ministeriales: del Ministro de Trabajo sobre asuntos laborales; del de Industria, sobre centro de reparaciones navales en Las Palmas; del de Agricultura, sobre los tipos de interés de los préstamos ya contratados por el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA) con los agricultores y

sobre el programa de viaje a Marruecos; y del Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo sobre el índice de precios al por mayor durante el mes de enero, alcance de la encuesta de salarios (noviembre de 1971), sobre los indicadores de la coyuntura durante el mes de febrero y sus señales de alerta.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos varios de inversión de capitales extranjeros.

CAUNY
RELOJ SUIZO

ULTIMAS NOVEDADES
ORO - CHAPADO
ACERO INOXIDABLE

EL RELOJ ROBUSTO, ELEGANTE Y DE PRECISION
PARA TODA LA VIDA, A PRECIO ECONOMICO.

Hoy llegarán a Barcelona

EL PRINCIPE DE ESPAÑA Y TRES MINISTROS DEL GOBIERNO

Para inaugurar el X Salón Náutico Internacional

BARCELONA, 25. (Pyresa). — S. A. R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, presidirá mañana en Barcelona la inauguración del X Salón Náutico Internacional, instalado en el recinto ferial de la Ciudad Condal.

Acompañarán a S. A. R. en dicho acto los Ministros de Marina, Comercio e Información y Turismo.

MADRID, 25. (Pyresa). — S.A.R.

el Príncipe de España ha recibido hoy, en el Palacio de la Zarzuela, entre otras, las siguientes audiencias:

Teniente General don Francisco Coloma Gallegos, Subsecretario del Ministerio del Ejército.

Don Miguel Rafael Urquía, Secretario General adjunto de la Organización de Estados Americanos (O.E.A.).

Consejo Superior del Colegio de Graduados Sociales.

Comisión del II Congreso Mundial de Alimentación Animal.

Representación de la empresa «Ediciones Aguilar».

Don Francisco García Ruez, General de Brigada de Infantería de Marina.
Doctor Otto George Pirkham.

DOS ATRACOS A CAJAS DE AHORROS

EN SAN SEBASTIAN DOS ENMASCARADOS SE APODERARON DE 600.000 PESETAS

EN BARCELONA REACCIONARON LOS EMPLEADOS Y FUE DETENIDO EL LADRON

San Sebastián, 25. (Pyresa). — Alrededor de las 9.30 de esta mañana dos jóvenes de unos 20 años de edad, han atacado la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa en Urnieta, localidad situada a 12 kilómetros de San Sebastián, llevándose más de 600.000 pesetas. Al menos uno de los atracadores llevaba una pistola del nueve largo y ambos se taparon la cara con bufandas, cuando estaban dentro del local. Al único empleado que en ese momento estaba en la sucursal le maniataron, encerrándolo en los servicios.

Una vez cometido el atraco, los dos individuos huyeron en un automóvil al parecer un Simca 1.000. Conocido el robo se ha efectuado un estrecho control en numerosos puntos de las carreteras provinciales a lo largo de la costa, así como en los puentes internacionales de Irún y Behobia.

A primera hora de la tarde, todavía no han sido localizados los asaltantes.

ATRACADOR DETENIDO

BARCELONA. — Sobre las once y media de la mañana, un individuo se presentó en la sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros, en el Paseo de la Zona Franca núm. 242, y encañonando con dos pistolas a los empleados ordenó que se le entregase todo el dinero en metálico de que dispusieran.

Tras entregarle diecisiete mil pesetas que el cajero tenía, el atracador se confió e inesperadamente el cajero y varios empleados más arremetieron contra él, entablándose una breve lucha en la que el maleante disparó dos veces, sin acertar a ninguno de los empleados.

El atracador logró librarse de sus víctimas y echó a correr saliendo del establecimiento pero no pudo llegar hasta el coche que tenía aparcado en las inmediaciones e intentó despistar a sus perseguidores metiéndose en un garaje cercano, en el que fue reducido.

El atracador fue identificado como Ramón Trilla Farré en las dependencias de la Policía.

FALSO INGENIERO, DETENIDO POR SUS «COLABORADORES»

VALENCIA, 25. (Cifra). — Un joven de 25 años que trató de organizar una falsa red de inspectores del servicio de electricidad, ha sido detenido por sus propios «agentes», cuando intentaba huir, al descubrir estos la falsedad.

El joven en cuestión es Pedro Enrique Maese Sánchez, nacido el 21 de junio de 1947, en Onteniente (Valencia), hijo de una distinguida familia, enviado años atrás a estudiar a Madrid, falsed, al parecer, las papeletas de la Facultad, sin haber cursado los estudios pretendidos.

A principios de mes, vino a Valencia, y encargó unos impresos muy detallados, que iban encabezados por el membrete «Jefatura Nacional de Electricidad». Al mismo tiempo, se auto-extendió una credencial de «Ingeniero de la Sección Interior», y empezó a buscar agentes para que efectuasen inspecciones en su nombre.

Encontró cuatro o cinco jóvenes dispuestos a llevar a cabo esta tarea. Pedro Enrique les instruyó sobre cómo tenían que visitar los domicilios, dar un ligero repaso a los cables, cobrar

cient pesetas, y hacer un mínimo de cincuenta inspecciones diarias. De las cinco mil pesetas resultantes de tales trabajos, pagarían mil al agente, con lo que el organizador de este «negocio» se ganaba cuatro mil pesetas diarias por cada uno de los agentes a su servicio.

Pero todos los preparativos se vinieron abajo cuando, por la mañana, citó en el vestíbulo del ayuntamiento, donde existen unos grandes planos de la ciudad, a cinco agentes, para distribuirles, sobre estos planos, las zonas.

Todo aquello resultó muy raro a los agentes, que pensaban realizar la tarea de buena fe, y expusieron al falso ingeniero sus dudas. Este, muy serio, les dijo que podían comprobar la fidelidad de su credencial, y les invitó a que le acompañaran a la Delegación de Hacienda, donde le identificarían enseguida.

Al salir a la calle, trató de huir, y los agentes engañados, viendo que eran ciertas sus sospechas, salieron tras de él. Después de darle alcance, le condujeron a la Comisaría de Policía del distrito de Patriarca, de donde pasó a Jefatura Superior y, posteriormente a disposición del Juzgado de Guardia.

UN MENOR MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES

Madrid. — Un muerto y tres heridos, dos de ellos muy graves, es el balance de un accidente de tráfico registrado esta noche en la carretera de San Martín de la Vega, al colisionar frontalmente un coche que ocupaban cuatro menores de edad y un camión. Uno de los ocupantes del vehículo ligero falleció en el acto y sus compañeros resultaron heridos. Por el mo-

mento no se ha conseguido establecer la identidad más que de uno de los heridos, Juan Romero Canada, de 14 años, que en unión de sus dos compañeros sin identificar, que se hallan en estado de suma gravedad, se encuentra internado en la Residencia de La Paz.

Los vehículos quedaron tan destrozados en la colisión que fue precisa la intervención de dos coches de bomberos para separarlos y retirarlos de la carretera.

Al parecer el coche que conducía había desaparecido de la puerta del domicilio de su propietario en la calle San Graciano, 3, una hora antes de que se registrase el accidente.

«CANTINFLAS» RODARA UNA PELICULA EN ESPAÑA

MADRID, 25. (Pyresa). — El popular actor mejicano Mario Moreno «Cantinflas» vendrá a España, próximamente para interpretar una película a las órdenes de su compatriota Roberto Gavaldón. En esta película intervendrán también varios actores españoles. «Cantinflas», que ha estado en España varias veces, rodó en Andalucía parte de los exteriores de «La vuelta al mundo en 80 días».

INVENTO ESPAÑOL

Cambio automático de luces en los automóviles

MEDIANTE UNA CÉLULA FOTOELÉCTRICA

Pamplona, 25. (Cifra). — Una célula fotoeléctrica que realizará automáticamente el cambio de luces en los automóviles, ha sido inventada por el joven pamplonés José María Muguíro. Esta célula, cuya aplicación tendrá un alcance de 100 metros, efectuará automáticamente el cambio de luces cuando el conductor del vehículo no lo haga. De esta manera se evitarán numerosos accidentes por deslumbramiento.

El invento será presentado próximamente a la Dirección General de Tráfico, y se cree que su precio en el mercado no superará las cuatro mil pesetas.

LA UNION SOVIETICA PIDE AYUDA AL JAPON

Nueva York, 25. (Pyresa). — Préstamos bancarios por un valor que supera los mil millones de dólares han sido solicitados por la Unión Soviética a Japón para financiar la construcción de un oleoducto transiberiano.

Según las prospecciones soviéticas, en la zona del Tyumen, al Este de los Montes Urales, existen reservas de petróleo superiores a los 7.000 millones de toneladas, la producción actual media en dicha zona es del orden de los 42 millones de toneladas de crudo al año mediante el oleoducto proyectado, la URSS podría suministrar al Japón anualmente de 25 a 40 millones de toneladas de petróleo durante 20 años para la cancelación del préstamo.

Las autoridades japonesas han nombrado un Subcomité encargado de estudiar el proyecto, que incluye un ofrecimiento soviético para inspeccionar la zona petrolífera del Tyumen.

BRUSELAS

CONVERSACIONES ESPAÑA-M. C.

FUERON OBJETO DE DISCUSION LOS AGRIOS Y LOS VINOS ESPAÑOLES, TEMAS QUE LA DELEGACION TRATO CON ESPECIAL FIRMEZA

Bruselas, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Santuy). — La reunión de la Comisión Mixta del Acuerdo España-Mercado Común se ha celebrado hoy en Bruselas, en el edificio Cortenberg. La delegación española integrada por treinta personalidades no ha sido la más numerosa ya que los representantes del Mercado Común se acercaban a los cuarenta y de manera excepcional contaban con la presencia de varios delegados destacados de las respectivas capitales. Obviamente este interés no se centraba solamente en el contenido del orden del día sino, especialmente, en el hecho de que España, en el contexto de la Comunidad Europea y en el momento de la ampliación de la misma, es un tema que suscita especial cuidado y cuenta con especial atención por la atención de las diversas capitales del Mercado Común.

La sesión se ha prolongado mucho más de lo previsto y hasta las nueve de la noche se ha reunido el Embajador Ullastres con los informadores españoles para darles cuenta de lo tratado. El orden del día era amplio y en su quinto estaban dos fundamentales preocupaciones para España: los vinos y los agrios, ambos temas fueron debatidos por la delegación española con especial firmeza. Ullastres dijo que en un momento dado, tratando de los vinos, parecía que se iba a romper el clima de cordialidad que caracterizó la reunión. Todas las cuestiones son suficientemente complejas para necesitar ulteriores estudios y análisis, pero lo que sí es cierto es que la delegación comunitaria ha sido especialmente sensible a los argumentos españoles. El Mercado Común ha tenido también un breve repertorio de quejas a las autoridades españolas. El esclarecimiento mutuo de ambas partes ha puesto en evidencia no sólo la complejidad del funcionamiento del acuerdo sino también en algunos casos la lentitud de ambas administraciones a la hora de poner en práctica lo acordado.

EXAMEN PORMENORIZADO DEL ACUERDO

El comunicado conjunto se refiere a que las dos delegaciones han procedido en un examen pormenorizado del acuerdo, a los diecisiete meses de su entrada en vigor, constatando que los intercambios comerciales habían progresado favorablemente y en ambos sentidos durante el período transcurrido. Concretamente en lo que se refiere a los vinos la delegación comunitaria ha dado a conocer la puesta en operación de determinadas ventajitas que los españoles consideran como un primer paso positivo hacia lo que está previsto en el acuerdo, pero en ningún caso como una etapa final, precisándose la petición de que las ofertas comunitarias sean adecuadamente completadas de conformidad con la declaración que figura en el anexo del acuerdo España-CEE.

Las dos delegaciones han examinado también los regímenes y la evolución de los cambios, y de manera especial lo que afecta a los productos sometidos a contingentes tarifarios y cuantitativos, examinándose igualmente la posibilidad de mejorar la ejecución del acuerdo en lo que afecta a la gestión de estos contingentes. LA POSICION ESPAÑOLA ANTE LA AMPLIACION

Al final de la reunión, el Vicepresidente de la delegación española, don José Luis Cerón, Director General de Relaciones Económicas Internacionales, se refirió a la vasta problemática española, en torno a la ampliación de la Comunidad e, igualmente, al tema de las preferencias generalizadas, recogido positivamente por los miembros que han dicho que actualmente estaban en curso los trabajos de la CEE sobre este tema.

Dentro del difícil lenguaje de los comunicados de prensa oficiales se dice, para concluir, que las dos delegaciones se han felicitado de la excelente atmósfera y del clima de cooperación que han sido característicos de esta segunda reunión de la Comisión mixta.

ENEMIGOS DE AYER Y ALIADOS DE HOY

El «Gendarme Amarillo» de Occidente

JAPON FUE EL PRIMER PAS ASIATICO EN FIRMAR UN TRATADO «DE TU TU» CON OCCIDENTE

EL ENEMIGO MORTAL ABATIDO EN HIROSHIMA Y NAGASAKI ES HOY LA PRIMERA POTENCIA AERONAVAL ASIATICA

Hasta la derrota de 1945, parecía un hecho histórico irreversible que Japón sucumbiera a China en la primacía de los pueblos asiáticos del Extremo Oriente. La carrera ascendente de Japón, paradójicamente, se debió al que, menos de un siglo más tarde, sería su principal enemigo: los Estados Unidos. La escuadra del Comodoro Perry rompió en el 1853 el aislamiento japonés impuesto por los «shogunes» o mayores del Palacio desde 1636, después del paréntesis de la evangelización del español Francisco Xavier. Japón, atento a las consecuencias del vecino ejemplo chino, no esperó a la apertura a Occidente a los cañonazos de las flotas occidentales. Así se vio libre de las concesiones territoriales. Japón extrajo de la presencia occidental lo que consideró provechoso pero el alma y las costumbres japonesas permanecieron sin por muchos años inalterables.

EL PRIMER TRATADO DE «TU A TU» CON OCCIDENTE

La presencia japonesa en el territorio continental asiático no se hizo esperar mucho, después de la presencia occidental en Europa. A costa de la China en decadencia. En 1894, Japón se enfrentaba con China a causa de Corea, país que, curiosamente era doblemente tributario de Japón y China. La naciente flota nipona y los ejércitos imperiales derrotaron rápidamente a sus contrincantes continentales. Pekín cedió y concedió a Japón la península de Liao Tung, en el continente, las islas de Formosa y Pescadores (hoy territorio base de la República Nacionalista del Mariscal Chiang Kai-Chek y el reconocimiento de su primacía en la litigada Corea. Tres potencias occidentales se alarmaron,

por distintos motivos e intereses, por el incógnito éxito japonés: Rusia, Alemania y Francia. A consecuencia de sus presiones, Japón, prudente, cedió primero Liao Tung a China, y en 1895, Puerto Arturo a Rusia. A cambio de este retroceso, Japón se convirtió, en 1902, en el primer país asiático del Extremo Oriente que firmaba un tratado con una potencia occidental en condiciones de igualdad europea. A costa de la China, la alianza defensiva anglojaponesa, firmada por cinco años, reconocía la independencia de China y de Corea. Ambos países, separados geográficamente, eran semejantes geopolíticamente. Los dos son islas a corta distancia del vecino continente. Los dos habían permanecido aislados durante mucho tiempo de las vicisitudes de sus vecinos continentales. Y los intereses que Japón pudiera tener en Corea eran semejantes a los de Inglaterra por su vecino continental más inmediato, los Países Bajos.

LA CONSECUCION HISTORICA DE LA DERROTA DE TSUSHIMO

Precisamente, Rusia estaba demostrando un creciente interés, inquietante para Japón, por Corea. Colonos rusos se habían establecido ya en el norte del país y ejércitos zaristas se iban desplazando paulatinamente hacia el Río Yalu. Japón trató primero de negociar con Rusia: inhibición japonesa en Manchuria a cambio de una inhibición semejante rusa en Corea. Moscú permaneció indiferente. La guerra estalló, y en una campaña que sorprendió al mundo y que hizo renacer el temor al «peligro amarillo», Japón derrotó por mar a la escuadra rusa en la batalla de Tsushima y por tierra ocupó Mukden, la capital de Manchuria, y Puerto Arturo. La mediación del Presidente Teodoro Roosevelt de los Estados Unidos hizo posible el Tratado de Portsmouth. Rusia cedió a Japón la península de Liao Tung al sur de la isla de Sajalin y

la isla de Sajalin, incorporada a la Unión Soviética desde 1945. Con la ayuda norteamericana, Japón será en el plazo de una o dos décadas la segunda potencia económica del mundo, por encima de la Unión Soviética y analizando con el Mercado Común Europeo. El «evento» japonés ha hecho temblar al mundo americano. Y Japón es hoy el mejor ejemplo internacional de Estados Unidos, tanto en operaciones como en importaciones. En el plazo de los próximos días, en fin, los Estados Unidos devolverán a Japón su plena soberanía sobre la isla de Okinawa, como antes hicieron con la de Bonin.

Japón y Estados Unidos firmaron un Tratado de Defensa el 8 de marzo de 1954, recién terminado el armisticio en Corea. El tratado, bilateral, se refiere al firmado por Estados Unidos con la China Nacionalista, Corea del Sur y Filipinas, en Asia, puede ser anulada a petición de cualquiera de las partes, siempre que lo denuncie con un año de antelación. En principio, el tratado ha facilitado a Estados Unidos ba-

se aeronavales como las de Guam y Okinawa, desde las que, por ejemplo, los «Fortales» E-52 machucan con sus toneladas de bombas los reducidos de la jungla del Vietnam y las comunicaciones y suministros que recibe desde Vietnam del Norte. Japón ha recibido por estas bases unos cerca de 3.000 millones de dólares, suma no despreciable para su lanzamiento re-constructivo.

LA PRIMERA POTENCIA AERONAVAL ASIATICA

El Tratado de Paz de 1952, prohíbe, teóricamente a Japón disponer de Fuerzas Armadas. Pero estas existen bajo el nombre de Fuerzas para la Defensa. El número de hombres perfectamente adiestrados, armados y equipados que militan en sus filas es de 259.000, suma cuantitativamente no muy importante, superada por las Fuerzas Armadas de la China Popular (casi 3 millones), India (casi un millón), Corea del Sur (634.000), China Nacionalista (540.000), Vietnam del Sur

NUEVA YORK

EL SIMBOLISMO DE LA GRAN MURALLA

NIXON DIJO, EN SU VISITA A LA FORTIFICACION, QUE MAS QUE «BALUARTE» DEBERIA SER «CAMINO»

Nueva York, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Buelo). — No puede dejar de tener significado simbólico el que las dos excursiones organizadas en Pekín en honor de Richard Nixon por sus anfitriones chinos, al margen de las casi treinta horas de coloquios secretos, condujeran al Presidente a la Gran Muralla y, dentro de la «Ciudad Prohibida» de tiempos imperiales, al palacio de la «Superma Armonía». En la Gran Muralla, fue el propio Nixon quien subrayó que, más que baluarte, la inmensa obra debía ser considerada como un «camino», — dijo — permitiendo el enlace entre Pekín y los confines de la nación, y si se pudo llegar hasta el palacio de la «Superma Armonía» a pesar de la tempestad de nieve que empezó a soplar durante la noche, cabe señalar que se debió al esfuerzo de decenas de millares de hombres, mujeres e incluso niños, movilizadas por las autoridades para despejar la ruta con sus palas y escobas.

MODERACION EN LOS BRINDIS

La estancia de Richard Nixon en China ha batido todos los records de duración: jamás estuvo Presidente alguno de los Estados Unidos en ningún país extranjero, durante tan largo tiempo. Cabe tener este factor en cuenta al interpretar ahora la relativa «moderación» reflejada en los brindis pronunciados durante el último banquete celebrado en Pekín — esta vez ofrecido por América y en el que se han servido torrijas y naranjas enviadas por avión desde Florida e incluso champagne, producto de las viñas californianas — «moderación» que contrasta con la euforia a la que se ha dado crecientemente curso por ambas partes en estos últimos días. Se asegura que el Presidente Nixon juzgó necesario «reducir el tono» de sus declaraciones públicas, para iniciar la «operación receracamiento» con sus aliados y amigos en el mundo, especialmente, el Japón, para reasegurar a Moscú y a Taiwan, para evitar un eventual colapso de la moral en Saigón y para tranquilizar al ala derecha conservadora americana, crecientemente recelosa y crítica ante las escenas de fraternización que transmite la televisión y que el racoconservadurismo equipara a «traición». La relativa reserva que encierra los brindis pronunciados en Pekín en el segundo y último banquete, lejos de reflejar dificultades, tiende a confirmar el éxito de las conversaciones, induciendo ahora a Nixon a «reparar el daño» que este éxito haya podido causar tanto en las relaciones entre Washington y otros capitales del mundo, así como en el sector derechista de la propia opinión pública.



SOLMA, S. A. Astilleros en San Feliu de Guixols

CASA MUS, concesionario exclusivo en Baleares

LES INVITAN A VISITAR SU STAND EN EL SALON NAUTICO DE BARCELONA

DEL 26 DE FEBRERO AL 7 DE MARZO, DONDE PRESENTAN LOS SIGUIENTES BARCOS:

- ARCOA 830 Yate en Poliester
ARCOA 960 Yate en Poliester
ARCOA 1060 Yate en Poliester
ARCOA 680 LANCHA rápida Day Cruiser
ARCOA 680 LANCHA rápida Cabin Cruiser
ARCOA 515 LANCHA rápida
ARCOA 600 Crucero a vela y motor
ARCOA 520 Crucero a vela y motor
ARCOA 450 Crucero a vela
ARCOA SHERIFF Crucero a vela
ARCOA 510 Velerito con cabina

Equipados con motores: Renault - Couach - Volvo Penta - O. M. C. Mercruiser.

LONDRES

LA SUPERIORIDAD DEL PACTO DE VARSOVIA SOBRE LA OTAN ES DE 3 A 1

ESTA ES LA CONCLUSION DEL PARLAMENTO BRITANICO DESPUES DE ESTUDIAR EL ASUNTO

LONDRES, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Después de estudiar durante toda la semana cuestiones relacionadas con la defensa europea, los dos Cámaras del Parlamento británico parecen haber llegado a la conclusión de que la superioridad del Pacto de Varsovia sobre la OTAN podría ser considerada, en proporciones de 3 a 1. Como esto ya se sospechaba aunque no se tenía por cierto, la noticia no ha causado mayores sorpresas ni excesivas alarmas.

La política que predomina por estas latitudes en cuanto a la manera de rellenar las diferencias entre los dos grandes bloques militares europeos apunta a intentar convencer a los rusos para que reduzcan sus efectivos de combate. Es decir, paz que renuncian voluntariamente a su superioridad. Los que en estas islas defienden esta postura se basan en que Gran Bretaña está haciendo un esfuerzo superior al de sus aliados y que, sin embargo, resulta ridículo, si se le compara con el de la propia OTAN que contribuye a la organización de su producto nacional y es también la que tiene un programa naval más generoso para cubrir en su totalidad la inevitable retirada de las tropas de los Estados Unidos del continente.

REBAJAR LOS GASTOS DE DEFENSA DE EUROPA OCCIDENTAL

Desde la derrota de los conservadores al poder, Gran Bretaña ha incrementado sus gastos de defensa en 16.800 millones de pesetas, cifra tope en la tolerancia del pueblo para este capítulo presupuestario. Y sin embargo, pese a estos esfuerzos, la superioridad del Pacto de Varsovia sobre la OTAN es clara, lo mismo ahora en tiempos de paz que más adelante si se (Continúa en la página 16)

HIROSHIMA Y NAGASAKI

Japón se vio convertida a la salida de la Primera Guerra Mundial no ya en una potencia asiática, sino en una potencia mundial. Su flota era la tercera del mundo, solo superada por la de Inglaterra y la de Estados Unidos. Pronto los aliados de ayer se convertirían en los enemigos de hoy. La expansión japonesa en el mundo, iniciada en 1931 y prosiguiendo en 1937, se extendió en los tras el fracaso de las negociaciones con Washington y la pacificación de la Indochina francesa, al Pacífico, hasta las Maldivas y las Salomón, frente a las costas australianas, y en el continente, hasta la frontera india. La «Gran Asia» duró de 1942 a 1945. El sueño quedó pulido el 6 y el 9 de agosto de 1945, con las bombas atómicas arrojadas respectivamente sobre Hiroshima y Nagasaki el 14 de agosto siguiente. El balance fue desastroso. Japón perdió la totalidad de su flota, su industria, casi cinco millones de heridos y desaparecidos, 600.000 prisioneros y desahuciados. Algunos de estos últimos auto desambulan solitarios por las pérdidas islas del Pacífico. Las pérdidas materiales fueron de 1.200.000 muertos, los de los territorios incorporados al imperio japonés fueron de 1.200.000 muertos, los de Manchuria, Corea, Kwantung, Sajalin, Formosa, Riu-Kyu, Filipinas, Marshall, Marianas, Iwojima, Spratly y Kuriles. Japón, hasta 1947, fue gobernada por el General Mac Arthur, los poderes semejantes a los de un dictador y los poderes del emperador reducidos a un simple estigio así y de otro, pero que todos los argumentos que se han esgrimido estos días en pro y en contra de los tratados, habrán contribuido a esclarecer la opinión de más de un millón de japoneses.

En cualquier caso, hemos asistido si no al más decisivo, sí a uno de los más importantes debates que ha registrado la historia del parlamentarismo de la República Federal. Esto no significa por otra parte que haya traído sorpresas alguna. Al cerrarse las 25 horas de discusión (veintidós habían sido previstas), a las cinco de la tarde de hoy, viernes, las posiciones de los partidos gubernamentales y de la oposición se habían fijado de modo irrevocable el camión de la República Federal.

El «GENDARME DE OCCIDENTE» EN EXTREMO ORIENTE

El 28 de noviembre de 1960 Japón firmaba el Tratado de Paz con sus antiguos enemigos asiáticos, la Unión Soviética. Japón reclama a Moscú las islas y la mitad meridional

DIA DE COMPRAS PARA LA SRA. NIXON



PEKIN (China). — LA SEÑORA NIXON OBSERVA LAS FAMOSAS SEDAS DURANTE SU VISITA A VARIAS TIENDAS DE LA CIUDAD, ACOMPAÑADA POR SU INTERPRETE. DESPUES DE UNA RECEPCION OFRECIDA POR EL GOBIERNO NORTEAMERICANO A SUS ANFITRIONES, EL PRESIDENTE NIXON Y SU ESPOSA REGRESARAN HOY A WASHINGTON. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

JARDINES PLANTAS Uli el Jardinero Calle 150 número 100. Teléfono: 27 44 82 (SON CLADERA VIVERO) PALMA DE MALLORCA

CON MAS DE TRES HORAS DE RETRASO

CONTINUARON LAS CONVERSACIONES ENTRE NIXON Y CHU EN LAI

NO SE PERMITIO A INFORMADORES Y FOTOGRAFOS ACERCARSE A LA PUERTA DONDE SE CELEBRARON ESTE HALO DE SECRETO HA PRODUCIDO INQUIETUD EN LOS PAISES ASIATICOS QUE SE VERAN AFECTADOS POR LAS NEGOCIACIONES

PEKIN, 25. (Efe-Upi). — Con mas de tres horas de retraso, sin explicación, dieron comienzo las conversaciones entre Nixon y Chu-en-Lai en la Casa de los Huéspedes estatales, en el día de hoy, no permitiéndose a informadores y fotógrafos acercarse a la puerta del edificio.

El Presidente Nixon na insinuado hoy, por otra parte, que posiblemente levante en breve el velo de secreto que ha rodeado sus cinco días de conversaciones con los dirigentes chinos. Este halo de secreto ha hecho surgir profundos malentendidos en Asia, de modo inevitable, ya que los países asiáticos se ven afectados por el resultado de las negociaciones chino-norteamericanas.

ESPLENDOR IMPERIAL

BAJO LA NIEVE

PEKIN, 25. (Efe-Reuter). El Presidente Nixon ha presenciado el esplendor de la China Imperial en medio de un fuerte chubasco de nieve. Pero a pesar de este contratiempo, Nixon llegó con la cabeza descubierta, lo mismo que su esposa, a la Ciudad Prohibida de Pekín, actualmente muero.

Nixon y su mujer atravesaron la ciudad en coche y pasaron por medio de centenares de miles de obreros chinos entre los que había tropas del Ejército y escolares ocupados en retirar la nieve de las calles con palas y escobas.

El Presidente pasó a través de un arco coronado por un retrato del Presidente Mao Tse Tung por el que se penetra al primer patio de la Ciudad Prohibida. Nixon llevaba un abrigo gris y la señora

Nixon otro de piel de color beige calzada con botas altas de color blanco.

La Ciudad Prohibida, un auténtico tesoro de arte y cultura, se la conoce ahora como el Palacio-museo. Dentro de sus muros —anota un guía oficial— "veinticuatro emperadores vivieron una vida extravagante y de desenfreno a costa de "oprimir al pueblo".

El Presidente estuvo acompañado por la Ciudad Prohibida por Yeh Chien-Ying, Vicepresidente de la Comisión Militar. Nixon contempló entusiasmado todas las maravillas encerradas en el Palacio. Por su parte, la señora Nixon, volviéndose a las personas que la seguían, les dijo: ¡Esto es maravilloso! ¡Imaginaron ustedes nunca que algún día iba a estar aquí?!

CONVERSACIONES MUY

FRUCTIFERAS

WASHINGTON, 25. (Efe-Reuter). — El Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, ha informado desde Pekín que las

conversaciones del Presidente Nixon con los dirigentes chinos "han sido extremadamente útiles para ambas partes por el hecho de reanudarse las comunicaciones entre ambos países y estudiar conjuntamente los asuntos de interés mutuo".

El Subsecretario de Estado, John Irving, que hace las veces de Secretario en ausencia de Rogers, dijo que no se tiene mucha información acerca de las conversaciones de Pekín, pero que es posible que el propio Presidente Nixon informe el próximo miércoles o jueves detalladamente al pueblo norteamericano de su viaje a China y de las conversaciones mantenidas con los dirigentes chinos, inmediatamente después de su regreso a los Estados Unidos.

DESLEZ PROTOCOLARIO

Pekín, 25. (Efe-Upi). — Las invitaciones al banquete que esta noche dará el Presidente Nixon en honor de Chu En Lai están impresas en estilo e idioma de los chinos nacionalistas, no de los chinos comunistas.

A algunos chinos les ha indignado este aparente deslíz protocolario a otros les ha hecho simplemente reír, mientras que a la Casa Blanca de Pekín le parece que no hay nada anormal en los impresos.

El texto de las cartulinas enviadas por Nixon está dispuesto de arriba abajo, conforme suele hacerse en Formosa. Para adaptarse al estilo inglés o de la China comunista, este texto debería haberse escrito de izquierda a derecha.

Se da, además el caso de que algunas de las palabras que figuran en las invitaciones están desusadas en China continental y sólo se utilizan en Formosa.

Los funcionarios norteamericanos han explicado esta anomalía en el hecho de que las invitaciones las redactaron en Washington traductores que están más al tanto del chino de Formosa que el de Pekín.

Los portavoces de la Casa Blanca han dicho también que los encargados chinos del protocolo les han hecho saber que el estilo es antieuropeo pero perfectamente correcto, hasta el punto de que el

mismo Mao ha escrito poemas en este estilo.

Un funcionario norteamericano se ha encogido de hombros y comentado: "Estas cosas suceden cuando se está veinte años sin contactos con un país".

INTERCAMBIO DE TURISTAS

Washington, 25. (Efe). — Fuentes de Washington aseguraron ayer que los Estados Unidos y China han llegado ya a un acuerdo que les permitirá mantener contactos diplomáticos regulares, sin que los Estados Unidos tengan que dejar de respaldar al Gobierno de Formosa.

Una frase del Presidente Nixon, cuando ayer visitaba las tumbas de los emperadores de la dinastía Ming, es la clave en la que las mismas fuentes basan su afirmación.

El Presidente norteamericano dijo ayer que uno de los resultados de sus conversaciones con el Primer Ministro Chou En Lai podría ser que "aparte de las relaciones entre los Gobiernos, los norteamericanos puedan venir aquí y naturalmente, los chinos puedan viajar a los Estados Unidos".

Los comentaristas norteamericanos coinciden en que esa frase confirma el rumor de que, en sus

discusiones con Chou, Nixon ha llegado a un acuerdo con el Primer Ministro chino para iniciar intercambios culturales, científicos, deportivos, informativos e incluso comerciales, entre los dos países.

Para otros comentaristas, la frase de Nixon da a entender que chinos y norteamericanos han llegado a un acuerdo para mantener contactos regulares a nivel de Gobierno, posiblemente y de forma provisional —hasta que desaparezca Formosa como problema— en un tercer país.

EL PROBLEMA DE FORMOSA

Pekín, 25. (Por Stewart Hensley de Efe-Upi). — El Presidente Nixon y el Primer Ministro Chou En Lai, en su cuarta sesión de conversaciones de ayer, intentaron la búsqueda de una fórmula para soslayar el tema delicado de Formosa con el fin de que puedan proseguir los contactos diplomáticos chino-norteamericanos.

Después de celebrar una reunión de cuatro horas en el Gran Salón del Pueblo, se reunieron nuevamente con sus respectivas esposas para cenar.

El tema más delicado a que se han enfrentado ha sido el del reconocimiento diplomático norteamericano de Formosa y la reclamación de Pekín sobre la soberanía de la isla.

China se niega a establecer formales relaciones diplomáticas con los Estados Unidos mientras Washington siga reconociendo al régimen de Chiang Kai Shek.

Parece ser que el problema está en encontrar una fórmula para mantener el tema de Formosa a un lado mientras continúan las conversaciones entre los dos estadistas, y del trascendental tema se volvería a discutir en un tercer país, que podría ser Canadá.

Nixon ofrece un banquete a Chu En Lai

EL ACTO SE CELEBRA EN EL GRAN SALON DEL PUEBLO

«ESTAMOS DETERMINADOS A QUE LAS DIFERENCIAS QUE NOS SEPARAN NO NOS IMPIDAN VIVIR EN PAZ»

«Es deseo común de los pueblos chino y norteamericano fortalecer su mútua comprensión y amistad y fomentar la normalización de las relaciones entre China y Estados Unidos»

DIJERON, A LOS BRINDIS, EL PRESIDENTE DE EE. UU. Y EL JEFE DEL GOBIERNO CHINO

PEKIN, 25. (Efe-Reuter). — El Presidente Nixon y su esposa han llegado hoy al Gran Salón del Pueblo de esta capital, con motivo del banquete que ofrecen en honor del Primer Ministro Chu En Lai y altos dignatarios de China comunista.

Nixon, vestido de traje de calle, mostró una amplia sonrisa cuando posó para los fotógrafos junto a diversos funcionarios chinos. El Presidente de los Estados Unidos llegó varios minutos antes al Gran Salón del Pueblo que Chu En Lai.

La esposa del Presidente vestía un sencillo traje de azul pálido, y llevaba un collar de perlas de tres cuerdas.

DISCURSOS DE NIXON

Y CHU EN LAI

PEKIN, 25. (Efe-Reuter). — El Presidente Nixon, en el banquete al que ha asistido el Primer Ministro Chu En Lai, pronunció el siguiente discurso:

"Señor Primer Ministro y muy distinguidos invitados de la República Popular de China y de los Estados Unidos de América:

"Es un gran privilegio que siendo huéspedes de su país, poder saludarle, y a los chinos que están presentes aquí como invitados nuestros esta noche. En nombre de mi esposa y de todos los miembros de nuestro séquito oficial, quiero expresarles mi más profundo agradecimiento por la extremada y acogedora hospitalidad que nos han ofrecido.

"Como usted sabe, es costumbre en nuestro país que los miembros de la prensa tengan el derecho de hablar por sí mismos y nadie del Gobierno puede hablar por ellos. Pero estoy seguro que todos los periodistas norteamericanos que están aquí esta noche me otorgarán el raro privilegio de hablar en nombre de la prensa

para expresarle su agradecimiento hacia ustedes y a su Gobierno por las muchas atenciones que han tenido con ellos.

"Ustedes han hecho posible que la información de esta visita histórica pueda ser leída, vista y oída por más gentes de todo el mundo que en ninguna otra ocasión histórica.

"Ayer, al igual que centenares de millones de televidentes, vi lo que realmente constituye una de las maravillas del mundo: La Gran Muralla y mientras caminaba por ella pensaba en los sacrificios que hubo que hacer para construirla. Pensé en lo que representa respecto a la decisión del pueblo chino para mantener su independencia a lo largo de la historia. Pensaba en el hecho de que la muralla nos dice que China tiene una gran historia y que el pueblo que ha construido esta maravilla del mundo tiene también un gran futuro.

LA GRAN MURALLA,

SIMBOLO

La Gran Muralla no sirve ya para dividir a China del resto del mundo, es un recuerdo de que todavía existen muchas murallas en el mundo que dividen a las naciones y a los pueblos. La Gran Muralla sirve también para recordar que durante casi una generación ha existido una muralla entre los pueblos de la República de China y los Estados Unidos de América. En estos últimos cuatro días hemos iniciado el largo proceso de eliminar la muralla que existe entre nosotros.

Iniciamos nuestras conversaciones reconociendo que existen grandes diferencias entre nosotros, pero que estamos determinados a que estas diferencias no nos impidan vivir en paz.

Ustedes creen profundamente en

su sistema y nosotros creemos tan profundamente en el nuestro. No han sido nuestras creencias comunes las que nos han unido aquí, sino nuestros intereses y nuestras esperanzas comunes. El interés que tiene cada uno de nosotros en construir un nuevo orden mundial en el cual, las naciones y los pueblos de sistemas y valores distintos puedan vivir juntos en paz, respetándose mutuamente a pesar de estar en desacuerdo, dejando de la historia y no el campo de batalla sea el juez de sus ideas diferentes.

EL "ESPIRITU DEL 76"

Señor Primer Ministro, usted ha advertido que el avión que nos ha traído aquí se llama "Espíritu del 76". Exactamente en esta semana hemos conmemorado en Norteamérica el nacimiento de George Washington, padre de nuestra patria, quien llevó a Norteamérica a la independencia en nuestra revolución y fue nuestro primer Presidente. Se despidió al terminar su mandato dirigiendo estas palabras a sus compatriotas: "Mantened buena fe y justicia hacia todas las naciones. Cultivad la paz y la armonía con todas ellas".

Es en ese espíritu, en el Espíritu del 76, en el que os pido que levanteis vuestra copa en un brindis por el Presidente Mao, por el Primer Ministro Chu, por el pueblo de nuestros dos países y por la esperanza de que nuestros hijos reciban como legado de nuestra generación la paz y la armonía.

DISCURSO DE CHU-EN-LAI

Chu En-Lai, respondiendo al discurso del Presidente Nixon pronunció las siguientes palabras: "Señor Presidente y señora Nixon, señoras y caballeros, camaradas y amigos:

Ante todo, en nombre de todos mis camaradas chinos que se en-

cuentran aquí y en el mío propio, quisiera expresar mi agradecimiento al señor Presidente y a su esposa por invitarnos a este banquete. El Presidente y su séquito abandonan Pekín mañana para visitar algunas zonas del sur de China. En los últimos días el Presidente Nixon se entrevistó con el Presidente Mao Tse-Tung y hemos celebrado conversaciones en las que hemos intercambiado opinión sobre la normalización de las relaciones entre China y Estados Unidos y sobre estas cuestiones relacionadas con ambos países.

Existen grandes diferencias de principio entre nosotros. Mediante amplias y francas conversaciones hemos llegado a un claro conocimiento de las respectivas posiciones y situaciones. Esto ha sido beneficioso para ambas partes.

El tiempo avanza y el mundo cambia. Estamos profundamente convencidos de la fuerza del pueblo si es poderoso y que a pesar de los contratiempos y vicisitudes, la tendencia general que sigue el mundo es hacia la luz y no hacia la oscuridad.

Es deseo común de los pueblos chino y norteamericano fortalecer su mútua comprensión y amistad y fomentar la normalización de las relaciones entre China y Estados Unidos.

El Gobierno y el pueblo chino laborarán infatigablemente para conseguir esta meta.

Propongo ahora un brindis por el gran pueblo americano, por el gran pueblo chino, por la amistad de los pueblos chino y norteamericano, por la salud del Presidente Nixon y de la señora Nixon y por la salud de todos los norteamericanos aquí presentes.

(Continúa en la pág. siguiente)

CONTRASTE DE PARECERES

FRAUDE FISCAL

Cristóbal Peéz escribe en "Pueblo"

La horrible palabra "concienciar" es de plena aplicación a los españoles ricos, desde el punto de vista fiscal. C talentos más agudos de la ciencia hacendística que la tarca de formar buenos contribuyentes tiene que empezar por la escuela primaria.

Defrauda el que falsea su declaración de renta a efectos de la imposición directa, y carece de la posibilidad de cometer fraude el que paga a ciegas, sin enterarse, los impuestos indirectos que gravan la caña de cerveza, la pastilla de jabón, los cigarrillos... Pese a lo cual no se postula, aquí y ahora, igualdad de oportunidades.

El general, el ciudadano se siente insolidario de la comunidad, y, además, no tiene un gran concepto de la Administración. En un país de estos —atávica reflexión— tributar es de tontos. Por eso hay que acercar con tacto al individuo al Estado, con información y relaciones públicas.

HAY APUESTAS

Emilio Romero escribe en "El Noticiero Universal" de Barcelona:

"En estos momentos las tertulias políticas cruzan apuestas: ¿cesarán o no cesarán los conocidos políticos don Luis Valero Bermejo, presidente de Repesa, antiguo subsecretario de Hacienda y antiguo consejero nacional, etc., y don José García Hernández, presidente de Butano, S. A., presidente de la Comisión de Presupuestos de las Cortes, consejero nacional, etc.? Pues, ¿qué pasa? Nada más que una polémica en torno a la importación de gas natural de Argelia. Las posiciones están así: la importación debe venir directamente a Butano S. A., o, por el contrario, ha de hacerlo a Gas Natural, S. A., cuyo rector es don Pedro Durán Farrell. Por el medio hay una carta que se juzga como inoportuna en alguno de sus párrafos. El caso es que como los personajes son políticos (también lo es Durán Farrell, aunque ejerza entre bastidores), la noticia del gas se hace gaseosa y se expande por las tertulias políticas y por la Cámara. Finalizada por esos días los debates de la Comisión de Presupuestos, y aprovechando que "el Pisuerga pasa por Valladolid", los procuradores ovacionaron largamente al señor García Hernández, eso sí, "por lo bien que había llevado los debates de la Comisión". En nuestro rico, adorable y fantástico país ya se sabe que algunas veces un banquete o una ovación se organizan ferrocarrilamente para uno y se dirigen contra otros".

VIVIENDA Y ESPECULACION

Guillermo de Ruiz entrevista a don Alfonso Vázquez Fraile en el diario "El Alcázar":

—¿Que supone, económicamente, una vivienda de régimen cooperativo?

—Un ahorro del orden del cuarenta por ciento en el precio total para el beneficiario, en razón de que no existe ánimo de lucro, y de que la subvención a fondo perdido del Ministerio de la Vivienda va íntegramente al destinatario.

—¿El sistema de crédito también ha mejorado bastante?

—Muchísimo, pero tiene aún que mejorar más: los préstamos se reciben tarde, a causa de la lentitud administrativa y por desconfianza. Se estudia ahora una nueva modalidad, que consistiría en créditos a corto plazo para el constructor, y a largo plazo para el beneficiario.

—A cambio de las ventajas, ¿qué exige el ser beneficiario?

—Tenemos bastantes limitaciones, efectivamente sobre todo en materia de control de los asociados, inspecciones ministeriales. Se preparan, en la actualidad, nuevos reglamentos, que impidan al socio especular con su vivienda. No es caso frecuente, pero...

—La especulación del suelo, en diez años, ¿ha decrecido?

—No, es mayor que nunca. El Gobierno trata de paliar este problema, de la necesidad de suelo urbanizado, que es el más grave de cuantos tenemos".

LOS PARACAIDISTAS DISPARARON A QUEMARROPA EN LA «MATANZA DE LONDONDERRY»

COLERAINE (Irlanda del Norte), 25. (Efe-Reuter). — Un ex-sargento del Ejército inglés, que actualmente trabaja para el Ministerio de Defensa, afirma que vio como paracaidistas ingleses saltaban de vehículos blindados y disparaban a quemarropa contra los civiles que huían durante las manifestaciones del pasado 30 de enero en Londonderry.

Según el testimonio de un ex-sargento del Ejército inglés

disparaban contra un joven. También vio como otro hombre era muerto a quemarropa por un soldado.

James Lhapman manifestó ayer ante un tribunal que investigaba las muertes de trece personas, que observó lo ocurrido desde su piso, mientras los vehículos blindados se dirigían hacia la zona católica de Bogside, en Londonderry.

El Padre Daly también dijo que un civil echó mano al bolsillo y disparó dos o tres tiros contra dos soldados. Añadió que él y otras personas más le dijeron que se marchase con su arma y aquí lo hizo.

SEIS HERIDOS POR

UNA BOMBA

BELFAST (Irlanda del Norte), 25. — Seis personas, entre ellas un soldado y dos policías han resultado heridas por la explosión de una bomba en el centro comercial de Belfast. La bomba había sido colocada en un paquete sujeta al sillín de una bicicleta. Horas antes una estación de autobuses, en la localidad de Antirm, fue volada por otra explosión. Al menos trece vehículos registraron serios daños.

En el presente mes, más de 110 explosiones se han registrado en el Ulster, lo que da una media de más de cuatro al día.

Los soldados comenzaron a disparar contra un grupo de 150 o 200 personas que estaban en una barriada y vio como tres hombres cayeron en esa zona.

Al decirse que podía haber pruebas de que los hombres muertos en las barricadas empacaban armas, Chapman respondió: "No estaban armados".

Los residentes del Bogside mantuvieron que las muertes se produjeron después de que los soldados ingleses disparasen indiscriminadamente. Los soldados dicen que los civiles dispararon primero.

Un sacerdote católico, el Padre Edward Daly, manifestó al juez que vio como los soldados dispa-

MINISTRO, HERIDO A BALAZOS

BELFAST (Irlanda del Norte), 25. (Efe). — El Ministro de Estado para Interior, John Taylor, ha resultado herido por varios disparos esta tarde frente a su oficina de Russell Street, de la ciudad de Armagh.

Un total de 23 personas, entre las que se cuentan dos policías y un soldado, han resultado heridas esta tarde en dos explosiones de bombas, registradas en Belfast.

En una explosión ocurrida en una tienda de música situada en Wellington Place, en el centro de Belfast, resultaron heridas 16 personas que han sido trasladadas a un hospital.

Unos quince minutos más tarde, estalló otra bomba en la «Queen's Arcade», pasaje comercial a cincuenta metros de Wellington Place, resultando otros siete heridos. La bomba de «Queen's Arcade» había sido dejada en una bicicleta y los terroristas pusieron al lado un bidón con 10 litros de gasolina, lo cual ha producido el incendio subsiguiente de un edificio comercial de tres plantas.

Taylor fue agredido cuando entraba en su automóvil y testigos presenciales informan que se desplomó mandando abundante sangre de la cabeza.

Rápidamente fue trasladado a un hospital, sin que se haya facilitado información oficial hasta ahora.

John Taylor es un unionista de extrema derecha, que abogó por el uso de armas a los protestantes y reinstaurar los «B Especiales» de la Policía del Ulster.

HERIDOS EN BELFAST

BELFAST (Irlanda del Norte),

NIXON OFRECE UN BANQUETE A CHU EN LAI

(Viene de la página anterior)
NIXON, HA TRAJIDO PAZ BUENA SIMIENTE.

Pekín, 25. (Efe-Reuter). — El Presidente Nixon ha iniciado hoy su quinta serie de conversaciones cumbre con el Primer Ministro chino, Chu En Lai, con un comentario hecho por un alto funcionario comunista, que ha manifestado que su visita ha sido productiva.

El Presidente Nixon también presenta un carácter optimista. Al preguntársele qué esperaba de su viaje de una semana a China, respondió: «Espero que traiga buena voluntad y paz armónica.»

OPERACIONES SIN ANESTESIA

Pekín, 25. (Efe-Upi). — Periodistas norteamericanos que se encuentran en China con ocasión de la visita del Presidente Nixon, han presenciado hoy varias operaciones quirúrgicas en las que se ha prescindido de la anestesia, utilizando en su lugar la antigua técnica de la acupuntura para proteger a los pacientes contra el dolor.

Entre las operaciones que han presenciado ha figurado una cesárea. Los periodistas equipados con batas y máscaras antisépticas se situaron junto a la mesa de operaciones y pudieron conversar con la paciente mientras los médicos practicaban la operación que dio lugar al nacimiento de una niña de tres kilos.

Los cirujanos mediante un intérprete han explicado paso a paso la operación de insertar las agujas de oro y plata en diversas partes del cuerpo de la paciente.

Varios cables eléctricos fueron conectados a las agujas para estimular los músculos mediante la electricidad.

La joven operada mostraba síntomas de nerviosismo pero no parecía sentir dolor. Tomó té y conversó con las enfermeras mientras el cirujano practicaba la incisión en el abdomen.

El cirujano retiró a la niña tomándola por los pies. La madre sonriente contempló a su hija.

Antes de las conversaciones, el Presidente Nixon y su esposa visitaron la Ciudad Prohibida. Fueron acompañados por el Mariscal Yeh Chien-Ying, Vicepresidente de la Comisión Militar de China, de 77 años de edad, considerado en tercer lugar en la jerarquía de la zona continental.

Preguntado por los periodistas acerca de la visita de Nixon, el Mariscal dijo: «El Presidente ha traído con él paz y buena simiente.»

Repetiendo una frase típica china, indicativa de lo que significa la importancia de las buenas cosechas en este país eminentemente agrícola, el Mariscal Yeh añadió: «Esperamos que la población de los dos países, y la de los países del mundo, disfruten de paz y de buenas cosechas.»

Interpelado en el sentido de que las relaciones entre América y China mejoraron con la visita de Nixon, respondió: «Así lo creo.»

PARIS

HOY REGRESA A MADRID EL MINISTRO DEL AIRE

PARIS, 25. (Pyresa). — El Ministro español del Aire, Teniente General Díaz Benjumea, que regresará mañana a Madrid después de una visita oficial de cinco días, como invitado del Ministro francés de Defensa, Michel Debré, ha efectuado hoy una detenida visita a la Sociedad Constructora de Aviones Marcel Dassault-Breguet de Vaucresson. A su llegada fue recibido por el presidente y director general de la importante firma de construcciones aeronáuticas, quien, una vez efectuado el recorrido de las instalaciones, le invitó a un almuerzo al que asis-

tieron altas personalidades militares y técnicas.

A primeras horas de la tarde de hoy, el Ministro español efectuó una visita de despedida a la anfitrión, el Ministro de Defensa, Michel Debré, con quien conversó ampliamente. Poco después, el Teniente General Díaz Benjumea fue invitado de honor en una cena ofrecida por el Director de Asuntos Internacionales de la Delegación Ministerial para el Armamento.

En la tarde de mañana, el Ministro español saldrá para Madrid desde el aeropuerto militar de Villacoublay.

Childers criticó duramente al I.R.A. (Ejército Republicano Irlandés), por la "desgraciada actuación" de Aldershot "que —dijo— prueba que la organización no duda en entregarse a actos de violencia calculada".

"Espero que este desgraciado incidente no aorte las iniciativas políticas. Tales asesinatos tienen una influencia humanitaria con la que no cuentan sus autores".

"Tan trágico suceso podría hacer ver a las dos comunidades del norte, entregadas ahora al odio y a la violencia, la necesidad de paz y de comunicación cuanto antes, y esto requiere una iniciativa política".

EL VICEPREMIER DEL EIRE, CRITICA AL I.R.A.

Dunleer, República de Irlanda, 25. (Efe). "No creen en ninguna forma normal de democracia, y constituyen una amenaza tan grave para nuestro Gobierno, como para los nacionalistas y los unionistas", dijo anoche el Viceprimer Ministro de la República de Irlanda, Eskine Childers, en un discurso pronunciado en esta ciudad.

ORIENTE MEDIO

TROPAS ISRAELIES HAN ATACADO DOS ZONAS AL SUR DEL LIBANO

EL CAIRO, 25. (Efe-Reuter). — Los comandos palestinos afirman haber infligido fuertes pérdidas a una fuerza israelí que ha atacado hoy el sur del Líbano, según comunica la agencia Oriente Medio.

Añade que la organización guerrillera Fatah ha dicho que las tropas israelíes habían penetrado en las zonas de Bint Beil y Arkub, retirándose de ellas a las 8.00 (hora española) tras sufrir fuertes pérdidas en vidas y material.

Los israelíes utilizaron helicópteros para evacuar a los heridos, según ha comunicado Al Fatah, que da cuenta, también, de tres bajas en sus filas.

EL ATAQUE ISRAELI

CONTRA EL LIBANO.

CONFIRMADO

EL CAIRO, 25. (Efe-Reuter). — La agencia "Oriente Medio" informa hoy desde Beirut que las tropas israelíes han lanzado ataques aéreos y terrestres contra el Líbano en dos zonas meridionales de este país, donde se centran las actividades guerrilleras de los palestinos.

La agencia señala que las tropas israelíes han cruzado la frontera en la zona de Bint Beil, una ciudad libanesa que se encuentra a solo tres kilómetros de la frontera. Se trata de la zona desde la cual se infiltran los guerrilleros palestinos en el norte de Israel y ha constituido el objetivo de varios ataques israelíes de represalia en los últimos años.

Según la agencia "Oriente Medio" los aviones israelíes han realizado incursiones contra la región de Rashaya, que se halla situada en las laderas occidentales del Monte Hermon, junto a las alturas de Golan. Se halla en el borde septentrional de la zona que los israelíes denominan "Tierra del Fatah" donde los guerrilleros tienen sus bases.

Los libaneses, bajo la amenaza de la represalia militar israelí, han estado intentando desde 1969, limitar las actividades de los guerrilleros en el sur del Líbano. Y se teme en Beirut que Israel utilice el pretexto de las incursiones guerrilleras para ocupar el sur del Líbano hasta el río Litani, que forma una barrera natural y otorgaría a los israelíes una frontera septentrional segura comparable a la de Suez y a la del Río Jordán.

LOS ATACANTES UTILIZARON AVIONES Y TROPAS EN SU INCURSION EN LA ZONA FRONTERIZA DONDE SE CENTRAN LAS ACTIVIDADES GUERRILLERAS

ISRAEL AFIRMA QUE SE TRATA DE REPRESALIAS Y ADVIERTE AL LIBANO QUE SE REPETIRAN SI NO PONE FIN A LOS ATAQUES DE LOS GUERRILLEROS

RETIRADA ISRAELI

BEIRUT, 25. (Efe-Reuter). — «Después de atacar nuestras posiciones fronterizas, el enemigo ha comenzado a retirarse a las 8.20 (hora española), según comunica un portavoz del mando libanés. «Nuestras tropas están persiguiendo al enemigo», agrega el comunicado.

Se desconocen, de momento, las bajas israelíes. Un soldado libanés resultó herido durante el enfrentamiento, según el citado portavoz.

INCURSION ISRAELI EN EL LIBANO

TEL AVIV, 25. (Efe-Upi). — Un portavoz militar israelí manifestó hoy que la acción llevada a cabo por Israel en territorio libanés constituye una represalia por los ataques de los guerrilleros palestinos desde el Líbano durante las últimas treinta y seis horas.

Según el portavoz, las fuerzas israelíes aéreas y terrestres organizaron una operación combinada en la que dieron muerte a cinco guerrilleros como mínimo y destruyeron un indeterminado número de casas de la aldea de Ainata a cuatro kilómetros de la frontera, sin que por su parte registraran ninguna baja.

La aviación israelí bombardeó primero un campamento de guerrilleros situado a 35 kilómetros al norte de la línea de alto el fuego y luego castigó las aldeas de Ainata, Dir-El-Ashir y Kafr Coque.

Las fuerzas blindadas se entregaron a una operación de «busca y destruye» en la aldea de Ainata, población de unos dos o tres mil habitantes que constituye uno de los principales centros de guerrilleros del Líbano meridional.

Estas mismas fuerzas blindadas regresaron a sus bases «con decenas de armas y abastecimientos militares» sin que el portavoz hiciera mención ninguna de prisioneros.

ADVERTENCIA DE ISRAEL

AL LIBANO

TEL AVIV, 25. (Efe-Upi). — El Viceprimer Ministro de Israel, Yigal Allon, ha advertido a Líbano que se producirán más ataques israelíes si no pone fin a los ataques de los guerrilleros desde territorio libanés.

«Nos reservamos todos los derechos de eliminar el terror contra nuestro territorio si el Gobierno libanés no lo hace por decisión propia» ha dicho Allon en unas declaraciones a la radio.

El Viceprimer Ministro ha dicho que otras advertencias hechas anteriormente a Líbano fueron desoídas y el Primer Ministro libanés señor Salam se descargó de toda responsabilidad por los ataques de los guerrilleros contra el territorio israelí.

«No hay diferencia alguna en enviar una bomba o un guerrillero árabe desde el otro lado de la frontera. Por lo tanto creemos que tenemos todos los derechos del mundo para proteger a nuestros ciudadanos». Ha declarado Yagil Allon quien ha añadido que «no se ha tratado de una operación de castigo. Ha sido una demostración de lo que haremos en el futuro si no se pone fin a los actos de terrorismo.»

«UNA MALA COSA»

JERUSALEN, 25. (Efe-Upi). — El General Ensis Siilasvuo, jefe de la Organización de supervisión de la tregua en Oriente Medio por parte de las Naciones Unidas, ha deplorado hoy la incursión israelí en el Líbano, calificándola de «una mala cosa».

Dijo el General finlandés que el envío de la "ONU" Gunnar Jarring compartía su punto de vista, agregando: «Estas cosas no deberían suceder».

El General finlandés iba hoy a almorzar en la residencia del Ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban.

JARRING SE ENTREVISTA

TARA CON DOS MINISTROS ISRAELIES

Jerusalén, 25. (Efe-Reuter). — El enviado especial de las Naciones Unidas en Oriente Medio, Gunnar Jarring, que trata de romper el actual punto muerto en la solución de la crisis, conferenció hoy con dos Ministros israelíes, mientras noticias procedente de Beirut informan que los israelíes han efectuado ataques en el territorio libanés.

Jarring, que ya anteriormente conferenció con los dirigentes de El Cairo y Amman, celebró una entrevista de 45 minutos con el Ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abban Eban.

Luego, ambos diplomáticos conferenciaron con el Viceprimer Ministro israelí Yigal Allon, que sustituye a Golda Meir, actualmente de vacaciones.

Jarring, que llegó a Jerusalén esta mañana, procedente de Chipre, dijo al término de las entrevistas: «Mi misión nunca ha estado muerta y continuará».

Añadió que las conversaciones con los Ministros israelíes han sido fructíferas y que es posible que el próximo domingo viaje a Ginebra para conversar con el Secretario General de las Naciones Unidas, Doctor Kurt Waldheim.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña MARIA FONT Y POL

(VIUDA DE ANDRES BESTARD)

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 96 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hija Francisca; hijo político Miguel Estarellas Perelló; nietos Miguel, Francisco, Rafael y Fco. Javier; nietas políticas Dolores del Blanco, Nicole Puigsegur, Catalina Mercadal y Maria del Carmen Rullán; bisnietos y bisnietas, sobrinas y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy sábado, día 26, a las 12 horas, en la iglesia parroquial de San Jaime, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. Argentina, n.º 26, 1.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

«La dictadura del proletariado»

Debía instaurarse en Bolivia durante el régimen del depuesto General Torres

LA PAZ, 25. (Efe). — En Bolivia debía instaurarse «La dictadura del proletariado», durante el régimen del depuesto General Juan José Torres, con la aplicación de la llamada «Operación Zafra Roja», reveló hoy el Presidente, Hugo Banzer, a través de la cadena nacional de Radio y TV.

Con la ayuda directa de Cuba y Chile, Bolivia debía erigirse en una nación socialista, se afirma en el documento secreto que hoy fue dado a la publicidad por el Gobierno.

La «Operación Zafra Roja» destinada a implantar la dictadura del proletariado, según sostiene el documento secreto que fue revelado este mediodía, debía ejecutarse bajo el respaldo de la Asamblea Popular, Consejo Revolucionario de la Universidad de la Paz y la Federación de la Prensa.

La toma del poder por la vía

armada para la instauración de la dictadura del proletariado, debía realizarse simultáneamente con la declaratoria de huelgas, ocupación de fábricas, intervención de las estaciones de Radio y Televisión, movilización de masas obreras y la eliminación de personalidades de la empresa privada, fuerzas armadas, periodistas y políticos, calificados como «enemigos de la revolución».

Aunque no se reveló cuándo debía darse comienzo a la operación «Zafra Roja», en el documento que fue dado a la publicidad por el Gobierno boliviano, se manifiesta que el plan fue elaborado como una consecuencia de la reunión secreta celebrada a finales de abril de 1970 en la población de Canelones (Uruguay).

Se afirma en el documento revelado por el Gobierno que «Chile

seguirá siendo la base de acción coordinadora».

También se supo que con la aplicación de la operación «Zafra Roja» el depuesto Presidente Torres, a quien se le denominaba con el nombre de guerra «Profeta», debía ser rebasado pues «ya no se necesitaba de su proyección».

Hugo Banzer, afirmó que el movimiento que triunfó en agosto pa-

sado ya conocía estos antecedentes, por lo que derrocó al régimen de Torres.

Finalmente el Jefe del Estado boliviano previno que su Gobierno seguirá la línea nacionalista y revolucionaria, manteniendo el orden público «a cualquier precio». Advirtió que su régimen será inflexible en repeler «la cobarde provocación».

PARIS

Batalla campal entre un comando de extremistas y los guardas de la «Renault»

BALANCE: UN MUERTO Y OCHO HERIDOS

Paris, 25. (Pyresa). — Un año que cayó como fulminado muerto y ocho heridos, cinco de ellos gravemente, ha sido el balance de una batalla campal entre un comando de extremistas y los guardianes de la fábrica Renault, en Boulogne-Villancourt, hombres de una cincuentena de años, como nota media, que no están armados y que tuvieron que hacer frente a un equipo que amenazaba con barras de hierro, potras y cadenas de bicicleta. Los extremistas, que reconocieron a un elemento civil que se encontraba alejado del lugar de la contienda y que, según parece, era un policía que iba a llamar por teléfono para reclamar la presencia de la gendarmería, se lanzaron sobre él, que al verse perdido, sacó un revólver con el que disparó al aire y, después, hizo varios disparos, uno de los cuales alcanzó a un joven de veintitrés años que murió en la fábrica.

EL GRANDIOSO INCENDIO DE UN HOTEL DE SAO PAULO

UN BOMBERO CREE HABER VISTO UNOS OCHENTA CADAVERES ENTRE LOS RESTOS DEL EDIFICIO

SAN PAULO, 25. — «Calculo que he visto unos ochenta cadáveres en los siete primeros pisos», informó esta mañana el bombero que penetró por primera vez en el esqueleto de escombros que resta del edificio de 25 pisos que ayer se incendió en San Paulo. «Lo que ví adentro es horrible. El número de muertos es tan grande que no se sabe por dónde comenzar la tarea».

En las primeras horas de esta mañana los bomberos habían reiniciado la tarea de remoción, pero encontraban muchas dificultades por la existencia de numerosos focos de fuego que se mantienen en varios pisos.

Del gigantesco edificio sólo resta un esqueleto calcinado de hierros retorcidos y trozos de cemento adheridos a la estructura.

Según varias personas que lograron salvarse, la mayoría de los muertos pueden encontrarse en los baños donde, muchos de ellos, se refugiaron en un intento inútil de salvación.

OVIEDO

PROVOCO EL INCENDIO DEL INSTITUTO PARA DESTRUIR LAS CALIFICACIONES

SUPONIA HABER SIDO SUSPENDIDO EN QUIMICA Y ESTABA APROBADO

OVIEDO, 25. (Pyresa). — Un estudiante de 4.º curso de Bachillerato ha resultado ser el autor del incendio que se registró hace unos 15 días en el Instituto Masculino de Oviedo, y que afectó a la Sala de Profesores, al despacho del Jefe de Estudios y a una pequeña habitación que se habitaba como archivo. Al parecer, el propósito del estudiante era destruir las calificaciones, por te-

mor a que su familia conociera la nota que había obtenido en la asignatura de «Química», que él suponía era de suspenso, y que al parecer no era tal, sino notable.

El muchacho fue detenido e internado en el Centro Reformador que el Tribunal Tutelar de Menores tiene en las proximidades de Oviedo.

GINEBRA

Peligro de «Fuego bacteriológico», en Europa

LA EPIDEMIA ATACA A LOS ARBOLES EN INGLATERRA, TURQUIA, DINAMARCA, HOLANDA Y EL NORTE DE ALEMANIA

GINEBRA, 25. (Pyresa). — La División Federal de Arboricultura Suiza ha prohibido la importación de cualquier tipo de árboles en todo el territorio a causa de la grave epidemia de «fuego bacteriológico» que, procedente de América, ha atacado ya los árboles de Inglaterra, Turquía, Dinamarca, Holanda y la parte norte de Alemania.

El «fuego bacteriológico» es una epidemia transmitida normalmente por las abejas, que ataca sobre todo a los árboles frutales.

Ataca en primer lugar a las flores, gana después las ramas con una gran proliferación

de bacterias y, en algunos meses destruye completamente el árbol, dejándolo como si hubiese sido quemado, de donde le viene su nombre.

El único remedio para luchar contra los efectos producidos por la bacteria causante de la epidemia, conocida por el nombre de «Erwinia Amylovora», es arrancar los árboles que se sospeche que puedan haber sido afectados, según ha declarado un portavoz de la mencionada División Federal de Arboricultura, ya que el tratamiento con antibióticos de los árboles y sus frutos podría tener efectos perniciosos sobre la población.

CRONICA DE LONDRES

(Viene de las págs. centrales) tocose a zafarrancho de combate.

Ante esta evidente situación de inferioridad desde aquí se quiere creer a los que suponen que la débil barrera de la OTAN, apoyada por el poder nuclear de los Estados Unidos, sería suficiente para detener cualquier ataque, a la vez que se espera sirva de anzuelo para convencer a los rusos de que es mejor iniciar la carrera de desarme hasta establecer un equilibrio de fuerzas a niveles económicamente tolerables, que no exi-

jan un sacrificio en los presupuestos de defensa.

Hay quien considera que la actitud de la OTAN coincide con los deseos de Moscú y que viene a favorecer su ansiada conferencia de seguridad europea, a la que quiere llegar cuanto antes y a ser posible partiendo de supuestos de superioridad, Europa Occidental que con tanto recelo acogió en principio la idea de esta conferencia, se está obligando a aceptarla, esperando que de ella pueda salir una disminución en la tensión y portanto una rebaja en los gastos de defensa.

LONDRES

DEFINITIVAMENTE HA CESADO LA HUELGA DE LOS MINEROS

Londres, 25. (Pyresa). — Por 210.039 a favor y 7.581 en contra, los mineros británicos han aprobado poner fin a la huelga del carbón que mañana cumple su séptima semana. La abrumadora mayoría, que se calcula de 27 a 1, significa la aceptación de las recomendaciones del Comité Wilberforce y las posteriores concesiones hechas en la residencia del Primer Ministro ante las exigencias de los líderes del Sindicato.

Esta noche y durante el fin de semana regresarán al trabajo los primeros mineros para poner en condiciones los pozos y que el próximo lunes pueda

reanudarse la producción a pleno rendimiento. El líder del Sindicato minero, Joe Gormley, manifestó su alegría al conocer el resultado de la votación que, dijo, «viene a apoyar a los que en el número 10 de Downing Street aceptamos la propuesta del Gobierno».

La Junta Generadora de Electricidad hizo público esta tarde, a las pocas horas de conocerse el resultado de la encuesta, que las restricciones podrían ser levantadas antes de dos semanas y que desde el lunes la industria contará con mejor servicio.

HOY, 40 PAGS.

HALLADA MUERTA EN LA COCINA DE SU DOMICILIO, EN PALMA

AL PARECER, INTOXICADA POR GAS CIUDAD

En las primeras horas de la mañana de ayer fue hallada tendida en el suelo de la cocina de su domicilio, en estado comatoso, doña María Teresa Mas Fábregas, de 63 años de edad, natural de Inca, casada, vecina de nuestra ciudad, en la calle Francisco Sancho. Se requirió el auxilio de un médico de servicio de urgencia y a la presencia del facultativo éste ya no pudo hacer nada en favor de la señora por cuanto había dejado de existir.

Al parecer la muerte se debe a emanaciones de gas ciudad por acto voluntario, ya que la espita se hallaba abierta y la goma de

toma a la cocina separada de esta. El atentado contra su vida lo llevó a cabo la infortunada durante la noche anterior, al quedar sola en la casa ya que esposo trabaja de panadero.

Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad judicial se constituyó en el lugar del suceso instruyendo las diligencias propias del caso.

Se ignoran las causas que condujeron a la difunta a llevar a cabo tan fatal determinación, bien se comentaba entre los familiares y allegados que en los últimos días se mostraba bastante nerviosa y tal vez actuó bajo los efectos de una aguda crisis

Rogad a Dios en caridad por el alma de



Don JUAN TOMAS ALBERTI

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 81 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Margarita Alvarez Cardona; hijos Gabriel, Antonia, Catalina, Margarita, Carmen, Miguel y M.ª Isabel; hijos políticos Mercedes Ródenas, José Font, Juan Tomás, Antonio Vives, Jaime Albertí, Margarita Miquel y Domingo Verdura; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, a las 21'30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. Jaime III, n.º 143, 2.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

Lea «BALEARES»

Musica &

AUDITORIUM

II SEMANA INTERNACIONAL DEL ORGANO

LUIS TOJA



Europeos, destacando la crítica su impecable técnica, su fina sensibilidad y excepcionales dotes de intérprete, siendo considerado como uno de los mejores organistas de Europa. Numerosas son sus intervenciones en la Radio y Televisión italiana, suiza y austríaca y su repertorio abarca todos los géneros, con predilección por las obras de Bach, Max Reger y César Frank. Es profesor en el Conservatorio de Placencia, en el Seminario de Milán y organista titular de Santa Ana de esta ciudad, siendo a la vez Director de los «Pueri cantores» de Rho, con quienes colabora en el Teatro de la Scala de Milán.

Programa

Sonata 1.^a para órgano, S. Marcianó.
Coral en Mi mayor, C. Frank
Variations sur un Noël, M. Dupré.
Sonata sobre el Salmo 94, J. Reubke.
Dos Preludios-Corales, J. Brahms.
«Lo deseo de corazón».
«Ha florecido una rosa».
Fantasía sobre el Coral «Halleluja, Gott zu loben», Max Reger.

RECITAL POR EBERHARD KRAUS

El cronista, que, «a priori», está totalmente de acuerdo con el espíritu que ha animado a la Comisión Diocesana de Música, en la organización de las dos Semanas Internacionales de Órgano, aplaude, además, la realización práctica de sus sesiones, porque los artistas invitados, todos, sin excepción, han demostrado una categoría muy digna de la elevación y el tono que ellos mismos han impreso a través de sus recitales.

Y es por esto que el cronista, también, procura no herir susceptibilidades estableciendo comparaciones —siempre odiosas, desde luego— que den la sensación a quien le lee, de que, más que una tanda de recitales, lo que realmente ha sucedido ha sido una competición, una confrontación o un concurso.

Nada más lejos de la Comisión de Música. De lo que se trata es de ofrecer a la afición —habitual y «nueva»— unas

interpretaciones realmente mágicas, a cargo de figuras eminentes y relevantes, todas ellas de una modestia indiscutible que realza, si cabe, muchísimo más su gran categoría.

Y así el cronista, tras escuchar anoche a Eberhard Kraus no puede menos que afirmar que todo su programa resultó altamente atractivo, como si cediera en las sesiones anteriores. Max Reger, J. S. Bach, Mozart y Rheinberger hallaron ancho y profundo eco en el hacer artístico del gran organista alemán, el cual, además, como compositor, demostró anoche que el órgano no puede ser un instrumento que viva al margen de las corrientes musicales modernas. Y su demostración resultó altamente elocuente, al ofrecernos «Tres piezas de Contrapunto dodecafonico» de las cuales es autor y que, en sus manos, constituyeron un haz muy de agradecer.

PEDRO DEYA

PRIMERA ACTUACION EN ESPAÑA DE LA ORQUESTA DE CAMARA LEOS JANACEK DE PRAGA

La Orquesta de Cámara Leos Janacek de Praga efectuó diferentes conciertos en la temporada 1968-1969, para las mejores Sociedades Musicales españolas, y se desplazó especialmente de Ostrava para actuar en la Decena Musical de Toledo, donde obtuvo un destacado éxito. A su regreso a Checoslovaquia intervino en el Festival Musical de Praga, como en años anteriores, donde obtuvo uno de los mejores puestos. También ha actuado por toda Europa y en los diferentes países del telón de acero.

En la temporada 1969-1970 realizó su segunda «tournee» por España, en la que dió cerca de 30 conciertos, actuando también en las Islas Canarias. Ahora viene de Italia, donde la Orquesta de Cámara Leos Janacek goza de un gran prestigio y de una popularidad extraordinaria. La actual temporada que empezarán en Pal-

ma comprende más de 35 conciertos, ya que todas las Entidades Musicales de nuestro país han solicitado su concurso, y no podrán actuar en todos los sitios que lo solicitaban porque deberán interrumpir la gira por coincidir con la Semana Santa. La crítica unánimemente reconoce: «La calidad de sus interpretaciones es realmente maravillosa, sus integrantes, verdaderos concertistas, han acertado a unir a sus propias sensibilidades en un conjunto homogéneo, sensible y maravillosamente uniforme».

Su concierto en nuestro Auditorium tendrá lugar el próximo lunes, día 28 de febrero, a las diez de la noche. Pueden adquirir las localidades en las taquillas del Auditorium, de 11 a 1 y de 3 de la tarde en adelante y para reservas pueden llamar al teléfono 23 47 35.

CIRCULO MALLORQUIN

El gran quinteto Akademia del Estado de Bukarest

El Círculo Mallorquín, para mañana domingo día 27 de febrero, ha organizado un gran concierto a cargo del ya citado Quinteto eminentísimo integrado por Mariana Sirbu-Dancila, primer violín; Angela Gavrilă-Dieterle, segundo violín; Constantin Zamidache; viola; Mihai Dancila, violoncello y Victoria Stefanescu, piano.

Sometidos a un régimen de trabajo muy severo e impulsados por el deseo de nuevos horizontes, los jóvenes artistas acogieron con entusiasmo la misión que les habían confiado y muy pronto poseyeron una madurez y calidad poco comunes. Hasta 1968, cuando la perfección de sus interpretacio-

nes llegaron a un grado de perfección sorprendente. Así comenzaron, de principio, unos éxitos que podemos calificar de triunfales.

Individualmente, cada artista posee una historia y un cartel artístico invidiable.

La sorprendente juventud de la mayoría del conjunto, combinada con la madurez, también joven de los demás miembros del Quinteto componen una conjunción de primer rango.

El programa se compone de un cuarteto de Haynd un quinteto Schumann y un quinteto de César Franck.

Este importante acto musical, empezará a las 7 y media de la tarde.

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

MANANA, CAMBIO DE PROGRAMA LEE MARVIN en

EL SARGENTO RYKER

Con VERA MILES - color

UNA HISTORIA DE AMOR EN UN AMBIENTE BELICO, VIOLENTO Y SORPRENDENTE - ADEMÁS -

EL VALLE DE LOS HEROES

color

TOL. MENORES

HOY ULTIMO DIA EL DESAFIO DE LAS AGUILAS

Con RICHARD BURTON y CLINT EASTWOOD

- ADEMÁS -

EL HOMBRE DE LAS 100.000 CARAS

HOY, 40 PAGS.

Programa para hoy

TEATRO

SALA MOZART. — A las 7:30 tarde y 10:30 noche: «DIAS FELICES» de Samuel Beckett, por Maruhi Fresno e Ismael Abellán Director Trino

SALAS DE CINE

ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3: «ABRE TU BOCA, AMIGO... LLEGA SABATA», Richard Harrison (color) — «LA VENGANZA DE EL SANTO», con Roger Moore, en color. — (Aut. todos los públicos)

AVENIDA. — Desde las 3:15: (Todd-Ao) 2.^a mes — 5.^a semana: «LA CASA DE LAS PALOMAS» Ornella Muti, Glen Lee, Luci, Bose Director: Claudio Guerin Hill. (70 mm-color); «EL GLOBO ROJO» — (Mayores 18 años)

AUGUSTA. — (Climatizado). — Desde las 3: «AFIOS CIGUENA, ADIOS», un film de Summers, en color, y «LA BRIGADA DE LOS CONDENADOS» en Todd-Ao color con Jack Palance — (Au. mayores)

AUDITORIUM. — Desde las 3:15: «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO», en 70 mm color, con Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard y Olivia de Havilland. — (May. 18 años)

A B C CINEMA. — Desde las 3:00: «BLACK STORY», Analia Gadé, José L. López Vázquez, Eastmancolor. — Complemento: «NOCHE DE VIOLENCIA» Technicolor (Aut. mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3: «EL BOSQUE DEL LOBO», en color, con José L. López Vázquez, Amparo Soler Leal. Director: Pedro Olea; y «YO SOY LA REVOLUCION», en Todd-Ao. — (May. 18 años)

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3:15: «DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE», en 70 mm. y color, con William Holden y Karl Malden; y «EN CADA PUERTO UN TERROR». — (Mayores 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3: «LOS DIAS DE CABIRIO», scope-color, con Alfredo Landa y Teresa Rabal; y «TORMENTA SOBRE SAN PETERSBURGO», en color — (Mayores 18 años)

DORADO. — Desde las 3: «PANICO», en color, con Vima Lisi; y «SAL Y PIMIENTA», en color, con Peter Lawford

FANTASIO. — Desde las 3: «EL CONDOR», con Lee Van Cliff y Jim Brown; y «LAS AMIGAS», con Sonia Bruno y Teresa Gimpera

HISPANIA. — Desde las 3: «LOS DIAS DE CABIRIO», scope-color, con Alfredo Landa y Teresa Rabal; y «TORMENTA SOBRE SAN PETERSBURGO», en color — (Mayores 18 años)

JAIME III. — (Climatizado). — Desde las 3: «ARIANE» (LOVE IN THE AFTERNOON), con Audrey Hepburn, Gary Cooper, Maurice Chevalier. Un fil de Billy Wilder; y «OLIMPIADA EN MEXICO», en 70-mm-color. — (Mayores 18 años)

METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3:15: (Todd-Ao). — «LA FORTALEZA», con Burt Lancaster. Director: Sydney Pollack, en 70 mm. y color; y «PALABRAS DE AMOR», con Joan Manuel Serrat, en color. — (May. 18 años)

MODERNO. — (De miércoles a domingo): «LOS DIAS DE CABIRIO», scope-color, con Alfredo Landa y Teresa Rabal; y «AGENTE END», en color. — (May. 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3 a las 12: «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS», scope-color, con Richard Burton; y «EL HOMBRE DE LAS 100.000 CARAS». — (Tolerado menores)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3: 2.^a semana: «EL MISTERIO DE LA VIDA», Dominique Simpson, Mónica Randall. Director: J. J. Balcazar, en color; y «ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE», en Todd-Ao-color (May. 14 años) RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 3:30: «LOS DIAS DE CABIRIO», scope-color, con Alfredo Landa y Teresa Rabal; y «AGENTE END», en color. — (May. 18 años)

SALAS DE FIESTA

- * CABALA — Todas las noches baile con «Nostros Cincos», hasta las 4 madrugada
- * CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. — Cada día orquesta «Los Massot»
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- * TAGOMAGO — Abierto todas las noches baile y atracciones
- * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- * UROCADERO — Tarde y noche baile y atracciones
- * CLUB LAFINO (Las Maravillas) — Baile todas las noches hasta las 3:30
- * LORD NILSON (Café Pastilla) — Todos los días baile con «Los Grecos»
- * S'ESCAR — Todas las noches baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3:30: Partidos, Tríos, Quinielas. — Local dotado de calefacción. — Entrada GRATIS

SOLAR EN PLAYA

Bahía de Pollensa, primera línea de mar, fachada carretera y al mar de 75 m., completamente llano, superficie total 3.628 m². divisible. Informa propietario: Paseo Marítimo n.º 147 bajos. teléfono: 237.461 y en Barcelona, teléfono: 203.6687.

CURSILLO DE COCINA RAPIDA

(Organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa y patrocinado por NESTLE)

Los días 7-8-9 de marzo de 6 de la tarde a 7:30 horas, tendrá lugar un cursillo de cocina rápida dirigido por una Srta. Monitor de NESTLE en los locales de RADIO BORNE.

Las inscripciones deben hacerse antes del 1 de marzo en RADIO BORNE, calle San Miguel n.º 135 donde se les entregará la invitación.

Durante estos días se realizarán sorteos de electrodomésticos a las Amas de Casa participantes.

CASAS COLABORADORAS:

CEL — KELNER — LAVIS — MAGEFESA
ODAG — OROLEY — I. RUMBO — TAURUS
TORNADO — UFESA.

radio borne
SAN MIGUEL, 135 - Tel. 22 75 44/41
FAUSTO MORELL, 15 - Tel. 27 03 13
Palma de Mallorca



«LOS INDOMABLES»



BLAKE EDWARDS Y BILLY WILDER

Comenta: CINEFILO

«ARIANNE»

JAIIME III T. O. "Love in the afternoon". - Producción: B. Wilder para United Artist - 1957. - Argumento: Claude Anet. - Guión y dirección: Billy Wilder. - Fotografía (blanco y negro): William Mellior. - Música: Franz Waxman. - Dirección artística: Alexander Trauner. - Intérpretes: Gary Cooper (Frank Flanagan); Audrey Hepburn (Ariane); Maurice Chevalier (Claude Chavase); John Mc. Giver (marido celoso); Lise Bourdin (señora del perrito).
Duración: 125 minutos.



Ariane es hija de un detective privado y estudia música. Curioseas en los archivos de su padre y para salvar a un maduro "play boy" americano de las iras de un marido celoso, entra en su vida haciéndole creer que es una chica con mucha experiencia amorosa.

«Ariane», producida en 1957, señala los momentos cumbre de una actriz tan expresiva, sensible y encantadora como es Audrey Hepburn y es, también, una de las mejores obras de Billy Wilder, considerado, y con justicia, el continuador de la escuela de Erut Lubiths.

Aunque no sea una de las películas más antiguas que se han repuesto en las últimas temporadas, «Ariane» puede servir como prototipo de un cine que desapareció, y que sabía tocar, con el máximo tacto, los temas más escabrosos sin molestar a nadie. Es también todo un modelo de cine convencional pero con un magnetismo, una finura y un gancho que no tienen muchas obras actuales: más sinceras, más directas, más

importantes en su tema pero menos atractivas.

Wilder, como todos los buenos directores de antaño, se esconde tras la cámara y concede toda la máxima importancia al tema, a los detalles que le dan calidad —tratado de otra forma pudo ser vulgar— y a un trio de actores estupendos, dos de ellos fallecidos, como Gary Cooper y Maurice Chevalier y una Audrey Hepburn que destaca con su enorme personalidad.

Secuencias como la del marido celoso en el corredor del hotel son como un homenaje a Lubiths y modelo de buen cine la secuencia de la ópera.

Wilder se valió de un guión bien elaborado y de unos motivos musicales esenciales para el tono que sigue el relato.

«DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE»

BORN T. O. "Wild Rovers". - Producción: B. Edwards y Ken Wales para Metro Goldwin Mayer. - 1970. - Guión y dirección: Blake Edwards. - Fotografía (Metacolor - Panavisión 70): Phillip Lathrop. - Música: Jerry Bear. - Intérpretes: William Holden (Ross Bodine); Ryan O'Neal (Frank Post); Karl Malden (Wolk Batman); Lynn Carlin, Rachel Roberts James Olson, Lora Darne, Moses Gunn, Sam Gilman.

Duración: 113 minutos.

Ross Bodine y Frank Post son dos vaqueros que trabajan en el mismo rancho. Ambos viven al día pero Ross no quiere ser la imagen de su compañero que ronda el medio siglo sin haber ahorrado un céntimo. Asaltarán un banco, al parecer el único medio para que su posición económica cambie.



Reaccionando ante el "spagueti western" la producción hollywoodense ha escogido varios nuevos caminos: desmitificación del héroe, más violencia y un loable intento de mostrarnos los personajes más característicos, y entre ellos al "cow boy", en su más exacta dimensión.

Blake Edwards, maestro de la nueva comedia americana e incluso de un cine cómico de lujo —"La carrera del siglo"—, trata de conciliar las tendencias que señalamos en un film que representa un giro de 180 grados en su carrera, pues si bien es verdad que en el desarrollo de la historia se apuntan detalles humorísticos, en el fondo es lo fatalista y trágico lo que domina.

Aquí los "sheriff" son seres indolentes a los que les cuesta sacar de la cama o de la mesa de juego; como en "Grupo salvaje" de Pekimpah, Blake Edwards utilizara el ralenti y los borbotones de sangre en las escenas violentas y si vemos que los vaqueros trabajan de sol a sol, comen a dos carrillos, beben, juegan y son mujeriegos sin pensar gran cosa en el mañana, tampoco sin pensar mucho robarán un Banco de forma original y marcharán a Méjico a comprar un rancho.

El hacendado llevará una vida activa y dura y podrá morir víctima de la rivalidad entre vaqueros y ovejeros y el "cow boy" podrá acabar en accidente víctima del caballo, que es la gran herramienta de su trabajo. La muerte podrá llegar de sopetón en una reverta de juego o víctima del que se muestra implacable al perseguir con saña al que cree su deber perseguir.

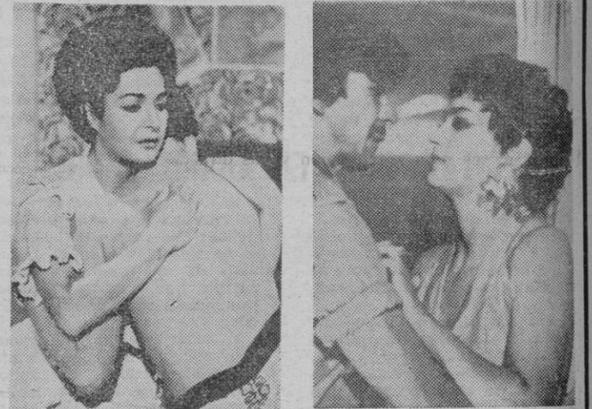
Son las constantes del "western" las que reúne Edwards pero lo hace de una forma diferente, recreándose en las idas y venidas al pueblo o en la bellísima secuencia de la doma del caballo en la nieve. Todo pudo contarse en menos tiempo pero las reacciones no serían tan humanas.

Blake Edwards ha querido realizar su "western" en serio y ha conseguido una obra personal pero, sinceramente, el que preferimos es el maestro de la comedia, que esperamos no deje después de esta experiencia.



Una película de aventuras, de gran espectáculo, de historias vívidas, trepidantes, humanas... "Los indomables". Fortunas que dejaron huella... Hombres ávidos de riqueza... y en el fondo, la esperanza de encontrar un camino mejor... "Los indomables" es un film épico realizado en un paisaje exótico, de insuperable belleza. El gran actor Charlton Heston y Geraldine Chaplin son los principales intérpretes de esta película extraordinaria.

¿UN FILM INMORAL?
¿UN FILM MORAL?
JUZGUE USTED MISMO



LOS PRIMEROS DESCUBRIMIENTOS DEL AMOR EN UN ADOLESCENTE



ROCK HUDSON SYLVA KOSCINA

JAIIME III
inemo
¡UNA PELICULA FASCINANTE!
LA ROMANTICA FASCINACION DE UN AMOR POR LA TARDE EN PARIS

GARY COOPER
AUDREY HEPBURN
MAURICE CHEVALIER

ARIANE
(LOVE IN THE AFTERNOON)
UN FILM DE BILLY WILDER
COMPLEMENTO:
OLIMPIADA EN MEXICO
70 m. - Color
(MAYORES 18 AÑOS)

Lea «BALEARES»

FALLERA MAYOR



LA SENORITA SOL BACHARACH DE VALERA, QUE EL DIA 3 DE MARZO SERA PROCLAMADA FALLERA MAYOR DE VALENCIA, PARA LAS FIESTAS DE SAN JOSE.

PEL ME
ELSA AGUIRRE
DAVID REYNOSO
OFELIA MEDINA
Y LA PRESENTACION DE VALENTIN TRUJILLO
COMO DABEY
CTOR: ROBERTO GAVALDON - COLOR
LAS FIGURAS DE ARENA

¡UN FILM DE ESCANDALO!
ESTRENO LUNES **SALA Astoria**

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS
**ABRE TU FOSA, AMIGO...
LLEGA SABATA**

LA VENGANZA DE «EL SANTO»
(PROGRAMA AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS)

HOY, 40 PAGS.

TAGOMAGO - DOMINGO TARDE Y NOCHE
¡MARI TRINI! - ¡MARI TRINI!

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

PALMA AVDA. JAIME III, 137
TEL. FONO.: 21 06 41

TRASPASO LOCAL COMERCIAL con planta y sótano 110 y 100 m2. en zona Hospital Militar, esquina, completamente acristalado, situación muy comercial, despacho y teléfono. ALQUILER MENSUAL: 23.000 ptas. TRASPASO: Precio interesante (OM-124)

VENDO PISO de 170 m2. completamente amueblado y bien decorado, junto a Paseo Mallorca, 5 dormitorios con armarios, baño completo y aseo con ducha, sala comedor con chimenea y terraza, cocina amplia y bien amueblada con galería, solado de parket y terrazo. Precio: 2.100.000 ptas. Facilidades hasta 15 años (OM-124)

VENDO PISO ALTO EN ZONA HORNABEQUE, 3 dormitorios y 1 servicio, armarios, baño completo y aseo, sala comedor con terraza, galería, calefacción individual a gas ciudad, ascensor y portería. Precio: 1.300.000 pts. Buenas facilidades. (M-124)

APARTAMENTOS EN PORTO-PI de 60 m2., 1 dormitorio doble con armarios, sala comedor con chimenea, baño completo, cocina equipada, terrazas muy grandes con vistas directas al mar, inmejorable situación, mucho sol, buenas vistas. Precio: 420.000 ptas. Facilidades (A-PO-152)

SOLAR EN ZONA ALTA DE PORTALS NOUS de 870 m2., maravillosas vistas sobre Palma Nova, zona muy tranquila, fachada a dos calles y a zona verde. Precio: 775.- pesetas por m2. Facilidades. (S-ILL-181)

CHALET EN PORTALS NOUS DE DOS PLANTAS, 2 dormitorios dobles, 2 dormitorios simples, 1 baño, 1 aseo, sala comedor con chimenea, hall, cocina grande, garaje, trastero, lavadero, jardín, completamente amueblado. Precio: 1.650.000.- pesetas. Facilidades. (V-ILL-105)

INMOBILIARIA

Wich

SAN TELMO: NUEVA URBANIZACION. Lotes desde 400 m2. venta de chalets de 3-4 dormitorios. Buena construcción.

VARIOS locales de negocios en venta.

APARTAMENTOS de 1 ó 2 dormitorios, desde 550.000 pesetas.

CALA MAYOR: Apartamento 2 dormitorios amueblado, precio venta 650.000 ptas.

ARENAL

VENDO TIENDAS, PRIMERA LINEA EN CONSTRUCCION.
FACILIDADES - Tel. 255291.

GRAN CENTRO COMERCIAL DE SANTA PONS



LOCALES COMERCIALES EN VENTA Y ALQUILER.

VENTA: Precios de promoción con facilidades de pago.

ALQUILER: Desde 7.000 ptas. mensuales.

INAUGURACION: Junio 1972

CONTRATE HOY MISMO SU LOCAL

SU OPORTUNIDAD EN EL GRAN CENTRO COMERCIAL DE SANTA PONS

Star mallorca

Edificio Victoria
Santa Ponsa Tel. Palma Nova 347

INMOBILIARIA NOVA

Calle Torrenova, s-n. Frente Hotel Flanboyan. Palma Nova
Tiendas en venta en la Avda. de Magalluf. Tienda en Son Caliu, a 450.000 ptas. con facilidades.
Estudios a 50 metros playa, 10 % garantizado.

SENA

PRECISA CON URGENCIA
Pisos y apartamentos para alquilar y vender. Con o sin muebles. Teléfono 21 76 40

ZONA SANTA PONS: Magnífico apartamento, 75 m2, frente al mar, 1 habitación doble, salón comedor, muy grande, baño completo, cocina americana, 2 terrazas, completamente amueblado. Precio, al contado: 525.000 pesetas. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono 21 02 67. (35)

ZONA SON MATET: Muy buenas vistas, apartamento con 2 habitaciones dobles, salón comedor, baño, cocina, terraza, completamente amueblado y equipado. Precio: 750.000 ptas. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono 21 02 67. (28)

ZONA MAGALUF: Frente al mar, apartamento con 1 habitación doble, salón comedor, baño, cocina americana y terraza, completamente amueblado y equipado. Precio: 750.000 ptas. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono 21 02 67. (29)

ZONA 31 DICIEMBRE: Llave en mano, piso con tres habitaciones dobles 1 habitación simple, 2 baños, gran cocina, salón comedor con chimenea y terraza de 60 m2. Construcción de lujo. Precio: 1.200.000 ptas. entrada 300.000 ptas.; resto en cinco años. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono 21 02 67. (46)

ZONA FORTI: Piso con tres habitaciones, baño, cocina y salón comedor. Precio: 550.000 ptas.; entrada 75.000 pesetas; entrega de llaves en diciembre 75.000 ptas.; resto en diez años. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Tel. 21 02 67. (33)

Solares y Terrenos

VENDO 2 parcelas de 2.475 y 2.351 m2. en montaña (Serre de Son Bauz) con pinos y encinas. Fantástica vista. Electricidad y carretera asfaltada a 225 ptas m2. (Ref. RE-40). DARSER. 231849 (33)

PARCELAS en «Ses Rotgetes» Esporlas. Magnífica orientación y vista, con pinos y árboles varios, agua y electricidad: 2.861 m2. a 213 ptas m2. y 5.020 m2. a 135 ptas. m2. (pagando en meses). (Ref. RE-38) DARSER. 231849 (39)

SOLAR, zona AVENIDAS, 3.600 m2, linda tres calles; precio interesante. Entrada 15.000.000.-; resto 6 años. J. Rosselló, API; General Mola 6, 2.º Teléfono 21 09 72. (24)

SOLAR 100.000 m2. en PUERTO POLLENSA, al borde del mar, playa 500 ptas. m2. Facilidades J. Rosselló, API; General Mola 6, 2.º Teléfono 21 09 72. (24)

VENDO solar Pascual Ribot 48 mts., fachada 2 calles. Puede fraccionarse. Facilidades. Informes: San Miguel. 124. Telf. 211326. (18)

ANUNCIOS DE COMPRA Y VENTA DE INMOBILIARIAS. APARTAMENTOS, PISOS, NAVES, etc. Precio: 8.000.000. Edificio Oliver Entresuelo A. ANUNCIOS por tel. 22 75 83

PALMANOLA, vendo solar de 500 ó 1.000 mts. Magnífica situación. Informes directos: Telf. 222197. (13)

PALMANOLA compraría solar 500 m2. hasta 325 ptas, al contado. Telf. 275665. (12)

PARCELAS de montaña con calles asfaltadas y electricidad, desde 15 ptas. mt. Mucho pinar y maravillosa vista de montaña. 3 años de facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (28)

PARCELAS rústicas con vistas sobre pueblo de Esporlas: 3.000 m2. a 225 ptas. m2. arbolado y agua; 2.000 m2. a 125 ptas. m2. arbolado; 3.000 m2. a 290 ptas. m2. arbolado y agua; 1.000 m2. a 350 ptas. m2. agua. (Ref.: RE-36) DARSER. 231849 (45)

PARCELAS de 4.000 a 6.000 m2., con arbolado y electricidad, magnífica vista y acceso por carretera asfaltada, poco transitada, a 3 kms. Esporlas, en montaña 400 ptas. m2. Facilidades 4 años. (Ref.: RE-39) DARSER. 231849. (37)

VENDO solar muy barato y con facilidades, propio para chalet en Urbanización Santa Ponsa. Tel. Palma Nova: 347. (18)

COMPRARIA solar en SES COVETAS. Informes: Fincas VAQUER. Tel. 235155. (11)

CA'N PASTILLA: Solares 1ª y 2ª línea; aptos chalets apartamentos desde 1.500 ptas m2 INMOPALA Telf. 262492 (19)

OCASION: Vendo 6.000 metros en Son San Martí, a 65 pesetas metro. Teléfono 234256

A DIEZ KMS. Palma, dos parcelas de 1.850 m2 a 60 ptas. y dos de 3.000 m2. a 55 ptas. Telf. 235459 (22)

CALA LLOMBRAS: Parcela con vista al mar, desde 10.000 pesetas. Facilidades. Teléfono: 214123 (13)

ALCUDIA (Marina) Solar 900 m2 Pie carretera, luz, agua. Precio interesante. Teléfono 237720 de 2 a 6 (17)

SOLAR 2.000 m2. en Son Sardiña, 300 ptas. m2. Facilidades: Telf. 278940. (12)

SE VENDE o cambia solar en el Toro, edificado, por solar en las afueras de Palma. Telf. 277197. (18)

PARCELAS junto al mar y bonita playa; desde 90 pesetas m2. Facilidades de pago. Informes Luca de Tena 49. Bajos (20)

SOLAR en ALCUDIA 150.000 m2. mucha fachada al mar; playa, pinos todos servicios junto carretera general. Precio interesante. Facilidad de J. Rosselló, API, General Mola 6, 2.º Teléfono 21 09 72. (28)

SOLAR en POLLENSA (Huerta), Puerto Pollensa Cala San Vicente, vendo terrenos de 500 a 300.000 m2. Agua abundante electricidad; todos servicios. Desde 100 ptas. m2. J. Rosselló, API, General Mola 6, 2.º Teléfono 21 09 72. (34)

SOLAR, zona AVENIDAS, 3.600 m2, linda tres calles; precio interesante. Entrada 15.000.000.-; resto 6 años. J. Rosselló, API; General Mola 6, 2.º Teléfono 21 09 72. (24)

SOLAR 100.000 m2. en PUERTO POLLENSA, al borde del mar, playa 500 ptas. m2. Facilidades J. Rosselló, API; General Mola 6, 2.º Teléfono 21 09 72. (24)

VENDO solar Pascual Ribot 48 mts., fachada 2 calles. Puede fraccionarse. Facilidades. Informes: San Miguel. 124. Telf. 211326. (18)

ANUNCIOS DE COMPRA Y VENTA DE INMOBILIARIAS. APARTAMENTOS, PISOS, NAVES, etc. Precio: 8.000.000. Edificio Oliver Entresuelo A. ANUNCIOS por tel. 22 75 83

PALMANOLA, vendo solar de 500 ó 1.000 mts. Magnífica situación. Informes directos: Telf. 222197. (13)

PALMANOLA compraría solar 500 m2. hasta 325 ptas, al contado. Telf. 275665. (12)

PARCELAS de montaña con calles asfaltadas y electricidad, desde 15 ptas. mt. Mucho pinar y maravillosa vista de montaña. 3 años de facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (28)

A 14 KMS. de Palma: parcelas con maravillosa vista de montaña. Calles asfaltadas, agua y electricidad. Desde 40 ptas. m2. Muchas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (27)

CALVIA: parcela 1.400 m2., Frondoso pinar, pie carretera, electricidad. Precio: 95.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (18)

GRAN OPORTUNIDAD: Se vende solar en Santa Catalina, 323,50 m2. Teléfono 21 49 58. (12)

VENDO SOLAR

750 m2 calle Música Capllonch, entre carretera Valdemosà - Sóller, a 800 m. de 31 Diciembre. - Informes: Teléfono: 254359 - 239327

PRECISAMOS SOLAR

EN POLIGONO LA VICTORIA
Dirigirse: Teléfono 237009.

VENDO

SOLAR 500 M2. EN PALMANOLA.
Teléfono 260662.

Hipotecas

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares PALMER J Anselme Clavé 42. Tel. de 10 a 22

DISPONGO capital hipotecas todas cuantías; sobre todas clase fincas rústicas y urbanas CABRER Sindicato 158 entlo.: 10 a 13'30 (19)

Locales y Despachos

LOCALES COMERCIALES zona Blanquerna Plaza de Toros Santa Catalina y Es Forti; de 5 a 10 años tas ciudades. Informes Dame to, 31. 2.º (22)

ALQUILO MAGNIFICO LOCAL con sótano calle Teiente Torres AGENCIA FERNANDEZ Tel. 216686 (12)

ALQUILO local en Santa Catalina de 140 m2. Informes: Fincas VAQUER Teléfono 235155 (13)

ALQUILO DESPACHO, a estrenar; muy céntrico, cuatro dependencias, con teléfonos; música funcional. Decorado y amueblado a punto de empezar. Teléfono 26 26 83. (21)

CA'N PASTILLA, alquilamos locales con y sin entrada están centro comercial en la misma playa, listos para entregar INMOPALA Ca' n Pastilla Telf. 262492. (23)

ALQUILO despacho Jaime III. Telf. 221667. (10)

ARENAL, alquilo 2 locales. Telf. 252175, de 4 a 7. (10)

ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 236786. (20)

SE ALQUILA local en calle Doctor Andrés Feliu, esquina Blanquerna, 100 m2. Informes: LOSADA HORRACH. Telf. 212597. (17)

SE ALQUILA local calle Doctor Andrés Feliu; 160 m2. Informes: LOSADA HORRACH. Telf. 212597. (14)

VENDO local con o sin lujosa peluquería de señoras, 30 m2. Héroes de Manacor, 312. (15)

LOCAL zona Hacienda, chaflan 400 m2 superficie, más 400 m2 sótanos. Obra nueva, todo exterior, gran luminosidad; propio gran cafetería, exposición u otro tipo negocio; calle muy concurrida. Precio: 16.250 pesetas m2. J. Rosselló, API; General Mola 6, 2.º Teléfono 21 09 72. (41)

SE VENDE establecimiento de bar de 1ª categoría. Situado en Puerto Pollensa. Para Informes: Gestoría ALBERTI. Médico Sureda, 28. Pollensa. Telf. 423. (22)

VENDO ALQUILO despacho con teléfono, Plaza Santa Eulalia. Informes: 253150. (10)

CALVIA: parcela 4.000 m2. Bonito pinar. Buenas vistas. Electricidad. Facilidades. Precio: 375.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (18)

CALVIA: parcela 4.400 m2. Casita aperos. Buenas vistas, pie carretera, electricidad. Precio: 385.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (20)

SE VENDE magnifico SOLAR en PORTO PI. 500 m2. Gran oportunidad. Teléfono 21 49 58. (13)

PAGUERA, urgente, por no poder atender, vendo tienda, Teléfono 214457. (10)

VENDO pequeño local céntrico, 350.000 ptas. Teléfono 238900. (18)

LOCALES en venta o alquiler de 100 a 850 m2. Antelmo ROIG. Agente Inmobiliario. Sintas, 8. Teléfono 237778. (18)

LOCALES EN ALQUILER

PLANTA BAJA Y PRIMERA. En Pasco Marítimo, 150/1.000 m2. Financiación mismo edificio, Paseo Marítimo, 147, teléfono 237.461; y en Barcelona teléfono 203.66.87

ALQUILO LOCAL 225 m2

5.000 Pesetas

PROPIO PARA INDUSTRIA O ALMACEN. ZONA ES FORTI. TRASPASO: 40.000 PTAS. Informes: Paseo Mallorca, 23, 1.º 2.º

EN PLENO JAIME III

VENDO LOCAL CON NEGOCIO EN FUNCIONAMIENTO. TELEFONO: 254637.

SE ALQUILA LOCAL

PLANTA Y SOTANO, JUNTO 400 M2. DOS PUERTAS. CALLE TENIENTE LIZASOAIN, NUM. 104. INFORMES: TELF. 231866.

EN PRIMERA LINEA DE PLAYA DE PALMA

Vendo Apartamentos y Tiendas. Tiendas en Alquiler. FINCAS SANS. Padre Atanasio, 11. Telf.: 22 25 89

Fincas

MAGNIFICA mansión antigua construcción de piedra, más de 20 habitaciones y desván, bonita vista, derecho de agua, frutales, 4.250 m2. de terreno, a 4 kms. Pto. de Sóller. 3.500.000 ptas. (Ref.: RS-18) DARSER. 231849 (35)

HUERTO 5.000 m2., plantación de naranjos, agua estanques, dependencias varias, en pueblo montaña a 13 kms de Palma, lugar tranquilo y agradable. Precio: 2.500.000 (Ref.: RE-26) DARSER. 231849 (29)

FINCA 15 cuarteradas de almendros, magnífica casa, terreno llano y cercado. Zona Esporlas. 6.600.000 ptas. (Ref.: RE-8) DARSER. 231849 (20)

MANCOR DEL VALLE, alquilo casa rústica amueblada, tres dormitorios, dos aseos, agua corriente, garaje. Vista panorámica. Inmobiliaria MISTRAL Aragón. 18. 214911. (22)

MANCOR DEL VALLE, casa rústica, 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, aseo, agua corriente, corral. Precio: 400.000 ptas. Inmobiliaria MISTRAL Aragón, 18. 214911. (22)

SON SARDINA: Rústica 1.775 m2., almendros, luz, agua. Precio 250 ptas. m2. Inmobiliaria MISTRAL Aragón, 18. 214911. (17)

LLUCHMAYOR vendo media cuarterada poblada almendros. 75.000 ptas. Fincas VAQUER Dameto 31, 2 (Junto Plaza Progreso) (14)

SE VENDEN diferentes fincas rústicas en todos los términos de Mallorca. Teléfono 214958. (13)

RUSTICA 1.850 m2. pinar, a 17 kms. Palma, 125.000 ptas. a convenir. Tel. 212795, mañanas. (15)

BUSCO 3 ó 4 cuarteradas con agua, aunque no cultivables. Máximo 25 kms. de Palma. Escribir: Deglain, calle A. Cerdá, 37. Palma. (22)

HUERTO: 28.000 m2., junto campo de deportes La Soledad, lindante con calle de nueva creación; pozo agua abundante, próximo autopista, declarado zona de servicios. Precio: 475 ptas. m2. J. Rosselló, API; General Mola 6, 2.º Teléfono 21 09 72. (37)

SE VENDEN fincas rústicas desde 5 a 4.000 cuarteradas con casa señorial y de payés A P I Avda Jaime III, 1.º Dicho Teléfono: 214958 (30)

RUSTICA: 32 km. de Palma. 100 cuarteradas. Casa payés, olivos, algarrobos, almendros, huerto frutales. 2 fuentes 30.000 litros. Precio: 6.500.000 ptas. RUSTIC. Velázquez 18. Teléfono 225601. (27)

RUSTICA: 400 cuarteradas. Huerto 2.000 manzanas, 3 estanques, pozo natural, olivos, almendros, algarrobos, pinar, casas y dependencias agrícolas. Precio: pesetas 15.000.000. Facilidades. RUSTIC. Velázquez. 18. Telf. 225601. (26)

RUSTICA: 450 cuarteradas, lindante con el mar, casas señoriales, encinar, pinar, pequeño huerto, olivar. Precio: 14.000.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez. 18. Telf. 225601. (23)

RUSTICA: 100 cuarteradas. Casas payés, buena tierra, lindante carretera, almendros, higueras, algarrobos, fabulosas vistas, cercada pared. Precio: 6.500.000 pesetas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (24)

LLUCHMAYOR: Finca 2.100 m2. Almendros. Precio: 45.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (13)

LLUCHMAYOR: Finca 2.500 m2. Almendros. Precio: 47.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (13)

BUNOLA: Casa, sala-comedor. Cuatro habitaciones, baño (sin terminar), agua, electricidad. Pequeño corralito. Buena vista. Precio: 375.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (22)

BUNOLA: Finca una cuarterada, casita, cisterna, almendros, algarrobos. Precio: 350.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (16)

LLUCHMAYOR: 3.000 mts2. con almendros. Precio: 50.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel.: 225601 (13)

ALGAIDA: Chalet de montaña, sala-comedor, chimenea, tres habitaciones, cocina, baño, porche, agua; pinos. 4.000 m2. terreno. Buen acceso. Precio: 855.000 pesetas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (26)

LLUCHMAYOR: Finca quinta, media cuarterada, 40.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (11)

CALA MARSALL: Finca de 15.000 m2. a 2 kms. del mar fabulosa vista, a 65 ptas. m2. Muy buenas facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) entresuelo. Tel. 223719. (28)

OCASION: Bonita finquita en Algaída de garriga y pinos, elevadita, camino asfaltado muy cerca. 120.000 ptas. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) entresuelo, Telf. 223719. (25)

ALGAIDA: Finquita con muchos almendros, oliveras; un poco elevada. 3.500 m2. 80.000 ptas. Facilidades a convenir. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España) entresuelo, Telf. 223719. (25)

INCA: Finquita rústica de 5.000 m2., casita de aperos de 2 dependencias, cisterna, almendros e higueras. 175.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES, Pza. Olivar (Edificio España) entresuelo. Telf. 223719 (27)

LLUCHMAYOR: Finca 8.000 m2. lindante camino asfaltado, almendros, 110.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) entresuelo. Telf. 223719. (20)

LLUCHMAYOR: Rústica 1.000 m2., almendros, ideal para hacer casita. 22.000 ptas. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Olivar. (Edificio España) entresuelo. Telf. 223719. (19)

LLUCHMAYOR: Bonita finquita cercada pared, algarrobos, cisterna, buena situación, 3.500 m2.; 100.000 ptas. Inmobiliaria MARQUES Plaza Olivar. (Edificio España) entresuelo. Teléfono 223719. (22)

LLUCHMAYOR: Bonita finca de pinar, 2.000 m2. cercados pared, cerca camino asfaltado, 125.000 ptas. Facilidades a convenir. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) entresuelo. Tel. 223719. (25)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Fincas

FINCA: 4 cuarteradas con pozos, a unos 800 mts. carretera, casa aperos, buena situación. 400.000 ptas. Facilidades a convenir. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) entresuelo. Tel. 223719. (27)

1 CUARTERADA cercada pared, lindante carretera vieja Buñola, casita aperos, cisterna, almendros y algarrobos; buena situación. 525.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) entresuelo. Teléfono 223719. (28)

ARENAL - LLUCHMAYOR: 2 cuarteradas, lindante carretera, almendros, 300.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) entresuelo. Tel. 223719. (19)

RANDA: 2 cuarteradas, vista, camino asfaltado, casita aperos, cisterna, arbolado, 400.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) entresuelo. Teléfono 223719. (22)

RUBERS: Casa rústica, buena situación, altos y bajos agua y luz, 2 cisternas, corral muy grande, 450.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) entresuelo. Tel. 223719. (29)

A PERSONA, GRUPO O SOCIEDAD

Interesados en establecer Barbaoca en Menorca.

Dispongo de la mejor finca, que tiene señorial casa, extensos jardines, bosque, manantiales y electricidad, situada en inmediaciones carretera general y en punto neurálgico para barbaoca y anexos. Trato directo. Dirigirse al Teléfono: 23 30 24.

Traspaso

TRASPASAMOS o VENDEMOS LOCAL 100 m². zona San Goteu. Actualmente una tienda de comestibles, pero apto para cualquier negocio. Traspaso 150.000 ptas. alquiler mensual 6.000. Venta: 1.000.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Olivar, Edificio España, entlo. Tel. 223719. (38)

TRASPASO local comercial en Paguera; primera línea. Tel. 273407. (10)

TRASPASO acreditado hotel una estrella, régimen familiar, junto playa en Puerto Sóller. Ofertas: Señor Oliver. Tel. 216543. (17)

AVENIDA JAIME III. traspaso magnífica tienda. Facilidades a convenir. QUETGLAS, A.P.I. Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (18)

ARENAL. traspaso tienda cerca de la playa, facilidades a convenir. QUETGLAS, A.P.I. Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (19)

TRASPASO BAR en buenas condiciones. calle Santa Florentina núm 97. Teléfono 270039. (12)

TRASPASO bar Informes: Upráb. Cristóbal Real, número 19. (10)

TRASPASO tienda en marcha pleno funcionamiento, primera línea Calamajor, precio ventajoso. Teléfono. Razón: 238476. (14)

TRASPASO cafetería zona turística completamente equipada, terraza, vivienda, almacén. Tel. 262030, tardes. (12)

SE TRASPASA o se vende tienda doble o por separado. Informes: Calvo Sotelo 754, de 4 a 8. (18)

POR NO PODER atender traspaso pastelería. Informes calle F. Martí Mora, núm. 204, 2. (14)

TRASPASO por no poder atender, buena situación y clientela Informes: 274064. (12)

TRASPASO peluquería de señoras por no poder atender, con vivienda. 1.300 mensuales. Facilidades. Teléfono 227423. (15)

TRASPASO local zona Plaza Olivar apropiado cualquier negocio, agencia viajes, banquera, inmobiliaria, etc. Tel. 227914. (15)

POR AUSENTARME al extranjero se traspasa tienda Calvo Sotelo, 742, San Agustín. Llamar Teléfono 275561, de 2 a 4 y 8 a 12. (22)

HOTEL cedido en alquiler. construcción moderna. Teléfono 236730. (10)

OPORTUNIDAD: Se traspasa restaurante en Calvo Sotelo con vivienda. Buena clientela. 1.500.000 pesetas. Alquiler 3.500. Teléfono 21 49 58. (17)

TRASPASO LOCAL calle San Cayetano. Precio: 250.000 pesetas. Informes: Teléf. 233739. (17)

TRASPASO LOCAL apto para cualquier negocio. Consta de planta, ático y sótano. A 15 m. Correos. Tel. 231891. Tardes. (19)

ALQUILERES BELI INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Velázquez 38. 2.º Teléfono 22211-227219-225627. (13)

INTERESAN PISOS para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

ALQUILER de televisores. TELE-BOGAR. Nicolás de Paz 25. Teléf. 226884. (11)

SENA alquila pisos despachos locales, apartamentos. Telf. 217640. 215840. (10)

ALQUILER de televisores. BOLSA DEL TELEVISOR. Pza. Arzobispo Mitralles 10. (10)

ALQUILER piso nueva construcción con teléfono, en Avenida. Informes: Teléfono 215502. de 4 a 7 tardes. (16)

ALQUILER oficina y despacho en Avenidas, desde 3.000 ptas. Informes: 225446 de 7. (15)

ALQUILER piso amueblado con terrazas, playa Portals Nous. 6.000 ptas. Informes: 237817. (12)

ALQUILER oficina y despacho en Avenidas, desde 3.000 ptas. Informes: 225446 de 7. (15)

ALQUILER piso amueblado con terrazas, playa Portals Nous. 6.000 ptas. Informes: 237817. (12)

SE ALQUILA Bar con grandes terrazas en Portals Nous. Razón: Telf. 227452. (12)

ALQUILER despacho, apto negocio, en calle San Miguel 56, pral. 4.000 mensuales, sin traspaso. Telf. 215622. (16)

ALQUILER y venta despachos, LOS MAS PRECIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. EDIFICIO MINACO; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 226786. (20)

SE ALQUILAN PISOS amueblados. FINCAS RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (10)

SE ALQUILA despacho amueblado, con teléfono, zona comercial y banquera, aparcamiento próximo. Informes: Telf. 217400-217957 y 260993. (18)

ALQUILER piso amueblado, Reyes Católicos. 5.000 pts. Telf. 261045. (10)

ALQUILER local, Plaza Pedro Garau. Telf. 271301. (10)

SE ALQUILA chalet en Palma Nova, 100 mts. del mar, 3 habitaciones dobles, 1 sencilla. Tres baños. Jardín grande. Terraza. Garaje. Totalmente amueblado. T.V. Teléfono. Solo 11.000 ptas. al mes. Sr. Fontana, 2-4 tarde, Palma Nova, 248. (38)

SE ALQUILA piso completamente amueblado zona centro, 5.500 - 6.000 ptas. mensuales. Informes: LOSADA HORRACH. Teléfono 212597. (16)

SE ALQUILA local calle Doctor Andrés Feliu, 160 m². Informes: LOSADA HORRACH. Telf. 212597. (14)

SE ALQUILA local en calle Doctor Andrés Feliu, esquina Blanquerna, 100 m². Informes: LOSADA HORRACH. Telf. 212597. (17)

HOSTAL TRASPASO

POR NO PODER ATENDER. 50 PLAZAS MUY CENTRICO.
Informes: Teléfono: 21 27 10. - De 4 a 10.

ALQUILER peluquería completa. Buena clientela. Teléfono 273033. (10)

SE ALQUILA en Terreno piso nuevo, amueblado, 3 dormitorios, calefacción, con terraza. Informes: Teléfono 260001 - 260870, de 10-18 h. (18)

SE ALQUILA en Cala Gamba chalet amueblado, 3 dormitorios, jardines, garaje. Informes: Teléfono 260001-260870, de 10 a 18 h. (19)

ZONA FORTI, calle Doctor Gómez Ulla, 18, 19, 20. Alquiler piso amueblado 3 dormitorios. Informes de 10 a 12 mañana y 3 a 6 tarde. (25)

ALQUILER local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 4 calles, situado detrás Plaza Foros Informes: Teléf. 231713. (19)

ALQUILER despacho en Paseo Marítimo, núm. 133, teléfono y aire acondicionado. Informes: portería Edificio Tropic. (15)

ALQUILER piso amueblado, situada sobre Avenidas, 4 habitaciones, baño y aseo. Gral. Ricardo Ortega, 5, 3º. (17)

LOCAL de 170 m². propio para almacén o tienda, en calle Concepción. Teléfono 211239. (14)

SE ALQUILA local con o sin negocio. Tel. 276560, horas de comercio. (12)

ALQUILER piso amueblado a matrimonio sin hijos pequeños, 300 ptas. Informes: Capitán Cristóbal Real, 57, 1º, 2º. (17)

ALQUILER oficina y despacho en Avenidas, desde 3.000 ptas. Informes: 225446 de 7. (15)

ALQUILER piso amueblado con terrazas, playa Portals Nous. 6.000 ptas. Informes: 237817. (12)

SE ALQUILA Bar con grandes terrazas en Portals Nous. Razón: Telf. 227452. (12)

ALQUILER despacho, apto negocio, en calle San Miguel 56, pral. 4.000 mensuales, sin traspaso. Telf. 215622. (16)

ALQUILER y venta despachos, LOS MAS PRECIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. EDIFICIO MINACO; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 226786. (20)

SE ALQUILAN PISOS amueblados. FINCAS RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (10)

SE ALQUILA despacho amueblado, con teléfono, zona comercial y banquera, aparcamiento próximo. Informes: Telf. 217400-217957 y 260993. (18)

ALQUILER piso amueblado, Reyes Católicos. 5.000 pts. Telf. 261045. (10)

ALQUILER local, Plaza Pedro Garau. Telf. 271301. (10)

SE ALQUILA chalet en Palma Nova, 100 mts. del mar, 3 habitaciones dobles, 1 sencilla. Tres baños. Jardín grande. Terraza. Garaje. Totalmente amueblado. T.V. Teléfono. Solo 11.000 ptas. al mes. Sr. Fontana, 2-4 tarde, Palma Nova, 248. (38)

SE ALQUILA piso completamente amueblado zona centro, 5.500 - 6.000 ptas. mensuales. Informes: LOSADA HORRACH. Teléfono 212597. (16)

SE ALQUILA local calle Doctor Andrés Feliu, 160 m². Informes: LOSADA HORRACH. Telf. 212597. (14)

SE ALQUILA local en calle Doctor Andrés Feliu, esquina Blanquerna, 100 m². Informes: LOSADA HORRACH. Telf. 212597. (17)

ALQUILER piso amueblado, completo, dos dormitorios, gran terraza, mucho sol. Informes: Tel. 255399. (13)

RECIENTE casados alquilarían piso amueblado, de particular a particular. Mínimo 1 año. Tel. 233079. (14)

APARTAMENTO amueblado, teléfono, junto mar, Cala Gamba, Alquilo. Teléfono: 223682 - 261598. (11)

SE ALQUILA peluquería, cinco secadores, instalación moderna con un dormitorio, cocina. Informes Sra. Richetin, calle 316, núm. 8, terminal autobuses Can Pastilla. (22)

OCASION: Alquiler o traspaso peluquería señoras con vivienda y buena clientela por no poder atender. Precio razonable. Llamar al: 21 48 89; de 1'30 a 3 y 7'30 a 9. (28)

VENDO o alquiler casa en Santa María, renovada. Informes: Avda. Argentina, 183, pral. (13)

ZONA Comercial, céntrico, alquilaría varias habitaciones o todo el piso (principal), peluquería, despachos, etc. Tel. 250359. (16)

PARTICULAR alquiler piso nuevo, amueblado, zona avenidas, recibidor, sala-comedor, dos dormitorios dobles, sala de estar, cocina moderna, terracita. Precio 6.000 mes. Tel. 224582 de 13 a 16 horas. (29)

JAUME, Admón. de Fincas, Avda. A. Rosselló, 80. Proprietarios, necesitamos pisos con y sin muebles, para alquilar. (17)

OFERZCO dos pisos céntricos, comedor, cocina, baño y terraza, amueblado. 4.300 ptas. Inmobiliaria BALEAR. Telf. 211718. (18)

CERCA Pueblo Español, primer piso, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño y terraza, nuevo, amueblado, 6.000 ptas. Inmobiliaria BALEAR. Telf. 211718. (20)

ALQUILER local con o sin negocio. Tel. 276560, horas de comercio. (12)

ALQUILER piso amueblado a matrimonio sin hijos pequeños, 300 ptas. Informes: Capitán Cristóbal Real, 57, 1º, 2º. (17)

ALQUILER oficina y despacho en Avenidas, desde 3.000 ptas. Informes: 225446 de 7. (15)

ALQUILER piso amueblado con terrazas, playa Portals Nous. 6.000 ptas. Informes: 237817. (12)

SE ALQUILA Bar con grandes terrazas en Portals Nous. Razón: Telf. 227452. (12)

ALQUILER despacho, apto negocio, en calle San Miguel 56, pral. 4.000 mensuales, sin traspaso. Telf. 215622. (16)

ALQUILER y venta despachos, LOS MAS PRECIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. EDIFICIO MINACO; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 226786. (20)

SE ALQUILAN PISOS amueblados. FINCAS RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (10)

SE ALQUILA despacho amueblado, con teléfono, zona comercial y banquera, aparcamiento próximo. Informes: Telf. 217400-217957 y 260993. (18)

ALQUILER piso amueblado, Reyes Católicos. 5.000 pts. Telf. 261045. (10)

ALQUILER local, Plaza Pedro Garau. Telf. 271301. (10)

SE ALQUILA chalet en Palma Nova, 100 mts. del mar, 3 habitaciones dobles, 1 sencilla. Tres baños. Jardín grande. Terraza. Garaje. Totalmente amueblado. T.V. Teléfono. Solo 11.000 ptas. al mes. Sr. Fontana, 2-4 tarde, Palma Nova, 248. (38)

SE ALQUILA piso completamente amueblado zona centro, 5.500 - 6.000 ptas. mensuales. Informes: LOSADA HORRACH. Teléfono 212597. (16)

SE ALQUILA local calle Doctor Andrés Feliu, 160 m². Informes: LOSADA HORRACH. Telf. 212597. (14)

SE ALQUILA local en calle Doctor Andrés Feliu, esquina Blanquerna, 100 m². Informes: LOSADA HORRACH. Telf. 212597. (17)

ALQUILER piso amueblado, completo, dos dormitorios, gran terraza, mucho sol. Informes: Tel. 255399. (13)

RECIENTE casados alquilarían piso amueblado, de particular a particular. Mínimo 1 año. Tel. 233079. (14)

APARTAMENTO

Magnífica vista al mar. Mejor zona. Facilidades.
Informes: Teléfono: 254882.

SE VENDE apartamento completamente amueblado en S. Agustín, con vistas al mar. Venta rápida por 590.000 ptas. Sr. Fontana; de 2 a 4 tarde. Palma Nova, 248. (26)

PARTICULAR a particular compraría al contado, apartamento o chalet pequeño hasta 650.000 ptas. Apartado 639. (15)

VENDO 2.º PISO, en calle Manos, tres dormitorios. Precio: 610.000; entrada 225.000; resto diez años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 31 (junto Plaza Progreso). (24)

PISOS y ATICOS, en construcción: Calle Reyes Católicos; de 140 m²; cuatro dormitorios; todo calidad de primera. Precio: 930.000 pesetas; entrada 178.000; resto ocho años. Informes: Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (22)

VENDO ATICO terminado en zona Forti, de 2 dormitorios dobles. Se entregan pintados. Precio: 580.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Pza. Progreso). (30)

VENDO primer piso y ático, zona Forti, en construcción, de tres dormitorios. Precio 600.000; entrada 100.000; mensuales 3.000; pesetas; resto diez años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Pza. Progreso). (31)

VENDO en construcción PISOS y ATICOS, Camp Redó; de tres dormitorios; se entregan pintados y la cocina amueblada. Precio: 550.000 - ptas. y 600.000; entrada 75 y 100.000 - ptas. Mensuales: 3.500; resto diez años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Pza. Progreso). (42)

VENDO PISOS, ATICOS y SOBREAUTO, de 3, 4 y 5 dormitorios en construcción. General Riera. Precio de los pisos (4 d.), desde 725.000 - ptas.; entrada 125.000 - Aticos (4 d.) 800.000 - ptas.; (5 d.) 1.100.000 - ptas.; entrada 150 y 200.000 - ptas.; resto ocho años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Pza. Progreso). (50)

HEROES DE MANACOR, vendo magníficos pisos, tres y cuatro dormitorios; entrega en mayo; desde 150.000 - pesetas entrada. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort. 15. Tel. 224660. (26)

CENTRO PALMA, vendo magníficos pisos, tres y cuatro dormitorios, dos baños; facilidades a convenir. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort. 15. Tel. 224660. (23)

MARQUES DE LA GENIA, vendo magníficos pisos, tres y cuatro dormitorios, terminados y en construcción; facilidades a convenir. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort. 15. Tel. 224660. (27)

AVENIDA ARGENTINA, vendo pisos, tres y cuatro dormitorios; llaves en mano. 300.000 - pesetas. entrada. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort. 15. Tel. 224660. (23)

ZONA FORTI, vendo pisos, tres dormitorios; desde 100.000 - pesetas entrada. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort. 15. Tel. 224660. (19)

VENDO PISOS y ATICOS, zona Plaza Toros, de 3 dormitorios. Precio: 650 y 675 mil ptas. (pisos) 700 y 725 mil (áticos). En construcción. Entrada 125.000 ptas. mensuales 4.000. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Pza. Progreso). (39)

VENDO 2.º piso de cuatro dormitorios, en construcción, Plaza Serratla. Precio: 670.000; entrada 125.000 pesetas; mensuales 4.000; resto diez años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (29)

VENDO PISOS y ATICOS, de tres dormitorios, en construcción; traviesa Heroes de Manacor. Precio: 670.000; entrada 125.000 pesetas; mensuales 4.000; resto diez años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (31)

VENDO ATICO, zona Hornabeque; llaves en mano; ascensor sin portería. Precio: 625.000 - pesetas; entrada 225.000; resto diez años. Informes: Dámaso Calvet, 17, 4.º, 2.º. (27)

PLANTA BAJA (esquina), en Esporles; reformada y en buen estado; sala comedor, tres dormitorios (uno doble), cocina y baño; pequeño solar; cisterna, agua corriente y electricidad; amueblada. 700.000 pesetas. Facilidades. (Ref.: RE-43). DARSER, 23 18 49. (35)

PARTICULAR vende un piso en ático, en EDIFICIO XOBASA. Teléfono 31 16 96, horas de oficina. (18)

PISO Soledad, 3 dormitorios, baño, 2 terrazas grandes gran cuarto trasero, pintado. 650.000 ptas. Inmobiliaria MISTRAL R.A.L. Aragón. 18. 214911. (20)

VITCO Rafael, junto gasolinera, 2 dormitorios, mucha terraza. Inmobiliaria MISTRAL Aragón. 18. 214911. (13)

3.º PISO junto Hornabeque, 3 dormitorios, calefacción. Pintado. 800.000 ptas. Inmobiliaria MISTRAL Aragón. 18. 214911. (15)

PISO Avenidas, cinco dormitorios, dos baños un aseo, gran terraza; llaves en mano. 1.725.000 - ptas. Inmobiliaria MISTRAL Aragón, 18. 214911. (21)

CASITA recreo, dos dormitorios, piscina, flores, frutas, césped; 300 m² solar. 1.250.000 - ptas. Inmobiliaria MISTRAL Aragón; 18. 21 49 11. (18)

VENDO apartamentos, terminados y en construcción, de 2, 3 y 4 dormitorios Zona Can Pastilla y Arenal. Precios desde 800.000 ptas. Con facilidades. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). Tel. 235155. (34)

VENDO piso terminado, calle Venerable Gerónimo Antich, de 4 dormitorios. Precio: 950.000 ptas. Entrada 350.000. Resto 5 años. Informes: Fincas VAQUER. Telf. 235155. (23)

CAN PASTILLA, Sometimes, pisos, dos dormitorios; a partir de 650.000 - pesetas. INMOPIALA. Teléf. 262492. (14)

PISOS Magalluf, 100 m² plaza, vista mar, 2 habitaciones dobles, baño, cocina, comedor, terraza. 625.000, facilidades. Directamente constructor. Tel. 276844. (19)

VENDO piso en Génova, 4 habitaciones, 2 baños, gran cocina, 2 terrazas, una de 70 mts. cuadrados con vista al mar, garaje, o cambio con locales comerciales en zona Palma Nova, o Magalluf. Telf. 231175. (35)

VENTA de pisos 3 y 4 dormitorios desde 550.000 ptas. Contrato 75.000 ptas. y entrega de llaves 75.000 ptas. Resto en 11 años. Informes en la misma obra, calle Pascual Ribot, ang. Tte. Jofre o bien calle Isaac Peral, núm. 33. Teléfono 253829. (43)

EN EDIFICIO de nueva construcción se vende planta baja de 970 m². Apta para negocio. Sótano de 1.052 m². apto para garaje, etc. Telf. 214958, calle Calvo Sotelo. Porto-Pl. (30)

</

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

FORTI: Pisos de 3 dormitorios en construcción desde 750.000 ptas. Con ascensor y sin portería. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (20)

PISOS en construcción en Eusebio Estada: 3 dormitorios, baño, aseó, cocina, galería, armarios empotrados. Buena situación. Precios desde 675.000 ptas. Buenas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (27)

EN ESPAÑOL: Pisos en construcción de tres dormitorios, sala-comedor, cocina, galería, baño y aseó. Sin portería y con ascensor. Desde 630.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (34)

CALLE TOUS Y MAROTO: Piso de 4 dormitorios, baños y aseó, salón y comedor, teléfono, con o sin muebles. Precio: 2.500.000 ptas. 1.000.000 entrada, resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (31)

FORTI: Calle Pascual Ribot. Pisos de cuatro dormitorios, baño, aseó, cocina, balcón y galería. En construcción. Precio: 875.000 pesetas. 260.000 ptas. en entrada resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (29)

DONA FORTI: Estupendos pisos en construcción. De tres y cuatro dormitorios. Sala-estar comedor. Baño, cocina, galería, balcón, etc. Precios desde 530.000 ptas. y entrada desde 75.000 ptas. Resto en 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (36)

DONA FORTI: Piso en construcción de cuatro dormitorios. Comedor, baño, 15 m² de terraza. Cocina amueblada. Precio: 625.000 ptas. Entrada: 150.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (30)

DONA VISTA: Maravillosa vista al mar y montaña, 3 dormitorios, baño, aseó, dos terrazas, galería, pisos pintados, color puede ser elegido antes. 92 m². Terminados primera clase y garantizados. Sin portería, con ascensor. Precio: 800 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (40)

DONA CATALINA: Pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios. Comedor, cocina amueblada. Baño completo. Buena situación. Precios desde 700.000 ptas. a 750.000 ptas. Entrada 100 mil ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (35)

DONA PLAZA PEDRO GARAU: En construcción pisos de dos dormitorios. Precio: 280.000 ptas. Entrada 75 mil. Resto facilidades. RUSTIC. Velázquez 18. Teléfono 225601. (23)

VENDO piso terminado zona de Diciembre, 3 dormitorios, salón comedor, baño y cocina. Precio: 550.000 ptas. Sindicato, 178, 2º. Tel. 219950. (22)

BIEN en venta 6 cuartos, todas regables con planta depuradora. Anselmo ROIG, Agente Inmobiliario. Sintas, 8, Teléfono 223778. (19)

OCASION casa grande 3 viviendas, 60 kms. de Palma, 10 años facilidades. Tel. 235491. (14)

VENDO pisos pintados de 3 y 4 dormitorios, zona Pedro Garau, con y sin ascensor, desde 650.000 ptas. BELVER. Tel. 210890. (21)

PARTICULAR VENDO ATICO Céntrico. 270 m². con garaje. Pesetas 2.000.000 - Informes: Tel. 54. Porto Colom.

EN CALLE 31 DE DICIEMBRE: Vendo pisos, terminados, de tres y cuatro dormitorios. Fácil a d.e.s. FINCAS SANS; Padre Anastro, 11. Tel. 222589. (21)

FINCAS VAQUER
Calle Dameto, 31, 2º. Junto Plaza Progreso.
Teléfono: 23 51 55
VENDO CHALET en La Cabaneta, de 4 dormitorios, cocina, baño, aseó, terraza. Bajos con posibilidad de hacer una vivienda, terraza y garaje, con calefacción. Precio 3.000.000 ptas. Entrada 1.000.000. Resto facilidades.
VENDO pisos y áticos en construcción, Camp Redó, de 3 dormitorios. Precios desde 550.000. Entrada desde 50.000. Resto 10 años.
VENDO pisos en construcción de 3 dormitorios, sin ascensor, travesía Héroes de Manacor. Precio desde 550.000 ptas. Entrada 70.000. Entrega llaves 70.000, resto 11 años

GRANDIOSOS PISOS EN CONSTRUCCION:
EN CALLE COLLIURE. De 120 MTS.2 Cuatro dormitorios. Gran sala estar-comedor. Cocina. Dos terrazas. Baño y aseó. Construcción de calidad. Buena situación. Precio: 795.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf.: 22 56 01.

SE VENDE PISO 150m.2
CON FACILIDADES
EDIFICIO COBASA
PLAZA HORNABEQUE
11, 1.º A. - Telf. 237339

BOLSA DEL MOTOR
Motocicletas
VENDO 2 motocicletas Triumph, 200-650 cm³, calle San Magín, 150. Teléfono 235056 de 7 a 9. (17)
COMPRARIA Mini Marcelino en buen estado. Pago contado. Telf. 230554. (10)

Automóviles
GARAJE METROPOL, vende garantizados procedentes de particular: Renault R-12 R-6, R-8 TS, R-8, R-4 (4 marchas), 4-L Super; Seat 1.500 (4 faros), 1.500 (familiar), 1.500, 1.430, 124 lujo y normales; 850-E y normales, 850, 4 puertas, Coupé, 600-D (a elegir), MG 1.300, MG 1.100, Morris, Simca (desde 40.000 ptas.) buen estado). Citroen AZL y 29 HP Furgonetas; Siata, Renault alta PM. 140 mil; Citroen. Oportunidades: Ford Cortina (55.000 ptas.), Triumph Herd (60 mil ptas.). Facilidades. Gabriel Llabrés, 20 (79)

COMPRO TODA CLASE de automóviles: Nuevos, usados y antiguos AL OON TADO Se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Garaje e LA ISLA; Patronato Obrero, 50 Teléfono 213230. (30)

VERDADERAS GANGAS: Valoraciones máximas por su coche usado. Facilidades hasta 24 meses. Seats 600-E 1.500, 124, 850 normal y especial, 600-D desde 17.000 ptas., 600 normales desde 8.000 ptas., 800 4 puertas; Simcas 1.000, FM-142.000 solo 49.000 ptas.; 4-L super 4 marchas; Ford Cortina. Admitimos cambios. Solo cerramos domingos. AUTO JANER. Honderos, 51. (56)

REPASADOS TOTALMENTE Facilidades hasta 24 meses, Seats 1.430, 124, 1.500, 4 y 2 faros, 850 Coupé, 850 Spider, 850 especial, 850 normal, 600-E, 600-D, Simcas 1.000 baráttimos, 4-L Super; MG 1.300; Morris 1.100; Mini Cuper 850; 850; Forc 3 litros; Dodge Monaco coupé; Dodge Dart 75.900 ptas. Admitimos cambios Cerramos solo domingos. EXPOAUTO. Archiduc Luis Salvador, 60 (59)

PISOS en construcción: en calle General Ricra. Muy grandes, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala-estar - comedor, cocina amueblada, despensa, galería y terraza. Mucho sol y buena vista. Precio: 875.000 ptas. En trada 100.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (41)

GARAJE SEGUI. Alquiler de coches, vende Mercedes 1.800 diesel; 600-D. Facilidades. Duquesa de la Victoria, 33, Avda. de los Pinos, 38, Can Pastilla. Teléfono 260239. (26)

PAGO el máximo valor por su coche usado, calle Guillermo Massot, 69. Teléfono 253138. (14)
SEAT 850, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. Tel. 253138. (12)
FORD CORSAIRE, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. Teléfono 253138. (14)
ANTES de vender su coche pase por la calle Guillermo Massot, 69. Teléfono 253138. (14)
SEAT 600-D, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. Teléfono 253138. (13)
MORRIS 1.500 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. Tel. 253138. (12)

RENAULT 4-L, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. Teléfono: 253138. (13)
VENDO Renault, en perfecto estado, calle Joaquín María Bover, 36. (10)
GARAJE HASSO alquiler de coches; 600-E, 100 pesetas por día, L.T. suplemento para Dodge, 850, 1.430, Simca; entrega domicilio. Se venden 690 y 850. Teléfonos 260219 y 261784. (29)
VENDO Seat 1.430. Costa y Llobera, 46-50. (10)
VENDO Seat 850. Costa y Llobera, 46-50. (10)
VENDO Ford Cortina De Luxe, 9 HP. Costa y Llobera, 46-50. (12)

OCASION: Simca 1.200 GL, PM-146.000; Seat 1.430 impecable; 124, PM-148.000 impecable. Morris 1.100. AUTOCASION: Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau) (25)
VENDO R-8, buena ocasión; 1 año facilidades. Informes: Telf. 261000. (10)
1.430, DE PARTICULAR, PM, perfectísimo. Facilidades y cambio. MOREY: Reyes Católicos, 59 (12)
850 ESPECIAL, de particular. PM. Facilidades y cambio. MOREY: Reyes Católicos, 59 (12)
124, PM, PARTICULAR; muchos extras. Facilidades y cambio. MOREY: Reyes Católicos, 59 (12)

MAS DINERO PARA SU COCHE y más coche por su dinero. MOREY Automóviles; Reyes Católicos, 59. Máximas facilidades y altas valoraciones: Renault, 16, PM; Renault Caravelle, PM, dos capotas; R-8; 4-L; Volkswagen 1.500, PM-A; coupé 850; Seats 600-D, desde 15.000 ptas., a elegir; Seats 600 normales, desde 10.000 ptas.; 850 normal, de particular; Seat 1.500, todos PM y procedentes de particulares. (63)

OFERTA ESPECIAL, Facilidades 24 meses. Garantizados, mínima entrada, Seats 600-E, PM. 161.000 a elegir, 850 PM. 158.000 a elegir, 850 PM. 158.000, 850 PM. 161.000; Citroen 2 HP. PM. 161.000, impecable; 600-E, PM-148.000 a elegir; 850 a elegir; Simcas modernos a elegir, 600-D PM-127.000 desde 40.000 pesetas; 600-D, PM-115.000 desde 30.000 ptas.; 600 normales, desde 5.000 pesetas. AUTOCASION: Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). Abierto incluso sábados tarde. (79)

GRUAS SALA
Vda. e Hijos de A. SALA FORMOS Héroes Manacor 23-25 Tels. 224422 227722 y 214953

VENDO varios 600-D, 131.000, 114.000 y 115.000; 850, 127 mil. Cambios y máximas facilidades de pago. Garaje La Isla. Patronato Obrero, 59. (22)

COMPRO al contado coches usados, calle Gmo. Massot, 69. Telf. 253138. (11)

VENDO Ford Taunus 12-M, 9 HP. Costa y Llobera, 46-50. (12)
CHEVROLET 1930 completo a preparar. Escribir: Delclain, calle A. Cerdá, 37, Palma. (12)

DE PARTICULAR a particular se vende Volkswagen; 1.500 Versalles, estado impecable. Verlo: Antillón, 12. Taller. (15)
VENDO SEAT 600-D, Informes: Calle Joaquín María Bover, 36. (10)
VENDO 1.500, seminuevo; SEAT 850; SEAT 800, cuatro puertas; SEAT 600-D y SEAT 600 normal, con muy buen estado. GARAJE JAIME; Héroes de Manacor, 249. (26)

VENDO 600-D de particular a particular. Tel. 275714. (10)
DE PARTICULAR; Morris Mini 850, pocos kms., seminuevo, equipadísimo, radio stereo, antinieblas, con troles extras, 85.000 ptas. Telf. 215396. (18)
TALLER SALASCAN: Reparación automóviles. Planchistería y pintura, en 24 horas, Obispo Maura, 126. Teléfono 273670. (15)
TAXI con permiso traspasable, vendería contado; San Miguel, 129. (10)

DE PARTICULAR vendemos o cambiamos con grandes facilidades cualquier modelo y marca de automóvil, Seats 600-D y normales 850 especial y normal; 124 PM; Renault 4-L; Renault 16, R-8 y R-6; Citroen 2 CV; Spider 850 Seat descapotable PM alta y uno matricula de Madrid con muchos extras; Simca 1.000 GT, PM alta; Seat 850 coupé PM. Grandes facilidades. Aceptamos cambios. Informes: calle Fertilizadora, 10 (travesía Aragón). (71)

VENDO furgoneta Renault 4 E. Estado impecable. Verla en FRAU. Ramón Muntaner, 29. (13)

SEAT GARAU AUTOMOVILES
C/ BALMES 96
C/ E. ESTADA 126
TEL. 25 21 70

SEAT Todos los modelos a estrenar COCHES USADOS OPORTUNIDADES Más de 200 coches usados en venta
Seat 800 E; Seat 600-D; Seat 600; 850 Spider; 850, 2 y 4 puertas (a elegir); 124; 1430 y 124, 6 puertas - Coupé; 1.400-C y 1.500 - Renault 4L R-8 - R-12 - Simca 1.000 y 1.200 - Mini 1.000 - Dodge. FACILIDADES 24 meses, mínima entrada VALORACION MAXIMA POR SU COCHE.
Abierto incluso sábados tarde

VENDO varios 600-D, 131.000, 114.000 y 115.000; 850, 127 mil. Cambios y máximas facilidades de pago. Garaje La Isla. Patronato Obrero, 59. (22)

COMPRO al contado coches usados, calle Gmo. Massot, 69. Telf. 253138. (11)

VENDO Ford Taunus 12-M, 9 HP. Costa y Llobera, 46-50. (12)
CHEVROLET 1930 completo a preparar. Escribir: Delclain, calle A. Cerdá, 37, Palma. (12)

DE PARTICULAR a particular se vende Volkswagen; 1.500 Versalles, estado impecable. Verlo: Antillón, 12. Taller. (15)
VENDO SEAT 600-D, Informes: Calle Joaquín María Bover, 36. (10)
VENDO 1.500, seminuevo; SEAT 850; SEAT 800, cuatro puertas; SEAT 600-D y SEAT 600 normal, con muy buen estado. GARAJE JAIME; Héroes de Manacor, 249. (26)

VENDO 600-D de particular a particular. Tel. 275714. (10)
DE PARTICULAR; Morris Mini 850, pocos kms., seminuevo, equipadísimo, radio stereo, antinieblas, con troles extras, 85.000 ptas. Telf. 215396. (18)
TALLER SALASCAN: Reparación automóviles. Planchistería y pintura, en 24 horas, Obispo Maura, 126. Teléfono 273670. (15)
TAXI con permiso traspasable, vendería contado; San Miguel, 129. (10)

DE PARTICULAR vendemos o cambiamos con grandes facilidades cualquier modelo y marca de automóvil, Seats 600-D y normales 850 especial y normal; 124 PM; Renault 4-L; Renault 16, R-8 y R-6; Citroen 2 CV; Spider 850 Seat descapotable PM alta y uno matricula de Madrid con muchos extras; Simca 1.000 GT, PM alta; Seat 850 coupé PM. Grandes facilidades. Aceptamos cambios. Informes: calle Fertilizadora, 10 (travesía Aragón). (71)

VENDO furgoneta Renault 4 E. Estado impecable. Verla en FRAU. Ramón Muntaner, 29. (13)

SEAT GARAU AUTOMOVILES
C/ BALMES 96
C/ E. ESTADA 126
TEL. 25 21 70

SEAT Todos los modelos a estrenar COCHES USADOS OPORTUNIDADES Más de 200 coches usados en venta
Seat 800 E; Seat 600-D; Seat 600; 850 Spider; 850, 2 y 4 puertas (a elegir); 124; 1430 y 124, 6 puertas - Coupé; 1.400-C y 1.500 - Renault 4L R-8 - R-12 - Simca 1.000 y 1.200 - Mini 1.000 - Dodge. FACILIDADES 24 meses, mínima entrada VALORACION MAXIMA POR SU COCHE.
Abierto incluso sábados tarde

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(904) SE PRECISA auxiliar de Caja Informes: asa JULIA Marqués Fuensanta, núm 46 de 6 a 8 (16)

(1015) AGENCIA de Viajes precisa cajera. Informes: Viajes CRESTA, S. A. Paseo Mallorca, 172. (12)

(1015) AGENCIA de viajes necesita empleado para departamento de excursiones. Informes: Viajes CRESTA, S. A. Paseo Mallorca, 172. (16)

(867) PARA OFICINA se necesita señorita con conocimientos de Alemán. Teléfono 222811, horas de oficina. (14)

(1016) APRENDICES y Auxiliares administrativos, Se necesitan en Motor Blear, S. A. calle Aragón, núm. 2 y 4. (16)

(1015) PARA Agencia de Viajes se necesita mecanógrafa con nociones de inglés. Informes: Paseo Mallorca, 172. Viajes CRESTA, S.A. (18)

1082. NECESITAMOS auxiliar administrativo. BETANCOR. Arco de la Merced, 4. (10)

(3583) SE OFRECE chico joven para trabajos oficinas sólo tardes. Llamar: Teléfono 239309. (10)

Ofrecen Empleo

(489) PARA IMPORTANTE empresa del ramo del automóvil se precisa Oficial Administrativo, con conocimientos de contabilidad y cálculo. Escribir de puño y letra al Apartado de Correos núm. 592. (28)

(476) SE PRECISA aprendiz oficina. Buena presencia y cultura Costa y Llobera 46. (10)

(1042) SENORITA - CABALLERO, administrativo, con experiencia en contabilidad y trabajos de oficina, presta Empresa de tejidos. Presentarse: San Miguel, 11 (Palma). (20)

(1055) SENORITA hablando inglés necesita para tienda souvenirs de Magaluf. Preferible con experiencia en este ramo. Interesadas llamar Tlf. 254456, Señor Santos (21)

(560) SE PRECISA dependiente para tienda de souvenirs en zona Arenal. Trabajo todo el año. Telefonar al 261929; horas de comercio. (20)

(954) SE NECESITA dependiente para almacén de pintura (Servicio militar cumplido), calle Mariano Aguiló, 54. Telf. 270895. Palma. (17)

(1049) MARVIC, necesita dependiente con conocimiento de idiomas. Telf. 227871; de 10 a 11 mañanas. (14)

(1030) MUJERES para fábrica joyería se necesitan, con sueldos de 5, 6 y 7.000 ptas. mensuales. Llamar: Telf. 226815. (18)

(1048) SE PRECISAN dependientes con conocimientos de idiomas Tel 227557 (10)

(1044) SE URGE dependiente y aprendiz, sueldo interesante, zona playa. Dirigirse: Galerías Vista Mar, tienda «Alexis» Tel. 120, Palma Nova o calle Juan Alcover, 153, 5º, B Teléfono 278268, Palma, de 7.30 horas a 9 noche. (36)

(1040) SE NECESITA dependiente para tienda souvenirs, mejor con idiomas, en Can Pastilla. Urgente. Llamar Telf. 260811 (16)

(1005) ROTULOS Luminosos INSTALUX, calle Santiago Ramón y Cajal, 8. Necesita cobrador con vehículo propio, solo mañanas. Falta aprendices de 14 a 17 años para taller. (29)

(1052) SE NECESITA aprendiz para tienda céntrica. Teléfono 227767. (10)

(1101) NECESITO dependiente. BORDADOS CATALINA. Calvo Sotelo, 549. Cala Mayor. (10)

(1139) SE NECESITA muchacho en supermercado. Inicial presentarse sin referencias. Telf. 230064. (19)

(1139) PRECISO dependiente para supermercado. Inicial presentarse sin referencias. Calle Miguel Roselló Alamy, 10 (Cala Mayor). Teléfono 230064. (10)

(1124) PERFUMERIA necesita aprendiz. Tel. 255291. (10)

(780) SE NECESITA encargada para boutique en Arenal, buena presencia, conocimientos idiomas, sueldo de 7 a 15.000 ptas. Telefonar al 261492; 12 a 13 y 17 a 18. (28)

(1182) DEPENDIENTE, se precisa para tienda Can Pastilla, con nociones inglés, bien remunerada. Teléfono 272921 (de 2,30 a 4). (18)

(1191) SE NECESITA Dependiente y Encargado importante tienda electrodomésticos. Escribir curriculum y pretensiones: Apartado 331, Palma. Absoluta reserva a colocados. (19)

(1055)
INMOBILIARIA DE AMBITO INTERNACIONAL
NECESITA
para su sucursal en Palma de Mallorca
COLABORADOR CALIFICADO
EN VENTA
Y TRATO CON CLIENTES
SE REQUIERE:
- Dominio del alemán y francés imprescindible
- Conocimientos del español e inglés deseable
- Se valora experiencia en el ramo inmobiliario
- Formación a nivel bachiller.
SE OFRECE:
- Excelentes posibilidades de retribución
- Trabajo interesante en empresa importante
- Red de venta creada.
Reserva absoluta para colocados.
Interesados dirigirse con curriculum vitae y referencias a:
PUBLICIDAD DELFIN. Calle Matías Montero, 7. (Indique n.º ref. 100)

INTERNATIONALE IMMOBILIENFIRMA
SUCHT
für ihre Tochterfirma in Palma de Mallorca einen qualifizierten
MITARBEITER
für
VERKAUF und KUNDENBETTERUNG
Deutsch, Französisch erforderlich, Englisch- und Spanischkenntnisse von Vorteil. Mindestalter 30 Jahre. Flexibilität, Einfühlungsvermögen und gute Allgemeinbildung sind Voraussetzung. Erfahrung im Immobiliensektor erwünscht
Wir bieten ausgezeichnete Verdienstmöglichkeiten.
Interessenten bitten wir ihre Bewerbungsunterlagen an
PUBLICIDAD DELFIN... Zu senden, Matías Montero, núm. 7. Palma (N.º Ref. 100)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

MODAS

(780) SE NECESITA encargada para boutique en el Arenal, buena presencia, conocimientos idiomas, sueldo de 7 a 15.000 pts. y modista, para Ca'n Pastilla. Telefonar al 261492; 12 a 13 y 17 a 18. (33)

PROFESORA de corte, Ma Rosa Monclón, clases en Plaza Virgen de la Salud, 6, 4º, 2ª. Tel. 225299. (18)

PELUQUERIAS

(817) Peluquería MAGDALENA, calle San Jaime número 19. Necesita oficiala de la y aprendiz, buen sueldo. Buenos informes. (17)

(1039) SE NECESITA oficiala para peluquería en Can Pastilla. Urgente. Llamar: Telf. 260811. (12)

(963) Peluquería PALACIO, Necesita media oficiala con manicura, calle Siete Esquinas, 16. (11)

(1100) PELUQUERIA de Señoras, zona turística (Apartamentos IMPALA), necesita oficiala. Telf. 253669. (11)

(1003) PELUQUERIA SEÑORAS FRANCISCO, necesita aprendiz. Galerías Jaime III, núm. 4. (10)

(1136) PELUQUERIA ANGELITA, precisa oficiala; urgente. Gabriel Llabrés, 15, 1º, 2ª. Teléf. 273033. (12)

(1130) NECESITO media oficiala, bien retribuida, Peluquería ANA MARI. Teléfono 21 48 89. (10)

(850) SE NECESITA peluquera, 1ª; semanal 1.500; trabajo todo el año. Peluquería NICOLAS; calle de Laud. Las Maravillas (Arenal). Teléf. 260714. (19)

(1140) SE PRECISA manicurera para peluquería caballeros; buen sueldo. Calle Beatriz de Pinós, núm. 1. Teléfono 276455. (16)

(1152) SE NECESITA media oficiala, competente, peluquería señoras. Calvo Sotelo, 297. Tel. 234689. (12)

(1135) Peluquería LOS ROMBOS, Can Pastilla. Necesita media oficiala. Telefonar: 216935. (10)

(1189) PELUQUERIA, necesita 2ª oficiala. Cala Mayor. Impala III. Tel. 237089. (10)

(988) Peluquería ENCARNA, Cas Catalá, necesita primera oficiala que sepa manicura. Telf. 230580. (12)

SERVICIO DOMESTICO

MAYKA: Servicio Doméstico le ofrece mayordomos, cocineras, doncellas, asistentes, jornaleras y chóferes. Consulten: 22 28 90. Desconfíe de imitaciones. (17)

SE NECESITAN cocineras doncellas, asistentes y jornaleras Sueldos muy interesantes Pl. Olivar Edit España 1º D (16)

MATRIMONIO con una niña, necesita chica todo estar en Establecimientos Teléfono 224083 (12)

URGENTE: Cocineras, doncellas, asistentes, jornaleras, matrimonios Sueldos de 6.000 a 10.000 - General Moia, 53 (14)

NELA: Ofrece matrimonios chóferes, cocineras, camareras, doncellas, asistentes y jornaleras Telf. 211697 (12)

MATRIMONIO solo desea chica todo estar. Sueldo y convenir Domicilio Avenida Gra'l Primo de Rivera núm. 30 2ª. A. Telefonos: 215505 y 260251 (23)

URGENTE: cocineras, asistentes, doncellas, jornaleras, matrimonios, excelentes sueldos Muntaner 29 Mañanas (11)

URGENTE DONCELLA, para matrimonio; sueldo 6.500 - General Moia, 53, pral. 2ª (12)

SERVICE: Ofrece sirvientas, jornaleras, matrimonios, cocineras, etc. Llámennos: 213400; mañanas. Somos competentes. (12)

NELA ofrece toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía Teléfono 211697 (13)

MATRIMONIO con dos niñas desea nifera, todo estar. Buen sueldo. Informes: Calle Tous y Maroto, 26, 4º, 2ª; de 20'30 a 21'30. (22)

SEÑORITA, hablando inglés, guardaría niños, horas il. Buen sueldo. Informes: Teléfonos 222019 - 273891. (12)

SE NECESITA jornalera, viernes mañanas. Pons y Gallarza, 106, 1º. (10)

CARPINTERIAS

(4843) SE NECESITAN oficiales y aprendices adelantados Juan Munar (14)

(953) SE NECESITAN oficiales carpinteros y ebanistas Telf. 250869. (10)

(874) SERVICIO CARPINTERIA, a domicilio, necesita oficial carpintero; conducta seria. Retribución elevada. Llamar al Tel. 260568. (15)

(1168) SE PRECISAN oficiales carpinteros, prácticos en Formica, Arch. L. Salvador, 212. 12 a 13.30. (14)

CHOFERES

(800) SE NECESITA chófer de 1ª y 2ª para reparto. Lavanderías Diana, S. A., Regalo, 107, y 109. (16)

ELECTRICIDAD

(688) OFICIALES instaladores electricistas, necesita: «La Eléctrica Moderna». Obispo Perelló, 15-17. (11)

(920) SE NECESITA oficial electricista instalador de 1ª y aprendices. Eléctrica MESTRE Cotoner, 50. (13)

(730) SE NECESITA aprendiz electricista, con permiso circulación velomotor. Calle Aragón, 495, Tel. 275092. (13)

(1113) ELECTRICA DARDER S. A. precisa oficiales 1ª y aprendices. Presentarse en Avda. Argentina, 76. (14)

(1190) SE NECESITAN Oficiales electricistas. Aprendices electricistas. Informes: Antenas T. V. CASA CABOT. Plaza de la Reina, 9. (15)

MECANICOS

(797) APRENDIZ mecánico Precisamos en Casa Mus. Honderos, 57. (10)

(971) SE PRECISAN mecánicos aire acondicionado. Viñaza, 26. (10)

(1112) NECESITAMOS oficiales de 2ª y 3ª de planchista y pintor de automóviles. Talleres PAULI, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. Telf. 278507. (21)

(1172) SE PRECISAN: Aprendices mecánicos 1º año. Informes: Aragón, 95. (10)

(1172) SE PRECISAN: Oficiales mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)

(1187) SE NECESITA mecánico, servicio militar cumplido, carnet conducir de 2ª. Presentarse en AVIS. Paseo Marítimo, 133. (15)

HOSTELERIA

(918) HOTEL abierto todo el año precisa ayudantes y aprendices comedor. Hotel KURSAAL. Plaza Puente. (14)

(688) SUB CAMARERO, Ayudantes comedor y camareras pisos. Precisa Hotel Horizonte. trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre 1 (18)

(967) RESIDENCIA tres estrellas en Paseo Marítimo, solicita camarera pisos. Telf. 211493. (11)

(1026) SE NECESITA matrimonio para trabajos cocina y camarero. Informes: Teléfono 224652. (11)

(900) RECEPCIONISTAS inglés, alemán, Tel. 252950, partir 10 noche.

(974) SE NECESITAN ayudantes y aprendices de camarero en Cafetería Iska y Mobbi - Dik. Avda. Antonio Maura, 58-60. Teléfono 215372. (20)

(990) HOTEL Lujo, Paseo Marítimo, precisa: Camarera pisos y mozo habitación. Telf. 232745. (12)

(1094) SE NECESITA un ayudante de cocina adelantado y un pinche. Informes: Clínica Femenias, calle Bosque, 40. (16)

(1103) HOTEL 4 estrellas en Cala Mayor. Necesita ayudantes comedor. Tl. 233640 (10)

(1111) SE NECESITA aprendiz de mostrador, Bar NIZA; Avenida Alejandro Rosselló, 127. (11)

(1134) RESTAURANTE CIRCULO MALLORQUIN; Conquistador, 29. Precisa ayudantes camarero y mujer limpieza; para trabajo todo el año. (16)

(1121) SE NECESITA BOTONERES, Hotel ATALAYA; trabajo todo el año. Calle Cabo Martorell Roca, 14 (San Agustín). Tel. 230648. (18)

(1125) SE NECESITA CHICA hablando inglés, para recepción y chicas para comedor. Informes: Tel. 212442. (14)

(1193) CONSERJE: hablando inglés y alemán. Precisa Hotel de tres estrellas, a 22 kms. de Palma. Informes: 236435. (17)

(1027) SE PRECISAN, camareras de comedor con experiencia. Tel. 234374. (10)

(1118) HOTEL BON SOL en Illetas, abierto todo el año precisa recepcionista hablando español, francés, inglés y alemán. Llamar al Tel. 233843; tardes de 4 a 6 pm. (27)

(1176) HOTEL precisa matrimonio todo el año. Camarera pisos sin guardias, libre a partir de las 16 horas todo el año. calle Cabo Martorell Roca, número 26. (26)

(1179) BOTONES se necesita, Hotel PERLA. Horario, 29. Can Pastilla. 261300 (10)

(1122) HOTEL Zona de Cala Dor, de 150 plazas. Categoría 3 estrellas, necesita Jefe de Recepción. Dirigirse con referencias al Hotel Cala Grau. Cala D'Or. (24)

(1123) RESTAURANTE necesita facturista de Comedor. Presentarse con referencias al Restaurante La Lonja del Pescado (contratado) de 10 a 13. (20)

(1163) HOTEL BELLA PLAYA, Illetas. Telf. 230740. Necesita camareras pisos y camarero y ayudante comedor. (14)

(1165) HOTEL MARICEL. Precisa botones. Informes: Telf. 231240 - 231241. (10)

VARIOS (6515) DISTRIBUIDORA AVON. Las señoras y señoritas de hoy ayudan a aumentar los ingresos de sus casas. Permítame explicarle personalmente como puede hacerse distribuidora de una firma prestigiosa. Buenas ganancias, actividad agradable, y seria. Llamar al teléfono 231510 ó 236031 de Palma de Mallorca, o escribir al Apartado 14.875 de Madrid. (50)

(1099) SE PRECISA LAVACOCHE, PARA AUTOCARES C/. Goethe, nº 18. (901)

BLAUPUNKT Necesitamos técnico en autorradios. Informes: Juan Alcover, 50. (831)

DEPENDIENTA preciso para boutiques en Playa de Palma. Nocturnos idiomas. Teléfono 23 90 55 (tarde y noche).

(1110) SE NECESITA personal para trabajo de Relaciones Públicas y Publicidad en el «MAJORCA DAILY BULLETIN». Amplias posibilidades económicas. Informes: Calle San Felio, 25. Tardes, de 5 a 7. (28)

(1116) AYUDANTE, se precisa para planta embotelladora, preferiblemente soltero. Interesados llamar al teléfono 255640 - 41-49 (15)

SE NECESITA aprendiz y auxiliar administrativo en Colmado COLOM; Santo Domingo, 15. (12)

(1110) SE NECESITA personal para trabajo de Relaciones Públicas y Publicidad en el «MAJORCA DAILY BULLETIN». Amplias posibilidades económicas. Informes: Calle San Felio, 25. Tardes, de 5 a 7. (28)

SE NECESITAN oficiales albañiles, a 60/- ptas la hora. Llamar al 27 71 38. (12)

SE PRECISA oficial tapicero, buena remuneración. Informes: Tapicerías BORRAS MOREY; San Dámaso, 89 - B. (14)

(1107) SE NECESITAN dos buenos guitarristas, desde las 9 a las 12 noche. Bar Granada Can Pastilla. (16)

(1031) SE NECESITA barbero oficial de 1ª. Calle Vicente Mut, 10. (10)

(320) SE NECESITAN oficiales y aprendices carpintería metálica, Cerrajería G. Vidal, Miguel Santandreu, 65. (13)

AGRICULTOR falta por las tardes cada día o sábados y domingos todo el día. Escribir indicando edad y conocimientos al Apartado Correos. núm. 763. Palma. (25)

(1050) LAVACOCHE, se necesita. Garaje PAX; calle Nicolás de Pax, 67. (10)

(1076) SE NECESITA oficial 2ª para panadería. Para Informes: Teléfono 23 07 68. Bm. Marqués Roig. (13)

(1081) MUJERES Y CHICAS para trabajar medio jornal por las mañanas o por las tardes, en Fábrica gafas de sol. Informes: Calle Mina-dor «Júpiter», 21. 23. Telf. fono 273239. (27)

(1138) NECESITAMOS DOS PATRONES DE CABOTAJE condiciones a tratar. Informes: Cruceiros «BONANZA»; Miramar, 16 (El Arenal). Teléfonos 61 00 69. (18)

(347) PERSONAL horas libres para visitas a domicilio, buenas comisiones Informes: Plaza de España, 97 Entlo De 11 a 12. (19)

(562) PRECISAMOS tres agentes ventas. Subvención y comisión. Horario adaptable. Concertar entrevista, Telf. 212056, mañanas. (14)

(1110) SE NECESITAN señoritas para trabajo de Relaciones Públicas y Publicidad en el «MAJORCA DAILY BULLETIN». Amplias posibilidades económicas. Informes: Calle San Felio, 25. Tardes, de 5 a 7. (28)

(1173) Panadería CLADERA. Se necesita panadero oficial 1ª, calle Obispo Campins, 26. Palma. Teléfono 210599. (14)

(1170) AUXILIAR ADMINISTRATIVO, a ser posible con al menos bachiller elemental, y que posea carnet de conducir de la clase B, con tiempo superior a tres años y servicio militar cumplido o a punto de finalizar, PRECISA IMPORTANTE EMPRESA de esta ciudad. OCASION DE GRAN PORVENIR. Ofertas por escrito al número 13.842 de esta Administración. (54)

(1155) ANSIBA Agrupación Nacional Sindical Bellas Artes PRECISA del PRIMER MARZO al TREINTA ABRIL UNA SECRETARIA, BUENA MECANOGRAFIA con motivo las JORNADAS BALEARES DE ARTES PLASTICAS Se recibirá a las personas interesadas el lunes día veintiocho en Sindicato Provincial Actividades Diversas. Matías Montero, 11, de las 18 a las 20 horas. (1099)

SE PRECISA LAVACOCHE, PARA AUTOCARES C/. Goethe, nº 18. (901)

BLAUPUNKT Necesitamos técnico en autorradios. Informes: Juan Alcover, 50. (831)

DEPENDIENTA preciso para boutiques en Playa de Palma. Nocturnos idiomas. Teléfono 23 90 55 (tarde y noche).

(1110) SE NECESITA personal para trabajo de Relaciones Públicas y Publicidad en el «MAJORCA DAILY BULLETIN». Amplias posibilidades económicas. Informes: Calle San Felio, 25. Tardes, de 5 a 7. (28)

SE NECESITAN oficiales albañiles, a 60/- ptas la hora. Llamar al 27 71 38. (12)

(1110) SE NECESITAN señoritas para trabajo de Relaciones Públicas y Publicidad en el «MAJORCA DAILY BULLETIN». Amplias posibilidades económicas. Informes: Calle San Felio, 25. Tardes, de 5 a 7. (28)

(1173) Panadería CLADERA. Se necesita panadero oficial 1ª, calle Obispo Campins, 26. Palma. Teléfono 210599. (14)

(1170) AUXILIAR ADMINISTRATIVO, a ser posible con al menos bachiller elemental, y que posea carnet de conducir de la clase B, con tiempo superior a tres años y servicio militar cumplido o a punto de finalizar, PRECISA IMPORTANTE EMPRESA de esta ciudad. OCASION DE GRAN PORVENIR. Ofertas por escrito al número 13.842 de esta Administración. (54)

(1155) ANSIBA Agrupación Nacional Sindical Bellas Artes PRECISA del PRIMER MARZO al TREINTA ABRIL UNA SECRETARIA, BUENA MECANOGRAFIA con motivo las JORNADAS BALEARES DE ARTES PLASTICAS Se recibirá a las personas interesadas el lunes día veintiocho en Sindicato Provincial Actividades Diversas. Matías Montero, 11, de las 18 a las 20 horas. (1099)

SE PRECISA LAVACOCHE, PARA AUTOCARES C/. Goethe, nº 18. (901)

BLAUPUNKT Necesitamos técnico en autorradios. Informes: Juan Alcover, 50. (831)

DEPENDIENTA preciso para boutiques en Playa de Palma. Nocturnos idiomas. Teléfono 23 90 55 (tarde y noche).

(1110) SE NECESITAN señoritas para trabajo de Relaciones Públicas y Publicidad en el «MAJORCA DAILY BULLETIN». Amplias posibilidades económicas. Informes: Calle San Felio, 25. Tardes, de 5 a 7. (28)

SE NECESITAN oficiales albañiles, a 60/- ptas la hora. Llamar al 27 71 38. (12)

(813) SE NECESITA lavacoches. Garaje PARIS. Reina Esclaramunda, 20. (10)

(1192) SE NECESITAN pintores. Calle Dámaso Calvet, 17, de 3 a 7. (11)

(8396) PRECISAMOS lavacoches. calle Julián Alvarez, 11. (10)

(1006) DIBUJANTES Y APRENDICES SE NECESITAN PARA AGENCIA DE PUBLICIDAD Y ARTES GRAFICAS Presentarse con muestras en: INGRAMA, S. A. Paseo Mallorca, 44 Entlo. 2º. De 8,30 a 13 horas

(1088) VENDEDOR HIERROS Precisa C.I.M.S.A. para Palma e interior. Escribir a mano historial detallado a Sección Personal. - calle Virgen de la Victoria, s-n. Esquina Aragón 446 - Palma.

(1086) ADMINISTRATIVO - VENDEDOR Precisa C.I.M.S.A., para su almacén de hierros en Palma. Escribir a mano historial detallado a Sección Personal, calle Virgen de la Victoria, s-n. Esquina Aragón, 446. - Palma.

(1105) AGENCIA DE VIAJES TITULO A Interesa experto en reservas de hoteles billete aéreo nacional - internacional con sentido de responsabilidad, seriedad, don de gentes, con aspiraciones, idiomas (servicio militar cumplido) sueldo y comisiones según aptitudes. - Absoluta reserva. Escribir Apartado de Correos 448 - Enviando curriculum vitae.

(1072) EMPRESA CONSTRUCTORA De ámbito Nacional PRECISA para su Delegación en Palma OFICIAL ADMINISTRATIVO Con las siguientes características: Experiencia general administrativa, mínima de 5 años, conocimientos de nóminas, costos facturación, control de producción. - Mecanografía - Capacidad para gestiones de nivel medio. - Preferiblemente casado y con residencia en Palma. - Buenas referencias. Se ofrecen buenas condiciones iniciales y grandes oportunidades de promoción. Interesados escribir a SR. MARTIN - Calle José Anselmo Clavé, 14, 4ª, 4ª - Ciudad.

(1108) COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA Precisa ENCARGADO GENERAL para Lavandería Mecánica. Se exige: Responsabilidad. Dotes de mando y organización. Preferible experiencia. De 8,00 a 14,30 h. Muelle Viejo, s-n. Teléfono 226741.

(1117) aspes PRECISA para su Servicio Técnico, personal para cubrir la plantilla necesaria en Palma. Con conocimientos teóricos y prácticos de electrodomésticos, carnet 2º. Entrevistas el día 28 - 2 - 72 de 10 a 13'30 en calle Blanquerna, 212.

(658) FABRICA CALZADOS GORILA NECESITA APRENDIZAS Y AYUDANTAS La Punta, 22 (L. S.)

(769) INCA Se necesita Administrativo encargado Agencia Transportes. - Inútil sin buenas referencias. Informes: Telf. 818 Inca, Señor Payeras - Teléfono 278714, Sr. Alba Palma

(1184) PLANCHADORAS con experiencia necesita Tintorería Santa Clara. Francisca Fiol y Juan, 65. (12)

(1143) SE NECESITAN dos mujeres de limpieza en el Colegio O. de Farmacéuticos. Arco de la Merced, 10 pral. Informes de 9 a 14. (23)

SEGUI, S.A.
 C. Juan Maragall, 41. - Palma de Mallorca
 SOLICITA:
 - Caldereros oficiales 1ª
 - Montadores de estructuras.
 - Soldadores.
 - Peones.
 Buena retribución.

(976) SE NECESITA PARA BOUTIQUE CONFECCION PIEL ENCARGADA, CON RESPONSABILIDAD, EXPERIENCIA. BUEN SUELDO SEGUN APTITUDES. Llamar al Telf. 462 - Palma Nova.

(1146) IMPORTANTE EMPRESA NECESITA: - Auxiliar Administrativo. - Representante, preferible introducido en el ramo de Hostelería. Interesados presentarse en Calle Capitán Fuster Rossíol, 63. - Telf. 253666.

(1133) AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A PRÁCTICO EN MECANOGRAFIA Se precisa en: M. Caimari, 9.

(1079) SEÑORITA Con mecanografía y prácticas oficina precisa empresa, con lugar trabajo centro Palma. Horario solo mañanas. - Informarán: Teléfono: 225805, de 10 a 12.

(1141) IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES necesita TRANSFERISTA masculino, soltero con referencias. Empleo todo el año. - Personarse 28 Febrero Horas Oficina: Jaime III, 94.

(1151) SE NECESITA CHICO PARA BOUTIQUE DE CABALLERO. LLAMAR TEL. 216502.

(1153) MECANIZACION LIMPIEZA Interesa por ampliación plantilla. VENDEDOR Exigimos: - Iniciativa y dinamismo. - Vehículo propio. Ofrecemos: - Mínimo mensual 25.000 ptas. Entrevistas a Telf. 253896.

(1023) PRIPP ESPAÑOLA, S.A. PRECISA VENDEDORES CON CARNET DE CONDUCIR DE 1ª PREFERIBLE EXPERIENCIA EN VENTAS Presentarse tardes de 5 a 8: FABRICA SON MOLINES - SR. AMENGUAL

(1067) CONSERJE DE NOCHE CON CONOCIMIENTOS DE INGLES Y FRANCES. Necesita Hotel todo año. - Sueldo fijo. HOTEL SAN AGUSTIN - Calvo Sotelo, 675.

(1078) SE PRECISAN OFICIALES Carpintería Hierro - OFICIALES Carpintería Aluminio y OFICIAL Pulidor Niquelador. - Informes: TALLERES BORRAS. Cap. Ramonell Boix, 74. - Telf. 274173.

(1045) EMPRESA DE TRANSPORTES NECESITA: CHOFER PARA TRAILLER Llamar al Telf. 255240, de 8 a 13 y de 15 a 18.

(1095) HOTEL 5 ESTRELLAS Necesita SECRETARIA con conocimientos de mecanografía; CAMARERAS de pisos y BOTONES. TELEFONO: 23.37.40

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(1115) CORRESPONDENCIA DE ALEMAN

Corresponsal-secretaria para correspondencia y traducciones alemán-español. Con dominio absoluto del alemán. Será ventajoso — además — poder hacer correspondencia en inglés. Buen sueldo. Lugar de trabajo: centro de Palma. Personalmente de 10 a 13 h ó por carta a OLIVER MATEU. — Jaime III, 137. Se puede concertar entrevistas, llamando al 210640.

(254) TALLERES CONDAL

Precisa:
OFICIALES 1.ª PLANCHISTAS APRENDICES DE MECANICA Y PLANCHA
TELEFONO 251785.

(1064) SE PRECISAN

AYUDANTES TAPICEROS
Buena remuneración.
Informes:
TAPICERIAS BORRAS MOREY
San Dámaso, 89-B.

(939) EMPRESA INDUSTRIAL — Precisa:

OPERARIOS
Interesados presentarse, con referencia, de 9 a 14 horas en PONT D'INCA (Marratxí), calle Dr. Gómez Ulla, núm. 1.

(1032) HOTEL 5 ESTRELLAS

Necesita AYUDANTES CAMARERO. ELECTRICISTA Y BOTONES.
Teléfono: 23.37.40

(1054) HOTELBA, S.A.

PRECISA

DIRECTORES DE HOTEL

- Para hoteles 220 plazas, 3 estrellas.
- Ciudad de Vacaciones 560 plazas. 2 estrellas.
- 850 plazas, tres estrellas.
- 500 plazas, 4 estrellas, en Menorca
- Se exige experiencia en la función o similares aptitudes.
- Entrega total.
- Se ofrece incorporación a la plantilla de la Empresa una vez superado el período de prueba.
- Remuneración a nivel de su experiencia a convenir después de superar las pruebas de selección.
- Remitir «Curriculum Vitae» a: Paseo Mallorca, 172. Entr. G. (Sr. Leal.) Palma.
- Absoluta reserva colocados.

(1059) FOTO CINE CASA PLANAS

Precisa:
- 1 MERITORIO OFICINA.
- 2 APRENDICES PARA ALMACEN DE FOTOGRAFIA y Souvenirs
Interesados presentarse en Avda. San Fernando, 59 (Es Fortí) A partir de las 18 h.

(1025) IMPORTANTE EMPRESA DE PALMA

Precisa:
ADJUNTO DIRECCION COMERCIAL
- Se desea una persona con buenos conocimientos administrativos, iniciativa, dinamismo y capacidad para el trabajo en equipo.
- Posibilidades reales de promoción.
- Remuneración inicial: 130.000 ptas. año.
Interesados dirigirse por escrito a mano con Curriculum Vitae al Apartado de Correos 11.

(1046) DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

Para su obra HOTEL RAVENNA en Calas de Mallorca — Felanitx
NECESITA:
OFICIALES Y PEONES ALBANILES

(1053) URGE

OFICIALA PRIMERA Y SEGUNDA. BUEN SUELDO. — Informes:
PELUQUERIA MAGDALENA
San Jaime, 19.

(343) CONFECCIONES BOSTON

SE NECESITA OFICIALA PARA COMPOSTURA
Calle Sindicato, 161.

(997) PAULINE SCALI ALTA COSTURA FRANCESA ENCARGADA DE VENTAS

precisamos, con experiencia y sentido de responsabilidad.
Buena presencia, con idiomas indispensable inglés.
Plaza Santa Catalina Thomás, 36.

(959) VENDEDORES - REPARTIDORES

PRECISA: Empresa Distribuidora de Productos Alimenticios.
- En régimen de Autoventa
- Sueldo más comisión
- Excelente porvenir.
Entrevistas personales en Central de Ventas, Son Rapiña C./ Alférez Salleras, esquina Mateo Fiol. Tardes de 4 a 7.
Reserva absoluta para colocados.

(917) ELECTROMOVIL

Calle Aragón 8 — Telf. 211968
Palma de Mallorca
NECESITA APRENDICES PARA MONTAJES GRUPOS BOMBAS

(711) OFICIALES ELECTRICISTAS

PRECISA EMPRESA INSTALACIONES ELECTRICAS
Telefonar 23 24 67 excepto sábados

(1185) OFICIALES CARPINTEROS

Se precisan en Taller de Carpintería y Ebanistería. calle Siquier, número 57, (La Soledad) — Telf. 278686.

(839) GAGGIA ESPAÑOLA, S. A.

NECESITA Mecánicos Cefeteras
Gilabert de Centellas, 43. Palma.

(1156) WELLA-ESPAÑA

PRODUCTOS COSMETICOS, S. A.
PRECISA chófer furgoneta reparto con experiencia y conocimiento de Palma, libre S. M. Presentarse a partir del lunes día 28 de 9 a 1, y de 4 a 7, en:
C./ Archiduque Luis Salvador, 15.

(1174) SEÑORITAS

IMPORTANTE EMPRESA DE BISUTERIA. COMERCIAL-REICAS

Departamento ALMACEN-CONTROL MERCANCIAS.
LUGAR DE TRABAJO: PLAYAS DE PALMA (ARENAL)
Desplazamiento por cuenta de la empresa (Traslados en coches propios)

EXIGIMOS:
- Buenos informes.
- Certificado de estudios primarios.
- Agudeza e iniciativa.

OFRECEMOS:
- Ingresos iniciales entre 800 y 1.000 semanales según aptitudes demostrables.
- Pagas extraordinarias y premios aparte.
- Seguridad social.
- Magnífico porvenir, si las interesadas depositan interés y esmero en aprender la profesión.

No será inconveniente el que no hayan desarrollado actividad laboral alguna.
Llamar Telf. 26.17.82. Horas Oficina
Entrevistará SR. REIG.

(1183) SE NECESITA

PULIDORA Y ENGASTADOR (TALLER JOYERIA)
Calle Nicolás de Pax, 38-A.

(1178) IMPORTANTE EMPRESA BALEAR DE DISTRIBUCION

PRECISA AYUDANTES Y DEPENDIENTES DE ALMACEN.

- Cultura General.
- CHOFER - REPARTIDOR
- Carnet de Segunda.

Se ofrece para todos los puestos sueldo fijo e ingreso en plantilla.
Presentarse a partir del próximo lunes de 7 a 8 de la tarde en Arco de la Merced, 10, 1.ª Palma de Mallorca.

(1159) IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVA. CON BUENOS CONOCIMIENTOS DE MECANOGRAFIA.

Escribir al Apartado 333 - Palma de Mallorca. Adjuntando Curriculum Vitae.

(1158) PRECISAMOS

OFICIALES 1.ª Fontaneros.
OFICIALES 1.ª Calefacción.
OFICIALES Instalaciones Propano.
APRENDICES.
MIGUEL BARCELO ORTEGA, S. A.
Héroes de Manacor, 17.

(1120) UN CONTABLE EXPERIMENTADO

Y UN ADMINISTRATIVO HOTELERO
Se necesita durante todo el año para administrar un complejo turístico de chalets y apartamentos en Santa Ponsa y supervisar su buen funcionamiento. Conocimientos del alemán deseados. — Dirigirse con datos personales y pretensiones de sueldo a:
CASBAH DE MALLORCA, S. A.
Apartado de Correos, 1146 — Palma.

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

DESAPARECIDO perro policía, negro y marrón Atendido por «TON». Usa collar de piel marrón. Se gratificará en «Aperitivos EL PILON». Teléfonos: 233390. 22 61 11. (23)

DESAPARECIDO

FURGONETA 4-L — MATRICULA: 75.975.
GRATIFICARE INFORMES.
Calle Goya, núm. 2 — Telf. 344 — MANACOR.

Hospedajes

CASA particular, pensión completa jóvenes estudiantes o similar. Informes: calle Luis Martí, 52.2.2a. (15)

SE ALQUILA habitación per sona sola. Blanquerna, 205. 3.ª A. (10)

HABITACION matrimonios, cocina, chicos ropa limpia. Huerto Torrella, 61, bajo. (10)

SE ALQUILA habitación independiente para dos caballeros. Informes: Teléfono 235167. (10)

ALQUILO dos habitaciones para tres chicos, calle José Rover Motta, 33, 1.ª, 1a. (13)

ALQUILO habitaciones para hombres. Aragón, 493, 2.ª, 2.ª, delante gasolinera. Telf. 276468. (12)

HABITACIONES económicas agua caliente. Monserat, 40. (10)

CEDO habitación dos camas junto Avenidas. Informes: calle José Rover Motta, 8, Portería. (13)

HABITACION económica para dos chicos. Informes: Juan Munar, 60. (10)

fotografía

ATENCION: Zona del Terreno: Sus fotocopias al momento. en FOTO LEMOS: Calvo Sotelo 131 (14)

FOTOCOPIAS y CARNETS en Sta. Catalina. FOTO SIMON. Pou, 73. (10)

FOTOS CARNET. Fotocopias entrega inmediata. Foto SANTY. Jaime III, 20. (10)

PARA Bodas y Comuniones. Fotografía San Antonio, domingo y festivos reserven hora (12)

Enseñanzas

LICENCIADO da clases particulares Bachiller Reválida, Cou etc. Telf. 254902.

SE PRECISA nativa para dar clases particulares de inglés a domicilio. Telefonar al núm. 232830 de 12 a 13 horas, y de 17 a 19 horas. (26)

ESTUDIANTE Universitaria interesada dar clases repaso bachillerato, latín y griego. Telf. 251679. (12)

Radio y TV

TELEVISION y RADIO, Reparaciones rápidas a domicilio Llame al Teléfono 274468. (11)

VENDO bote tabilllo 18 palmas motor 3 1/2 HP impecable. remolque Gabriel Maura. 26. (13)

VENDO BARCA de plástico para vela y motor Informes: Marinero Moisés, Club Cala Gamba. (15)

POR FIN UN BARCO DE POLIESTER. BIEN CONSTRUIDO, BIEN ACABADO

SUPER PESCADOU 35 palmas EQUIPADO CON EL MEJOR MOTOR DEL MUNDO VOLVO PENTA DIESEL 25 H. P VELOCIDAD HASTA 10 MILLAS



¡VENGA A VERLO! EXPONEMOS EN SALON NAUTICO DE BARCELONA DEL 26 FEBRERO AL 7 MARZO. — STAND N.º 425 427. — PALACIO N.º 1

ASTILLEROS IBYC

EXPOSICION: Carretera de Alcudia (Puerto Pollensa) Abierto domingos, de 9 a 14 horas

Compras

SEÑORA compraría piano. Telf. 227225. (10)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

SE VENDE maquinaria carpintería. Telf. 231019 (10)

VENDO maquinaria taller torzo, prensas excéntricas, limadoras, etc. Llamad 277160. Sra. Emilia (12)

VENDO instalación completa peluquería señoras nueva. Sr Pomar Telf. 252702. (10)

VENDO sauna y otros aparatos de masajista. Informes: Telf. 252589. (10)

SE VENDE barra, vitrina frigorífica y máquina café. Telf. 226086. (10)

BARATISIMO, antenna individual TV dos canales. Avda Argentina, 56, 7.ª, 3.ª ó Peluquería FINA. (14)

LIQUIDACION LIBROS

50 % DESCUENTO
Pasaje Juan XXIII, Local núm. 13, de 5 a 8 (junto Plaza España)

Mudanzas y Transportes

MUDANZAS CAMPINS, calle Son Campos 35. Teléfonos: 224280 - 227877 (10)

TRANSPORTES CAMPINS: Alquiler de furgonetas, camiones y camiones grúa. Tels.: 224280 y 227877 (13)

CAMPINS: Servicio de agua potable a domicilio. Teléfonos: 224280 y 227877 (11)

GUARDAMUEBLES CAMPINS, calle Son Campos, 35. Tels.: 224280 y 227877 (10)

TRANSPORTES BAUZA. Alquiler de camiones grúa y camiones Telf. 252716 (10)

URGENCIAS FONTANERIA. Reparaciones. Teléfono: 22 70 57 (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíala al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Telf. 222700. (13)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Telf. 222700 (12)

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Telf.: 25 48 78.

URGENCIAS fontanería Telf.: 227856. (10)

ARMARIOS COCINA a medida. Antes de comprar sus armarios ¡VISITENOS! Ves la calidad y precio de nuestros modelos. Construcción propia calle "biza" 9 (junto Frontón) (28)

ELECTRICIDAD reparaciones, instalaciones y urgencias. Instalaciones para calefacción eléctrica. Teléfono 221342. (11)

BLANQUEOS y Pinturas ABRINES. Damaso Calvet. 20. Telf. 234325 (10)

PINTOR - DECORADOR: Trabajo rápido, esmerado y económico. Telf. 22 44 89 (10)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas en Sastreía MARQUES. Paseo Generalísimo, 76, 1.ª, 1.ª. Teléfono 217876. (21)

SE OFRECE maestro de obras para toda clase de reformas. Tel. 235978. Antonio. (13)

SE OFRECE pintor decorador. em papelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez. Tl. 252276. (10)

REPARACIONES albañilería Telf. 226059. Maestro obras Domingo Mengual. (10)

MAESTRO de OBRAS reparaciones chalets, estructuras. Sr. Augusto, calle Homero, 48. Soledad Teléfono 270357. (14)

MAESTRO OBRAS: Reformamos, construimos su chalet, proyectos y presupuestos gratis. Teléfono 272519 (12)

JARDINEROS: ESCULTURAS relieves, fachadas, chimeneas en marés o mármoles. Dirigirse: calle Tomás Rullán núm. 6. (15)

OBRA NUEVA y reformas, Andrés Caballero. Maestro de OBRAS. Telf. 255263. (11)

PEDRO PARERA, S. A. representada por el Director Gerente don Miguel Parera Esterlich, adquirió la industria de hospedaje «HOTEL ILLETAS», sito en la Cra. Illetas, término municipal de Calviá, propiedad de don Pedro Parera Gomila. (34)

SE OFRECE maestro de obras para toda clase de reformas. Tel. 235978. Antonio. (13)

SE OFRECE pintor decorador. em papelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez. Tl. 252276. (10)

REPARACIONES albañilería Telf. 226059. Maestro obras Domingo Mengual. (10)

MAESTRO de OBRAS reparaciones chalets, estructuras. Sr. Augusto, calle Homero, 48. Soledad Teléfono 270357. (14)

MAESTRO OBRAS: Reformamos, construimos su chalet, proyectos y presupuestos gratis. Teléfono 272519 (12)

JARDINEROS: ESCULTURAS relieves, fachadas, chimeneas en marés o mármoles. Dirigirse: calle Tomás Rullán núm. 6. (15)

OBRA NUEVA y reformas, Andrés Caballero. Maestro de OBRAS. Telf. 255263. (11)

PEDRO PARERA, S. A. representada por el Director Gerente don Miguel Parera Esterlich, adquirió la industria de hospedaje «HOTEL ILLETAS», sito en la Cra. Illetas, término municipal de Calviá, propiedad de don Pedro Parera Gomila. (34)

SE OFRECE maestro de obras para toda clase de reformas. Tel. 235978. Antonio. (13)

SE OFRECE pintor decorador. em papelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez. Tl. 252276. (10)

REPARACIONES albañilería Telf. 226059. Maestro obras Domingo Mengual. (10)

MAESTRO de OBRAS reparaciones chalets, estructuras. Sr. Augusto, calle Homero, 48. Soledad Teléfono 270357. (14)

MAESTRO OBRAS: Reformamos, construimos su chalet, proyectos y presupuestos gratis. Teléfono 272519 (12)

JARDINEROS: ESCULTURAS relieves, fachadas, chimeneas en marés o mármoles. Dirigirse: calle Tomás Rullán núm. 6. (15)

OBRA NUEVA y reformas, Andrés Caballero. Maestro de OBRAS. Telf. 255263. (11)

PEDRO PARERA, S. A. representada por el Director Gerente don Miguel Parera Esterlich, adquirió la industria de hospedaje «HOTEL ILLETAS», sito en la Cra. Illetas, término municipal de Calviá, propiedad de don Pedro Parera Gomila. (34)

SE OFRECE maestro de obras para toda clase de reformas. Tel. 235978. Antonio. (13)

SE OFRECE pintor decorador. em papelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez. Tl. 252276. (10)

REPARACIONES albañilería Telf. 226059. Maestro obras Domingo Mengual. (10)

MAESTRO de OBRAS reparaciones chalets, estructuras. Sr. Augusto, calle Homero, 48. Soledad Teléfono 270357. (14)

MAESTRO OBRAS: Reformamos, construimos su chalet, proyectos y presupuestos gratis. Teléfono 272519 (12)

JARDINEROS: ESCULTURAS relieves, fachadas, chimeneas en marés o mármoles. Dirigirse: calle Tomás Rullán núm. 6. (15)

OBRA NUEVA y reformas, Andrés Caballero. Maestro de OBRAS. Telf. 255263. (11)

PEDRO PARERA, S. A. representada por el Director Gerente don Miguel Parera Esterlich, adquirió la industria de hospedaje «HOTEL ILLETAS», sito en la Cra. Illetas, término municipal de Calviá, propiedad de don Pedro Parera Gomila. (34)

SE OFRECE maestro de obras para toda clase de reformas. Tel. 235978. Antonio. (13)

SE OFRECE pintor decorador. em papelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez. Tl. 252276. (10)

REPARACIONES albañilería Telf. 226059. Maestro obras Domingo Mengual. (10)

MAESTRO de OBRAS reparaciones chalets, estructuras. Sr. Augusto, calle Homero, 48. Soledad Teléfono 270357. (14)

MAESTRO OBRAS: Reformamos, construimos su chalet, proyectos y presupuestos gratis. Teléfono 272519 (12)

JARDINEROS: ESCULTURAS relieves, fachadas, chimeneas en marés o mármoles. Dirigirse: calle Tomás Rullán núm. 6. (15)

OBRA NUEVA y reformas, Andrés Caballero. Maestro de OBRAS. Telf. 255263. (11)

PEDRO PARERA, S. A. representada por el Director Gerente don Miguel Parera Esterlich, adquirió la industria de hospedaje «HOTEL ILLETAS», sito en la Cra. Illetas, término municipal de Calviá, propiedad de don Pedro Parera Gomila. (34)

SE OFRECE maestro de obras para toda clase de reformas. Tel. 235978. Antonio. (13)

SE OFRECE pintor decorador. em papelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez. Tl. 252276. (10)

REPARACIONES albañilería Telf. 226059. Maestro obras Domingo Mengual. (10)

MAESTRO de OBRAS reparaciones chalets, estructuras. Sr. Augusto, calle Homero, 48. Soledad Teléfono 270357. (14)

MAESTRO OBRAS: Reformamos, construimos su chalet, proyectos y presupuestos gratis. Teléfono 272519 (12)

JARDINEROS: ESCULTURAS relieves, fachadas, chimeneas en marés o mármoles. Dirigirse: calle Tomás Rullán núm. 6. (15)

OBRA NUEVA y reformas, Andrés Caballero. Maestro de OBRAS. Telf. 255263. (11)

PEDRO PARERA, S. A. representada por el Director Gerente don Miguel Parera Esterlich, adquirió la industria de hospedaje «HOTEL ILLETAS», sito en la Cra. Illetas, término municipal de Calviá, propiedad de don Pedro Parera Gomila. (34)

SE OFRECE maestro de obras para toda clase de reformas. Tel. 235978. Antonio. (13)

SE OFRECE pintor decorador. em papelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez. Tl. 252276. (10)

REPARACIONES albañilería Telf. 226059. Maestro obras Domingo Mengual. (10)

MAESTRO de OBRAS reparaciones chalets, estructuras. Sr. Augusto, calle Homero, 48. Soledad Teléfono 270357. (14)

MAESTRO OBRAS: Reformamos, construimos su chalet, proyectos y presupuestos gratis. Teléfono 272519 (12)

JARDINEROS: ESCULTURAS relieves, fachadas, chimeneas en marés o mármoles. Dirigirse: calle Tomás Rullán núm. 6. (15)

OBRA NUEVA y reformas, Andrés Caballero. Maestro de OBRAS. Telf. 255263. (11)

PEDRO PARERA, S. A. representada por el Director Gerente don Miguel Parera Esterlich, adquirió la industria de hospedaje «HOTEL ILLETAS», sito en la Cra. Illetas, término municipal de Calviá, propiedad de don Pedro Parera Gomila. (34)

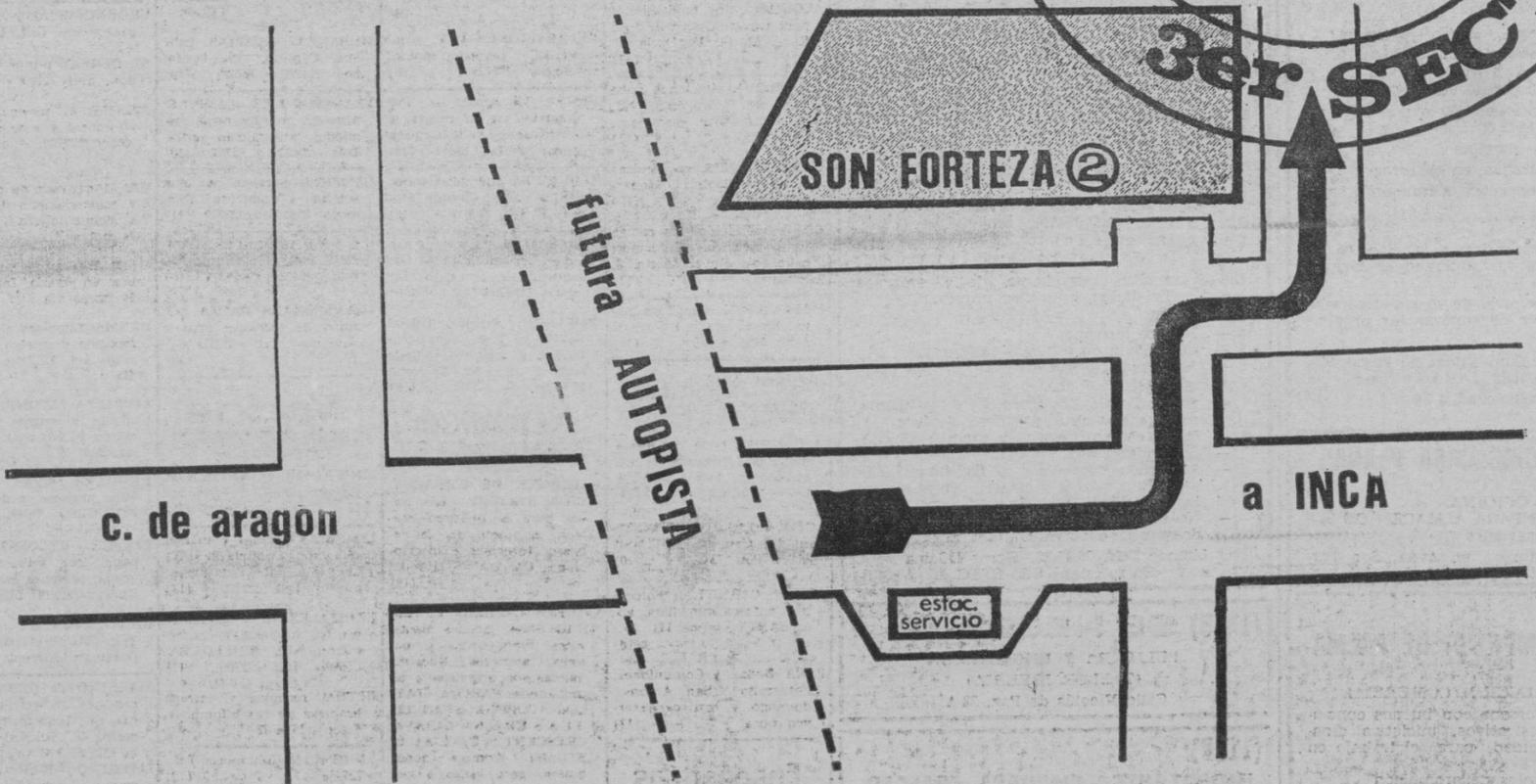
SE OFRECE maestro de obras para toda clase de reformas. Tel. 235978. Antonio. (13)

SE OFRECE pintor decorador. em papelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez. Tl. 252276. (10)

REPARACIONES albañilería Telf. 226059. Maestro obras Domingo Mengual. (10)

ESTE FIN DE SEMANA...

... le esperamos en el Edificio SON FORTEZA II



LEY 57/68. ENTIDAD AVALISTA: BANCO CENTRAL. CUENTA N.º 6.552. EN EL CITADO BANCO.

INFORMACION Y VENTA

obasa s. a. Inmobiliaria

PLAZA HORNABEQUE, 11
Tel. 237339

HORARIO DE VISITAS:
Laborables de 11 a 1 y de 4'30 a 6'30
Festivos de 11 a 1 y de 4 a 6